



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.ª EPOCA. - N.º 59

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Enero 1965

ALGO SOBRE EL ACONCAGUA

Al adquirir esta cumbre cierta actualidad, debido a la expedición del Club Alpino Español, que se encuentra en aquellas latitudes desde hace días y ser ésta una de las cimas objetivo de esta "marcha" a los Andes, vamos a "airear" un poco, la historia de esta montaña, máxima altura de América y único 7.000 fuera de Asia.

El hecho de ser el gigante de América, ha contribuido a que haya sido más frecuentado que otras muchas cumbres de esta inmensa cordillera que son los Andes, y en los que abundan multitud de cimas aún vírgenes, de belleza y atracción superiores, y de dificultades de acceso y escalada mucho más extremas. Numerosas han sido las expediciones a diferentes macizos de esta gigantesca cordillera, que una vez cumplidos los objetivos previstos en la zona elegida, se han trasladado al de Mendoza, para subir a esta cima. Y es que no hay duda de que "el techo de América", sin ser una cumbre esbelta y bella, sigue atrayendo a montañeros de todo el mundo.

Sin embargo no debemos de considerar, que por tratarse de una cumbre en la que no existen problemas de escalada y la labor

de aprovisionamiento es fácil, toda vez que las caballerías suben hasta alturas que parecen increíbles, no tiene dificultades. Bástenos recordar que en la expedición del Club España de México, tuvieron en momentos de marcha, temperaturas de veintiocho grados bajo cero, y que durante todo el año el viento blanco, originado por la diferencia de presiones del aire entre la Pampa y el Océano Pacífico, barre las laderas con fuerza arrolladora. Si a esto añadimos el mal de montaña, muy frecuente en aquellas latitudes, tendremos que acabar reconociendo que la ascensión al Aconcagua sigue teniendo su mérito. Si además hiciésemos un detallado estudio de todas las ascensiones e intentos efectuados, veríamos que si bien abundaron los éxitos, hubo también accidentes y desgracias. Y el Aconcagua cobra su tributo algunas veces y así desaparecen el austriaco Stepaneck (1925), el matrimonio Link y Kneidel (1944) y otros varios montañeros junto con algún auténtico "chiflado" como el norteamericano que intentó demostrar que era posible subir en "short".

El gran guía suizo Matías Zurbriggen, enrolado en la expedición inglesa de Fitz

Gerald, asciende por primera vez a esta cumbre el 14 de Enero de 1897. Días más tarde lo hacen Lanti y Vines, miembros de otra expedición. Después escasean los intentos y treinta y cinco años más tarde de efectuada la primera ascensión solamente se habían realizado siete expediciones.

En los últimos veinte años ha aumentado considerablemente el número de visitas a esta zona y ha sido conquistado por montañeros de todos los continentes, siendo las visitas más frecuentes de argentinos y chilenos, países que en estos años han visto

aumentar considerablemente el número de "andinistas" debido a la influencia ejercida por el gran número de europeos, principalmente alemanes, que se trasladaron a estos lugares a consecuencia de la segunda guerra mundial, que a su vez se encontraron con la obra dejada por su compatriota Federico Reichert, que recorrió por vez primera grandes extensiones y cumbres de los Andes, especialmente de los "patagónicos".

H. A. C.



DEPORTES de NIEVE

- ESQUIES
- ATADURAS
- BASTONES
- ANORAKS
- BOTAS
- PANTALONES
- GORROS
- GAFAS
- GUANTES
- ETC.

COMERCIAL

TUÑÓN

CAMPOAMOR, 5 y 7

Teléfono 14362

OVIEDO

Por los Picos de Europa

Tras nueve días de continuo vagar por las impresionantes arideces rocosas de Picos de Europa, parece como si mis ideas se hubiesen quedado perdidas en uno de aquellos interminables jous. No acaban de brotar con fluidez. Lo cierto es que no sé por dónde comenzar. De todos modos como va a ser imposible plasmar aquí la grandiosa realidad de aquellas montañas, se hará lo que se pueda.

Compañeros, de momento vamos a tomar un breve descanso. La cosa está que arde. ¡Y de qué manera! Debemos estar a más de treinta grados. Así no hay quien camine. Por si fuera poco, en la mochila van veintitrés kilos de equipo. ¡Qué bromas más pesadas! El Naranjo de Bulnes parece cada vez más lejano. Sin embargo remontamos ya la parte final del Canalón del Jou Lluogu. Casi las dos de la tarde. La Pola quedaba muy lejos. También el viaje, cargado de incidencias. Desde el olvido de la máquina de retratar en la estación hasta el animado trayecto desde Cangas a Arenas, sobre el techo del autocar, con aquellas paradas estratégicas bajo los nogales, que aprovechamos para saborear, sin intermediarios, unas apetitosas nueces. Que conte que los pasteles que faltaron de aquella cesta de la señora no los comimos nosotros. De eso podía hablarles nuestro amigo el cobrador. El que piropeó a la presunta maestra de Villa no sé cuántos, ese sí, fue Humberto. La verdad que se diga.

¡Y qué noche la del sábado al domingo! Desde luego, no fue de Hotel Pelayo precisamente. Tuvimos un despertador que con puntualidad cronométrica lanzaba al aire las horas más sonoras que hasta el presente escuché de reloj alguno. Y eso que lo teníamos en la planta baja. Humberto aseguró que al final ya daba hasta los cuartos. ¡Qué pulmones tenía el condenado borrico! Pasamos la noche, queridos amigos, en la "tená" del padre de Epifanio, el estupendo y gran amigo Julián. No se vayan a creer que aquí terminó todo. ¡De eso nada! Nos dormimos arrullados por las "delicadas y suaves" notas emitidas por la garganta de un rechoncho cerdito, que formó con el asno de marras un dúo del todo angelical. Influencias tal vez de la temporada de ópera. Pero lo interesante es llegar pronto al refugio de Urriello. Así que arriba, camaradas, y andando.

Con cuánto alivio nos despojamos de las mochilas tan pronto como abrimos las puertas. Aquello ofrece un aspecto alentador, a pesar del maremágnum de bultos, tablas, tubería y mobiliario que dentro se observa. Significa que en plazo breve se iniciarán las obras de reparación y adcentamiento. ¡Ya era hora! Por el despliegue de material se deduce que, al fin, aquel refugio resultará acogedor y hasta confortable. Esperamos que su tutela y conservación se ponga en manos más activas que las que hasta ahora tuvo. Por el bien de todos los montañeros.

La excursión vespertina hasta Torrecedredo quedó postergada. No estaban los ánimos como para ella. Sin embargo, al atardecer todavía llegamos dando un paseo hasta la Horcada Arenera. El camino es muy llevadero, haciéndolo por lo parte alta del pedrero que baja desde el Neverón. Se nota una senda bien marcada que nos conduce directamente a una pequeña horcada entre el Neverón y la Corona del Raso. El resto es muy fácil. En poco menos de dos horas nos reintegramos al refugio. El viento soplaba ya fuerte y en la mañana siguiente alcanzaba caracteres de huracán. Las ocho. Aparece Epifanio con nuestra máquina, que tras una serie de complicadas combinaciones llegó a Bulnes, sólo un día después que nosotros.

No hubo posibilidad de ascender al Naranjo. El vendaval azotaba furioso las pare-



Toda clase de artículos para deportes

MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

OVIEDO

des. El riesgo de que nos lanzase al vacío era inminente. Lo siento por tí, Juan, que tanta ilusión tenías por llegar a su cima. Otra vez será. Por hacer algo subimos a la Torre del Oso. Hay que andar listos. Abunda la piedra suelta. Por la tarde examinamos la iniciación de la vía Navarro-Rabadá. Una diminuta clavija y sus nombres la señalan. Trepamos unos metros por la pared y por encima de nosotros advertimos con claridad un par de clavijas. Pero vámonos abajo. Hay que preparar la cena. Ya subiremos por aquí otro día. Es broma.

De la cena prefiero no hablar. Tendría que contarles el episodio de la tortilla voladora y ello menoscabaría nuestra fama de cocineros aceptables.

A las dos de la mañana, en una salida, precisa, que hice del refugio, me fue dado contemplar una fantástica y maravillosa noche. Nunca en mi vida pude admirar un cielo tan intensamente azul ni tan cuajado de estrellas. Era un espectáculo inenarrable. La molesta violencia del viento me obligó a volverme al saco de dormir, muy a mi pesar.

Amanece el día 15, bajo las mismas características que el anterior. A las ocho partimos en dirección a Torrecerredo. Tras dos horas y cuarto de fácil camino, en la cumbre. Rellenamos velozmente la tarjeta y a casita. Estamos ateridos. ¡Caramba con el vientecito! Otras dos horas de andar y en el refugio. Comemos y luego la canción del Vim. Para hacer bien la digestión tomamos una píldora cada uno. Se llaman mochilinas. Composición por gragea: 20 kilos de "Fasfidiato férrico variato" ¡Qué gracioso! Hasta la vista Urriello. Que la próxima te encontremos más decentito. En media hora nos ponemos en la Gargantada y en otro tanto penetramos en el Jou de los Boches. Allí, seis coquetones rebecos posan para unas diapositivas, a unos treinta metros de la cámara. ¡Claro que sabían que no éramos cazadores! Una hora y cuarto más tarde nos hallábamnos en los Horcados Rojos. ¡Vaya subida! Es agotadora, llevada a cabo con tanto peso y aquel sol de infierno. El camino

de aquí a Cabaña Verónica, que brilla al sol, está perfectamente señalizado con mojones de piedras. No tardamos en recorrerlo más que veinte minutos.

La entrada en este refugio siempre tiene su emoción. Uno espera hallar entre las paredes de esta original construcción montañera alguna interesante sorpresa. Lo imprevisible parece que flota en el ambiente. La comodidad y limpieza ya se ha hecho proverbial aquí. ¿Por qué no dispondremos de muchos refugios como éste, en Picós de Europa, a pesar de sus reducidas dimensiones? ¡Qué cuidado en todos los detalles! Abundancia de utensilio de cocina, velas, aceite, bastantes alimentos como higos pasos, sopa, arroz, etc. Bayetas, paños para limpieza un cubo, escoba, botiquín muy completo, una baraja y hasta el último número de Selecciones, que algún amigo de lo original dejó sobre una repisa. En fin, una serie de curiosos detalles que hacen de aquella instalación un dechado de confort y comodidad.

Como primera medida preventiva vamos con un cubo en busca de agua. Existe un nevero, a unos cinco minutos de camino, en dirección a Collada Blanca, que la destila en gran cantidad. En consecuencia el llamado problema del agua de Cabaña Verónica no me lo parece tanto, puesto que a pesar de la intensa sequía de este año y de lo avanzado de la estación, aún quedaba nieve abundante.

Mis compañeros se sumen en las profundidades del sueño reparador escuchando: "¿Por qué nos dominan los hombres?" Artículo aparecido en Selecciones de agosto y que yo les leía. Lo firma una mujer, claro. Aún permanecí leyendo una hora más, pero para mí. La rítmica, y por parte de alguno bien sonora, respiración certificaba que ellos dormían beatíficamente. Extinguí con un soplo la llama del farol que pendía del techo y también yo me abandoné en brazos de Morfeo.

TANO

(Continuará)

OPTICA-FOTO
Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

Noticias y Comentarios

El Chacaraju, una de las más bellas montañas de los Andes Peruanos, vencido por la expedición francesa dirigida por Lionel Terray en 1956, ha sido coronado por segunda vez durante una expedición americana dirigida por L. Ortenburger.

En las últimas semanas hemos tenido la suerte de ver unas interesantes sesiones de cine de montaña. La primera, debida a la gentileza del Agora Foto-Cine Club, tenía como motivo principal un filme realizado en homenaje a Rabadá y Navarro que reproducía la ascensión de estos malogrados montañeros a uno de los Mállos de Riglos, el llamado El Tornillo, completándose la sesión con un reportaje filmado por Luis Flórez durante el pasado cursillo de escalada en roca desarrollado en Veriña y una vieja película francesa sobre la ascensión a las Agujas del Diablo.

La segunda sesión fue organizada por la Federación Asturiana de Montañismo y constaba de una película sobre Los Picos de Europa realizada por Luis Flórez, otra acerca de la ascensión invernal a Peña Ubiña filmada por montañeros vigueses y la impresionante escalada a la pared oeste del Naranjo de Bulnes que Rabadá y Navarro vencieron hace un par de años.

Confiamos en que se repitan con frecuencia proyecciones tan interesantes como éstas.

La máxima altitud de América del Norte es el monte Mc Kinley en Alaska (6.194 metros). Su pared norte, llamada Wickersham Wall en honor del primero que intentó escalarla, ha sido superada en dos ocasiones,

una por una cordada canadiense en 1963 utilizando una vía no difícil con seis campamentos, otra por una cordada americana el verano último tras dominar una vía muy difícil que necesitó nueve campamentos.

Cada vez nos afirmamos más en nuestra opinión de que la proyectada estación invernal en S. Isidro no es viable económicamente. Porque si el acceso del lado asturiano es difícil en invierno a causa de la nieve, del lado leonés la carretera es casi intransitable. Entre Lillo y las Minas de Talco los automóviles han de circular en primera porque el piso está acribillado de baches que ponen en grave peligro la suspensión de los vehículos. Más abajo de Lillo se está construyendo el embalse del Porma y ya sabemos lo que esto supone (recuérdese lo sucedido con la carretera que bordea el embalse de Barrios de Luna).

Es una verdadera lástima porque hay muchos proyectos con respecto a este puerto: la estación invernal que comentamos, la urbanización de La Raya, el refugio de Torrecerredo, otro refugio de Llaranes, etc., pero ninguno lleva trazas de convertirse en realidad, y mientras no se mejoren notablemente las condiciones de la carretera, única vía de acceso al puerto citado, serán inútiles todos los esfuerzos que se hagan para lograr la promoción turístico-deportiva de esta zona.

Poco a poco van siendo conquistados todos los picos del Himalaya. He aquí las noticias más recientes: primera ascensión al Momhil Sar (7.342 m.) en el Karakorum, por cinco miembros de una expedición austríaca; primera ascensión al Gyachung

Kang (7.922 m.) en el Himalaya del Nepal, por una expedición japonesa, y primera al Talung Peak, (7.349 m.), también en el Nepal, por una expedición alemana.

Se ha realizado un filme sobre la directa norte a la Cima Grande de Lavaredo (Dolomitas). Los realizadores son alemanes y la cordada protagonista estaba constituida por Ender (Alemania), Mazeaud (Francia) y Sorgato (Italia). ¿Será posible que lo veamos algún día?

A principios de diciembre se reunió en S. Sebastián la Asamblea Nacional de la F. E. M. Aunque desconocemos la reseña oficial del desarrollo de esta Asamblea podemos adelantar a nuestros socios que el proyecto de representación proporcional ha sido rechazado, por haberse opuesto a él todas las Federaciones Regionales con excepción de la catalana y la vasco-navarra. El hecho de que una de las Federaciones "grandes", presuntas favorecidas por este proyecto, votase en contra del mismo confirma nuestra opinión de que era injusto.

No quiere decir esto que pretendamos

un trato idéntico para todas las Federaciones Regionales por parte de la Nacional, ya que la igualdad es también injusta cuando los méritos son muy diferentes, sino un trato equitativo, pero mal puede considerarse equitativa la representación proporcional que supone el acaparamiento de la totalidad del poder por una o dos Regionales (que suman más del 50 por 100 de los montañeros federados) dejando impotentes a las otras, precisamente las más débiles y por ello necesitadas de ayuda y estímulo.

En el mapa de Picos de Europa editado por la F. E. M. figuran cosas inexistentes y faltan otras que tienen realidad. Por ejemplo el teleférico al Mirador del Cable está aún en construcción y el Parador de Turismo que se indica en Fuente Dé sólo existe en teoría. En cambio no figura la carretera del Puerto del Pontón al de Panderruedas. En lo que se refiere a sendas falta el de Sedo de La Padiorna y el de La Rienda (figura este nombre pero la senda no está dibujada), está mal trazada la que conduce a Ordiales, que arranca de Vega Redonda y no de Llampá Cimera como indica el mapa, y no encontramos la que baja por el Sedo de Teyeres. Son detalles que conviene corregir en futuras ediciones.

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Información

Social

Como de costumbre damos un anticipo del programa de excursiones para el año entrante. En este número publicamos las correspondientes al primer semestre, dejando las del segundo para el boletín de Febrero. Ha de entenderse que este programa no está completo pues se han dejado intencionadamente fechas sin cubrir en previsión de que se celebren cursillos, marchas, etc. por las Federaciones de Montaña y Esquí. A falta de tales actividades se cubrirán dichas fechas con excursiones a los lugares más apropiados según la época y estado de las rutas.

Enero, 10. — Recogida del Belén de Cumbres en Peñamea. Esta excursión se organizará si hay participantes inscritos con antelación suficiente. Los interesados deben ponerse en contacto con Secretaría rápidamente.

Febrero, 14 — Peña Laza (1.793m.), cumbre situada cerca de Busdongo, fácil y bien conocida.

Marzo, 14. — Peña Manteca (1.527 m.). Esta cima se eleva a Occidente de Belmonte de Miranda, con amplia vista sobre el valle del Narcea. Excursión por una zona poco frecuentada.

Marzo, 28. — La Verde o Cueto Mar (1.169 m.), en las proximidades de Proaza, pudiendo subirse fácilmente desde Villamejil o desde Las Agüeras.

Abril, 15-16. — Excursión a S. Juan de Peleño (Ponga), donde se pernochará. El día 16 ascensión a Collau Zorru (1.841 m.), máxima elevación del cordal que, arrancan-

do de la Peña Pileñes, va a morir en el Pierzu, separando los ríos Ponga y Sella.

Mayo, 1-2. — Excursión turística a Salime.

Mayo, 23. — Excursión a Felechosa para subir al Retriñón (1.862 m.).

Junio, 13. — Excursión al Fito (Sueve) para asistir a la fiesta en honor de nuestro Patrono S. Bernardo, en el Pienzu (1.149 m.).

Junio, 26 al 29. — Campamento Provincial de Montaña en S. Isidro.

Recordamos a todos nuestros socios que la inscripción en la Mutualidad General Deportiva debe formalizarse precisamente en este mes de Enero. Acuda ahora a hacerlo, no lo deje para última hora.

El pasado día 13 de Diciembre se realizó la popular excursión del acebo, para la que se cubrieron las plazas de dos autobuses. Otros muchos participantes se desplazaron en los coches de línea y por diversos medios, totalizando bastante más del centenar de montañeros.

ASCENSIONES EFECTUADAS SEGUN LOS PARTES RECIBIDOS

Montañeros

Noviembre, 15.—La Mostayal	9
Noviembre, 15.—Peñamayor y Tixú	5
Noviembre, 22.—Remelende	18
Noviembre, 22.—Peñamayor	9
Diciembre, 6.—La Chamoca	16



**Feliz
Año Nuevo**

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/ SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle

núm. piso

OVILLO



Grupo de Montañeros VETUSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.ª EPOCA. - N.º 60

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Febrero 1965

R E Y E S

Ciento diez niños recibieron el día de Reyes, de las manos de estos legendarios Magos, enviados por VETUSTA juguetes y regalos. La mayoría era la primera vez que en esta festividad recibían muñecas, pistolas o libros de cuentos. Por eso les esperaban con impaciencia e ilusión. Por ello hicieron arcos de laurel, dieron vivas a los montañeros, a los Reyes, a VETUSTA. Ya en Valliciello, una lluvia de confeti cayó sobre el Rey y en Porley, un volador estalló en el aire en el momento de pasar la caravana bajo el gran arco de laurel con la pancarta de "PORLEY OS SALUDA".

En Onón se formó la comitiva. Vecinos de Porley bajaron caballerías en las que subieron el Rey, los pajes y los presentes. Muchas cámaras fotográficas y bonitas caras de chicas en la larga fila de excursionistas. En todos los pueblos del trayecto muchos niños y mayores esperando con expectación su paso. Más tarde, ya en Porley, la escuela hace de iglesia, donde no caben todos. Hasta las ventanas están llenas de fieles. El párroco, don Herminio Rodríguez Rocés, dirige unas sentidas palabras a los presentes antes de officiar la santa Misa. Está emocionado. Felicita a VETUSTA por el rasgo de generosidad que representa el lle-

var la ilusión a estos niños, para quienes hasta esta fecha nada significaba el 6 de enero. Y asegura que ni ellos, ni él, ni sus padres lo olvidarán jamás. Luego dice la Misa. Varias chicas entonan villancicos.

Finalizado el santo sacrificio, en medio del pueblo se procede al reparto de juguetes. Julián, circunstancial Rey, va llamando a los niños que, tímidamente, se acercan a recogerlos. Luego van formando pequeños grupos y se los enseñan unos a los otros, a sus padres, con miradas de felicidad. Sobre las tres de la tarde finaliza el reparto. Quienes no son del pueblo cargan los juguetes en las alforjas de las caballerías y parten hacia sus domicilios a enseñárselos a la madre que quedó en casa, a los hermanos, a los vecinos. Mientras, nosotros vamos a comer y preparar el regreso, pues Onón queda lejos.

A la vuelta, se comentan las incidencias. Los organizadores vuelven contentos. Todos los sacrificios quedan compensados por la felicidad que reflejaban las caras de estos ciento diez chiquillos de los pueblos de Luarnes, Valliciello, Parada la Nueva, La Nisal y Porley.

RUBIERA

Por los Picos de Europa

(Continuación)

Amanece el 16 de setiembre al compás estridente del traqueteo de la puerta desajustada del refugio, que sacude el furioso vendaval. Con ésta ya son tres los días que llevamos soportando sus molestas consecuencias

Hasta Collada Blanca, abundancia de señalización. Allí quedan las mochilas mientras ascendemos al Tesorero. Con veinte minutos de suave paseo, en la cumbre. Viento muy frío. El buzón en pésimo estado de conservación. Ni siquiera la vista del maravilloso panorama que se abre a nuestros pies logra retenernos arriba más que breves instantes. La permanencia allí se hace intolerable. Un cuarto de hora más tarde, de nuevo en la Collada. Unas onzas de chocolate y dos terrones de azúcar, remojados con unos sorbos de agua es todo nuestro aperitivo.

¡Peligro, amigos! Suelto el buzón rápidamente y apenas tengo tiempo de agarrarme con fuerza a las piedras del mojón que señala la cima de Torre Blanca. Una ráfaga fortísima de viento ha estado a punto de lanzarme, de mala manera, ladera abajo. Fácil la subida hasta este pico. Veintisiete minutos de ascensión cómoda gracias a las grandes rocas escalonadas. Pero allí no hay quien aguante. Se ha desencadenado un auténtico huracán. Imposible permanecer en pie. Acurrucados tras el mojón, rellenamos velozmente la tarjeta y descendemos a continuación más que aprisa.

A pesar de tener el Tiro Tirso al alcance,

ni siquiera intentamos subirlo. No sentimos especial predilección por los vuelos sin motor. Preferimos encaminarnos al Llambrión, pues la vía de ascenso se halla a cubierto del vendaval. Mucha nieve en la falda de Torre Blanca y Tiro Tirso. Nada en la que cruzamos ahora. Trepano por una cómoda chimenea aparecemos pronto en la cima, donde me viene a la mente aquello de: "Estamos en las mismas condiciones..." Pero entonces nos abrigamos bien y desafiamos la furia del viento. La visibilidad es perfecta. Merece la pena soportar la incomodidad a cambio de contemplar una panorámica tan excepcional. Hacia el sur, nuestra mirada se pierde en la abierta inmensidad parda de la llanura leonesa, contrastando con el verdor de la Liébana y Liordes. El macizo de Ubiña hace de telón de fondo por el oeste. Una gran parte de la provincia de Santander, hacia el este y por el norte comentamos en plan de broma que con un poco de suerte casi podíamos ver la Gran Bretaña; tanta era la visión de mar que se nos ofrecía.

El descenso por las estrecheces de Tiro Callejo no es cómodo precisamente. El peso de las mochilas hace que nuestro equilibrio sea bastante precario. Menos mal que pronto pisamos los extensos pedreros que conducen a Collado Jermoso. Allí nos tomamos cumplido desquite y hacemos del descenso un entretenido juego.

Cuando traspasamos el umbral del refugio nuestro reloj indica que hace cincuenta y cin-

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

co minutos que abandonamos Tiro Callejo. Nos da la bienvenida una feliz pareja: Mary y Valentín. Este reciente matrimonio va a conseguir que en la Delegación de Vetusta de Pola de Siero vuelva a la actualidad aquella famosa Ley Sálica.

El jueves disfrutamos de un tiempo espléndido y además amainó por completo el viento. ¡Ya era hora! Aprovechamos la feliz circunstancia para volver sobre nuestros pasos y subir a Tiro Tirso. En la base nos despedimos del dúo presidencial, que prosigue hacia Bulnes. Quince minutos nos bastan para coronar nuestro objetivo. Es una subidina corta, en la que se disfruta de verdad, trepando por la arista que lleva a lo alto. Aunque hay que usar las manos para agarrarse, casi de continuo, no es preciso encordarse. Por vez primera en toda la travesía podemos permanecer en la cumbre cómodamente sentados, tomando el sol. Allí estamos más de media hora, intentando descifrar la complicada orografía que se extiende a nuestro alrededor. Lo conseguimos a medias. Desde arriba cambia mucho la configuración de las montañas.

En dos horas y cuarto descendemos desde Collado Jermoso a Cordiñanes, por Argayo Congosto, Canal de Asotín y la Rienda. Calienta el sol de firme; con lo que la marcha se hace más penosa. A las dos y cuarto de la tarde, ligeramente maltrechos y empapados en sudor, penetramos en la acogedora fonda de Félix Rojo. Los vigorizantes y fríos chorros de la ducha borran de nuestros cuerpos toda señal de la dura caminata. ¡Qué bien sienta la vuelta a la civilización, al cabo de vagar unos cuantos días por las bravías soledades de los Picos de Europa! La tarde es de completo asueto. Ni cocinar, ni fregoteo, ni la pesadez de la mochila. ¡Pura delicia!

Humberto contempla, entre guasón y curioso, cómo sus camaradas escriben postales a sus respectivas novias o hablan con ellas por teléfono, desde el flamante y recién estrenado locutorio de Cordiñanes. ¡Qué detalles tienen estos chavales!, se dice.

Al atardecer bajamos hasta el Tombo y luego dirigimos nuestros pasos a Posada de Valdeón. Hay que reponer la despensa y el calzado. Las chirucas no han soportado la dureza del Central. Estrenadas para la travesía no duraron más que tres días. Algo falla ya en la fabricación de tan popular calzado.

Como final de jornada disfrutamos de la hospitalidad del atentísimo Cecilio Guerra, buen guía y mejor amigo. Su familia es tan estupenda como él mismo.

18 de setiembre. — Una vez más hay que cargar con las mochilas. Su peso sigue sobrepasando los veinte kilos. Esto ha sido la pesadilla

de toda la travesía. Son las ocho. Estupendo día. subiremos por Capozo. Eu paseo a través del bosque de Corona delicioso. Pero, ¡ay, amigos! la salida a cielo abierto, bajo aquel sol achicharrante, es algo bien distinto. Tras breves orientaciones, Cecilio se despide de nosotros. Se va "a la hoja".

Aquella canal empinadísima se hace interrainable. No sentimos ni ganas de hablar. Avanzamos lentamente. Cerca de Carbanal descendamos un rato en compañía de unos pastores. Nos obsequian con unas peras que nos saben a gloria. Aprendemos el emplazamiento de una fuente dentro de una cueva, llamada del Queso. Nos hablan de otra, la del Cabrero, un poco más arriba. Su situación bajo una roca hace su localización muy difícil, porque el agua se sume a poco de brotar. Se encuentra casi al final de un canalón estrecho por el que es obligado subir casi hasta allí.

Vega Huerta queda muy cerca, pero las deplorables condiciones de su refugio nos deciden a escoger el de Vega Redonda para pernoctar. Cruzamos una extensa pradería y por los Basares, complicado laberinto de pequeños jous, de hirientes rocas, avanzamos hacia el conocido Boquete. Cuando lo alcanzamos, el sol, el hambre, la sed y seis horas largas de caminata, con aquella maldita mochila a la espalda, han lastrado nuestras piernas que no se mueven ya con la soltura inicial. De aquí a la entrada del Jou Santu forzamos el paso y con un ritmo rapidísimo, en último esfuerzo por rebasar aquella larga canal, alcanzamos la base de Peña Santa de Castilla. Son las tres de la tarde. Durante unos minutos nada rompe el silencio. Yacemos, tumbados boca arriba, sobre la hierba en completo relajamiento muscular. ¡Qué alivio! Pronto recuperados, damos buena cuenta de una frugal comida con envidiable apetito. Subir a Peña Santa lo juzgamos excesivo, de momntno. En cambio, vimos mucho mejor la siestecilla dormida bajo los, entonces reconfortantes, rayos del sol, allí mismo, sobre el césped.

"¡Venga, vagos, arriba!" Así, de forma tan poco académica, terminó Humberto con nuestro descanso. Lo cierto era que ya duraba una hora, aunque a nosotros nos parecieron sólo unos minutos. ¡Con cuánta alegría descendíamos en busca del refugio! Hora y media más tarde, allá. Nadie. Baño reparador en la fuente y cena. ¡Qué noche! Quiero más no acordarme. Ni siquiera el cansancio de la dura jornada pudo hacernos conciliar el sueño. Las malditas pulgas, en cantidades astronómicas, tomaron nuestro cuerpo como campo de entrenamiento para una serie de carreras de tal intensidad que mucho me temo van a pulverizar todos los records olímpicos de su especie. ¡Qué desasosiego toda la noche! El

más perjudicado fue Humberto, que aparte de no permitirnos dormir, le dejaron el cuerpo tan señalado como si hubiese tenido un ataque de sarampión. A Juan y a mí no nos señalaron, quizás por poseer piel más dura o sangre menos apetitosa, pero de las carreras sí que no nos libraron.

19 de setiembre. — Como primera medida damos vuelta a los sacos de dormir y los ponemos al sol y al aire sobre la pradera que circunda el refugio. Las pulgas son tantas que se aprecian perfectamente, sin mucho esfuerzo visual, sobre la tela.

Alcanzamos la cima de Peña Santa de Castilla sin muchas dificultades. Lo hacemos por la chimenea de la derecha, que arranca desde la fuente de las Balas. Se está bien sobre la cima con tan buen día.

Más tarde iniciamos el ascenso al Porru Bolu, por la vía ordinaria. Ya en la collada se decide no proseguir. Hay cambio de impresiones y se llega a tal acuerdo porque las chirucas de uro de nosotros tienen las suelas tan gastadas que dejan ver las plantillas. En estas condiciones no es aconsejable iniciar la escalada.

La velada en el refugio se anima con la llegada de varios compañeros del Grupo. Se teme

el momento de meterse en los sacos. Algunos deciden acostarse en el suelo, pero ni así se vieron libres de los ataques de las terribles pulgas. Otra noche toledana.

20 de setiembre. — Ya es hora de regresar a casa. Lo hacemos en día crítico, porque amanece envuelto en niebla. Por vez primera en toda la travesía salen los impermeables a relucir. Caminamos ya por Vega la Piedra. Nuestros compañeros quedaron arriba, por el Requexón y Cotalba. Sólo nos acompaña Justo, el rey de la "folixia". Mucho turista en Enol. Unas galletas, unos vasinos y hacia Covadonga, no sin antes despedirnos de la atentísima América.

Calados hasta los huesos nos presentamos en la explanada de la Cueva, llena de excursionistas y peregrinos, que nos miran con extrañeza. Con barbas de nueve días nuestro aspecto deja bastante que desear. Visita obligada a la Santina, misa en la Basílica... Viaje de regreso animadísimo y ¡al fin! en casa.

Nueve estupendos días en el incomparable marca de los Picos de Europa, muchas satisfacciones, conocimiento de nuevas rutas, duro entrenamiento y enorme deseo de volver. Eso ha sido todo, amigos. Hasta pronto.

T A N O



DEPORTES de NIEVE

ESQUIES
ATADURAS
BASTONES
ANORAKS
BOTAS
PANTALONES
GORROS
GAFAS
GUANTES
ETC.

COMERCIAL

TUÑÓN

CAMPOAMOR, 5 y 7

Teléfono 14362

OVIEDO

EL PIOLET

III

Tallado de escalones. — Si la nieve es blanda no es necesario tallar, basta un puntapie para lograr un apoyo seguro, pero si está endurecida superficialmente puede ser necesario un golpe con la azada del piolet para romper la costra.

En nieve helada o hielo es necesario tallar escalones. Los escalones se tallan cogiendo el piolet con las dos manos cerca de la cruz. Cuando los golpes con fuerza y precisión. Para las travesías horizontales y ascensos en diagonal se talla una fila de escalones largos de modo que quepa en ellos toda la longitud del pie que se apoya lateralmente en el suelo. Se comienza tallando la superficie vertical del escalón con el pico del piolet, procurando no dar golpes excesivamente profundos que debiliten el futuro apoyo, después la huella con el piolet no completamente horizontal sino ligeramente inclinado hacia el interior, limpiando después el escalón con la azada. En los ascensos en zig-zag hay que tallar, para los cambios de dirección, un escalón más profundo en el que deben caber las punteras de ambos pies. Se talla un escalón a cada paso.

Cuando se asciende "de frente" según la línea de máxima pendiente los escalones son estrechos y profundos, entrando en ellos la puntera de la bota (o el talón si se usan para el descenso). Si la pendiente es fuerte se tallan dos o tres escalones desde un mismo punto, se avanza el correspondiente número de pasos y se vuelve a tallar.

Casi nunca se tallan escalones descendiendo. En primer lugar es incómodo y peligroso tener que tallar en un punto que está más abajo que nuestros pies. Además al descender con el pie del lado del monte el equilibrio es precario por lo que conviene disponer de dos filas de escalones lo que duplica el trabajo.

Tallado de presas. — Las presas de mano no se tallan verticalmente sino perpendiculares a la superficie y tan profundas que quepan bien los dedos. No deben usarse más que para mantener el equilibrio del cuerpo, sin hacer tracción sobre ellas.

En general el tallado de escalones y presas es un ejercicio duro y fatigoso que sólo se domina tras una larga práctica.

El piolet como medio de seguridad. — Se utiliza el piolet para tantear la consistencia de la nieve en cornisas, rimayas, puen-

tes sobre grietas, etc., donde hay riesgo de que ceda bajo el peso del alpinista. En los deslizamientos y pérdidas de equilibrio se frena con el pico del piolet, asido con ambas manos y cargándole todo el peso del cuerpo. Si se calzaran crampones ha de tenerse cuidado de no frenar con ellos pues se corre el riesgo de que la cabeza baje más que los pies agravando la caída. Aun cuando no se logre detener ésta, se disminuirá el golpe que tenga que soportar la cuerda de seguridad y su anclaje.

Para asegurar a otros se da un par de vueltas a la cuerda alrededor del mango del piolet que se hunde en la nieve profundamente. Si la nieve está blanda hay que profundizar en busca de capas más duras, apisonándola bien para aumentar su consistencia. Si la nieve está muy dura o helada puede ser imposible clavar el regatón. En tal caso se clava el pico profundamente, pasando luego la cuerda alrededor de él. Algunos piolets tienen un agujero en el que se coloca un mosquetón por el que puede pasarse la cuerda de seguridad cuando se asegura de este modo. El mango del piolet ha de quedar paralelo a la pendiente.

Y ya está bien. Un último consejo: jamás se empleará el piolet para otro uso.



Toda clase de artículos para deportes
MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

O V I E D O

Noticias y Comentarios

Parece ser que Luis Estrada ha solicitado, con argumentos que no admiten réplica, ser relevado como Presidente de la Federación Asturiana de Montañismo. Y lo sentimos porque en Estrada habíamos encontrado el hombre capaz de poner en marcha la Federación Regional y en el breve plazo de dos años consiguió muchas cosas: la creación de la sección asturiana de la ENAM, el planteamiento de una política de refugios que no tardará en dar frutos, la adquisición de material de socorrismo moderno y eficaz, la adhesión de importantes núcleos de montañeros que por unas u otras causas estaban al margen de la FEM y sobre todo la cooperación y amistad de todos los que andamos metidos en esta aventura de la mochila y las botas. Mucho tenemos que agradecerle y difícil será que encontremos el modo de corresponder a su interés y entrega hacia el cargo que ha desempeñado.

—★—

Aun sin noticias de carácter oficial podemos adelantar que el Campamento Internacional de Alta Montaña de este año se celebrará en Sierra Nevada, probablemente en las inmediaciones de la Laguna de las Yeguas. Como es sabido se encuentran en esta cordillera las mayores elevaciones de la Península, todas ellas fácilmente accesibles, ya que alcanza la divisoria una carretera, considerarla la más alta de Europa porque trepa hasta unos tres mil metros de altitud. Entre las cumbres más destacadas tenemos el Mulhacén (3.481 m), Veleta (3.392m), Alcazaba (3.366 m),

Cerro Los Machos (3.327 m), Cerro del Caballo (3.015 m), Fraile del Veleta (3.201m), etc.

—★—

Los participantes en la excursión realizada a Peñamea, para recoger el Belén depositado allí unas semanas antes, se encontraron con la desagradable sorpresa de que el cristal que cerraba el Portal había sido roto para "rescatar" la figura del Niño. Este incidente es doblemente lamentable porque el autor de la "hazaña" (que dejó una nota redactada en términos altisonantes vanagloriándose de su "heroísmo") es persona revestida de una dignidad que le obliga a una conducta ejemplar. Ignoramos qué concepto puede tener este buen señor del respeto a la propiedad ajena y qué enseñanzas inculca a quienes le están encomendados.

—★—

Suponemos que la noticia anterior nos justificará ante un buen amigo que no ha interpretado correctamente un escrito de P. Fontán publicado hace dos o tres meses. Ni aquí intentamos nunca atacar a nadie en particular ni existen depositarios exclusivos de ciertos defectos o ciertas virtudes. Si observamos algo que nos parece mal, lo decimos claramente, pero sólo con el ánimo de buscar solución al asunto. Desgraciadamente abundan las posturas incomprensibles y a veces en personas de quienes menos podía esperarse, como el salteador de cumbres de Peñamea.

OPTICA-FOTO
Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 11572

Nuevamente tenemos que reseñar una interesante sesión de cine, la proyección de "Esquí total", organizada por la Federación Norte de Esquí. Ante el éxito de esta película hubo de repetirse su proyección un par de días más tarde.

Anotemos también entre los éxitos de la Federación regida por Jesús Suárez Valgrande el cursillo celebrado en Pajares durante la última semana de 1964 y la organización de los Juegos Cantábricos de Invierno.

RECOMPENSAS

Con gran alegría reseñamos la concesión de la Medalla de Plata de la F. E. M. a dos de nuestros consocios: Luis Estrada y Amable Zuazua. De Estrada ya hablamos en otro comentario y a la vista está su labor como presidente de la Federación Regional. Amable Zuazua ha sido siempre el montañero entusiasta, el camarada sacrificado y servicial, el hombre alegre y animoso, el amigo de todos y enemigo de nadie. A ambos, nuestra enhorabuena y felicitación.

También nos complace anunciar la concesión de la Medalla de Oro a don José Ramón Lueje, cuya intensa labor deportiva y divulgadora, materializada en numerosos artículos y monografías, encuentra el reconocimiento federativo, y la Medalla de Bronce a Juan Delgado, impulsor de las actividades de Alta Montaña en Asturias, de quien esperamos, algo tarde, que continúe mucho tiempo al frente de la F. N. A. M. asturiana.

INFORMACION SOCIAL

Nuestra tradicional excursión de Reyes tuvo este año unos cien participantes, que realizaron el viaje hasta Onón en tres autobuses.

El único socio de VETUSTA seleccionado por la Federación Norte para participar en las pruebas de esquí de los Juegos del Cantábrico ha sido Blanca Esther Lorenzana que corrió en la prueba de habilidad especial. Confiamos en que los "vetustos" asistentes a los pasados cursillos de esquí hagan rápidos progresos para que nuestra representación sea en años sucesivos, más numerosa.

PROGRAMA DE EXCURSIONES PARA EL SEGUNDO SEMESTRE DE 1965

Julio, 11.—Excursión a Valporquero, visitando la Cueva. Ascensiones posibles: Sierra de Curriños (1.942 m.), Cueto Fontún (1.912 m.),

Julio, 25.—Excursión al Lago Enol para asistir a la Fiesta del Pastor.

Agosto, 22.—Recorrido de playas por la zona occidental de la provincia.

Setiembre, 5.—Excursión a Campiello (Terverga) para ascender al Pico Redondo (1.418 m.).

Setiembre, 27.—Travesía Collada de Llanuces-Gamoniteiro (1.782 m.) —Alba —Bárzana.

Octubre, 10.—Excursión a Tuiza, con ascensión al Siete (2.365 m.).

Octubre, 31 y noviembre, 1.—Excursión a Puerto Ventana, con ascensión al Pico Ferreirúa (1.983 m.). Se pernochará en San Emiliano.

El día 1 se hará la travesía Torrestío-Pola de Somiedo, con posibilidad de ascender a Picos Aibos (2.109 m.).

Noviembre, 21. — Excursión organizada por nuestra Delegación de Pola de Siero.

Diciembre, 19.—Excursión del Acebo.

Se harán otras excursiones aprovechando algunas fiestas esperando que los señores socios indiquen los itinerarios que les parezcan oportunos.

Diciembre, 20.—Peñaamea,	12	montañeros
Diciembre, 30.—La Forcá,	4	"
Enero, 17.—Cuyargayos,	10	"
Enero, 17.—Peñaamea,	9	"

ASCENSIONES REALIZADAS, SEGUN LOS PARTES RECIBIDOS

Noviembre, 22.—La Almagrera, 2 montañeros
Noviembre, 22.—Cacabillos, 2 "

Recordamos que para el mes de febrero está anunciada una excursión a Peña Laza (1.793 m.), que se realizará (D. m.) el día 14.



Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/ SOL. NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso

OVIEDO



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui*



2.ª EPOCA. - N.º 61

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959



El Montañismo «escuela de amistad»

Seguro habrás leído los consejos y orientaciones, siempre interesantes, publicados en nuestro Boletín mensual sobre el manejo de la cuerda, del piolet, de... tantas y tantas cosas de que nos valemos para la práctica de nuestro deporte. Habrás leído, pero nunca lo bastante, sobre forma y maneras de comportarte dentro de la sociedad o club al que perteneces, de lo que se ha de hacer para realizar esta o aquella marcha o ascensión. Habrás observado que los libros y manuales dedicados al montañismo, estudian todos y cada uno de los aspectos del complejo mundo montañero; material, vestimenta, alimentación, etcétera, etcétera, pero notarías que todos los autores dan un carácter principalísimo al hombre, al montañero, en una palabra, a tí, y es lógico, al fin y al cabo es la figura central del deporte. Pero todos coinciden en señalar que el hombre solo (tú), no debe ir a la montaña, que si bien puede hacerlo, entraña grave peligro y, entonces, tras los razonamientos oportunos se recomienda la elección de un compañero, otra figura necesaria por muchas razones, que contigo será protagonista de jornadas inolvidables en el maravilloso escenario de la

Naturaleza. Todos los autores dedican espacios importantes al compañero, al amigo que ha de caminar, encordarse y, hasta vivir algunos días contigo. Y comentan sus cualidades, dan consejos de todo orden, dicen muchas cosas al respecto. Pero lo que más debe llamarnos la atención es la unanimidad con que todos dicen que el compañero, el amigo que domingo tras domingo sigue nuestros pasos es, con nosotros, lo más importante de nuestro mundo deportivo. A veces, casi siempre, esta amistad se extiende más, y partiendo de nuestra vida deportiva se alarga hasta la vida normal, formándose una amistad profunda, sincera, que hace realidad las palabras del Padre Noble, quien llega a decir en uno de sus libros que "un amigo es otro yo, es la prolongación de nosotros mismos". Y es cuando llegado a este momento, la amistad nacida de la pared de una peña, en el tobogán de una canal o sentados al borde de cualquier camino, se nos manifiesta como una prueba viva de los que muchos autores dieron en llamar al Montañismo: "escuela de amistad".

Peña de Maín

(1.609 m.)

Casi siempre en todas las cosas hay una "ceñicienta", y el Macizo Central de Los Picos, por no ser excepción, también la tiene. Es la Peña Maín.

Los montañeros que sabemos donde está, pues creo que hay una gran cantidad que la desconocen, generalmente ni le hacemos caso, la dejamos a un lado como despreciándola. No es de extrañar que esto sea así, pues la mayoría de las veces que vamos al Central, llevamos en proyecto escaladas y ascensiones, que para nuestra categoría son de marcado interés y hacen que nos olvidemos de esta pequeña cumbre. Pequeñez no debida a poca altitud, sino más bien al hecho de hallarse rodeada de cumbres de gran atracción.

Aunque su subida no fuera prevista, ¿cómo vamos, si es que entramos por Poncebos, a sugerir su ascensión, cuando el ansia de hallarnos arriba nos agujonea y solamente pensamos en Urriello, Amuesa o cualquier otro lugar del Central? Si por el contrario salimos por este lugar, ¿quién se acuerda de ella? venimos acaso un poco quemados y con cierta gana de civilización, y solamente deseamos hallarnos en Casa de Sara, para tomar un refresco o comer "unes patatines". Sino, que lo pregunten a algunos.

Es curioso que hasta la misma Naturaleza parece que la dejó a un lado. Separada por el Collado de Pandébano, está lo suficientemente cerca del Central, para que la consideremos como parte de él, y lo suficiente separada para que no lo parezca.

Es una de las cumbres más bajas de este Macizo y sin embargo un estupendo mirador sobre el mismo. Su ascensión es fácil y con los preciosos atractivos para justificar el empleo de un día en su visita. El itinerario ideal, que al mismo tiempo es una travesía de gran belleza, es así: Salida de Poncebos hacia Tielve, bien por la carretera o por la antigua senda, hoy casi olvidada. Desde este lugar se inicia la ascensión, pasando junto a la peña denominada "falso Naranja", pues más de un turista despistado lo retrató creyendo que era, para seguir hacia la "Mesa de La Reina" máxima altura de esta peña.

Desde aquí, podemos contemplar el Naranja, con toda su belleza, mejor que desde ningún otro lugar, así como el Neverón, Albo y demás cumbres de esta zona y casi la totalidad del recorrido a Vega de Urriello, pues estamos frente a las canales de Balcosín y Jou Lluengo.

Para completar la excursión con una estupenda travesía, podemos seguir descendiendo a la Collada de Pandébano, cosa que no ofrece dificultad, para desde aquí tomar el camino que en fuerte descenso, nos llevará, a Bulnes, continuando después por las conocidas "Salidas" hasta el Puente de la Haya y Poncebos.

Hay posibilidad de descender directamente a Bulnes, utilizando un "sedo" existente casi a la altura de este pueblo, pero tiene un paso de algún cuidado, razón por la cual no es recomendable a todos. — A.

OPTICA - FOTO
Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 11572

Con el Belén por Peña Mea

Padre nuestro que estás en los cielos... Dios, la Naturaleza y un puñado de montañeros, rezando emocionados la mejor de las oraciones. Ni la temperatura glacial, ni el viento hiriente, ni el azote punzante de los helados copos de nieve sobre la cara altera el recogimiento del momento. La plegaria brota unánime, espontánea, honda, tremendamente cálida, sin falsos misticismos. Minutos inolvidables... Silencio...

Bulle de nuevo el grupo. El Belén queda colocado sobre la parte más alta de la montaña. El Rey de nuestra cumbres ha ocupado su trono. Un acto sencillo, como debe ser todo lo nuestro, pero no por ello menos emotivo. Un año más los montañeros asturianos han sido fieles a la cita. Que dure muchos más y se haga costumbre ese delicado gesto de colocar el Belén sobre las distintas cumbres de nuestra hermosas orografía durante los días navideños.

Hay prisa por descender. Ocho grados bajo cero. La ventisca cegadora nos azota implacable. Permanecer por más tiempo allá arriba, sobre la cresta nevada de Peña Mea, no es aconsejable. Los treinta y siete expedicionarios que lograron acompañar el Belén hasta lo alto vuelven sobre sus pasos. Corren ladera abajo en busca del calorillo grato que saben les espera en los bares de Pelúgano. De vez en cuando un resbalón inoportuno lleva a alguno a reposar de mala manera en el santo suelo. En tales momentos no es raro escuchar más de una "jaculatoria", no indulgenciada precisamente. Cuestión de temperamentos.

Hay que atender a un compañero ligeramente indispuerto. Unos sorbos de café bien caliente, un trago de coñac, además de algunos alimentos, le ponen en disposición de proseguir sin mayores apuros. Poco más tarde nos reuníamos con el resto de compañeros que, al no sentirse seguros de sus posibilidades, prefirieron, prudentemente, renunciar a la subida por no comprometer, en caso de merma de facultades, la buena marcha y el éxito final de la empresa. Vienen aquí muy a propósito ciertas consideraciones al respecto. Sin ánimo de subestimar a nadie, creo sinceramente que no pocos se lanzaron monte arriba demasiado alegremente. Gracias a Dios no ocurrió nada lamentable. Sin embargo varios se expusieron a sufrir congelaciones. No se deben realizar salidas del tipo de la que hablamos con un equipo deficiente. Muchos la hicieron y no iban preparados, desde luego. Malo es sentar precedentes, fiados en que no sucedió nada lamentable. Siempre no van a presentarse las cosas tan asequibles. Los jefes de expedición tienen que tomar medidas tajantes en lo sucesivo. No estará de más recordar que el primer año, esa ocasión de una salida similar, en Peña Ubiña, hubo que atender a un señor con principios de congelación, por ir de "Chirucas". El pasado, en el Torres, fueron muchos los que tuvieron que dar la vuelta por deficiencias de equipo. Este año también se dio algún caso. No debe repetirse esto.

Comprendo que todos queramos acompañar al Belén. Es una salida muy significativa y atrayente.

**Al hacer su mochila,
no se olvide que**

La Suiza

**puede proporcionarle
todo cuanto necesite**

Jesús, 1

O V I E D O

Teléfono 13150



Encierra gran aliciente. De acuerdo. No obstante, dada la fecha en que se lleva a cabo, suele haber mucha nieve. Y por ahora en nuestra región no son muchos los montañeros que están preparados para realizar ascensiones y travesías invernales. Para esto se requiere ser un verdadero atleta. Sencillamente, porque las condiciones en que se desarrollan tales salidas son por lo general tremendamente duras. Requieren un esfuerzo físico grande, que no todos pueden soportar con garantía. Aparte, claro está, de un excelente equipo. Vamos a dejar tema tan candente. Se presta a muchas suspicacias. Para los buenos entendedores sobran palabras. Personalmente no deseo ermiendar la plana a nadie. Me he limitado a comentar algo tomando por base lo observado en esta y otras ocasiones.

La ascensión resultó llevadera para la mayoría. El frío no era excesivo, cuatro o cinco grados bajo cero, nada más, salvo en la cumbre que bajó hasta ocho. La dificultad mayor era la nieve, muy blanda, que no permitía dejar huellas escalonadas. No hubo más remedio que ir abriendo una especie de pequeña trinchera. Dura labor para los que encabezaban la marcha. No puedo silenciar en este aspecto, la ingente tarea desarrollada por Vicente, de Mieres. Fuiste un "grandón", compañero. Con él colaboraron algunos más; no muchos por cierto. La nieve cubría por entero las piernas de estos hombres llegándoles, en ocasiones, hasta la cintura. Para ellos la ascensión resultó penosa. No así para el resto que encontraban una senda cómoda, dentro de lo que cabe.

De tdos modos para nadie fue demasiado fácil la cosa. El frío y la nieve son siempre enemigos de cuidado. Por si fuera poco, una niebla densa y una ventisca pertinaz nos envolvieron durante la subida.

Ya de salida el panorama no se presentaba demasiado halagüeño. En el Padrún encontramos cinco vehículos, atravesados en la carretera unos, y poniendo cadenas otros. Entre ellos el autocar en que nuestros compañeros de la sección de esquí se iban a Pajares. A la hora de escribir este relato aún no sé si lograron llegar allí o se quedaron más abajo.

Nuestro "Pájaro verde" respondió estupidamente y sólo en la última curva de la empinada cuenta hubo que ayudarle un poco, arrimando el hombro. Claro que al volante va todo un campeón, el estupendo y servicial Isabelino, que ya forma parte de nuestra familia montañera.

Hubo su poquito de emoción cuando llegaron a Pelúgano nuestro bólico comenzó a patinar sobre la nieve helada. Pero nuestros muchachos están preparados para todas las contingencias y pronto, pie a tierra, lo sacaron adelante con ayuda de una pala, una azada y unos sacos.

Lo importante es que el Belén llegó a su destino, nos dio ocasión para saludar una vez más a los compañeros de otros grupos y pudimos saborear una auténtica jornada montañera en toda su "salsa".

T A N O

ESQUI

Consejos prácticos a los esquiadores, por los expertos suizos en este deporte

Los expertos en deporte de la nieve dan los siguientes consejos a los que quieran prepararse ya desde el otoño: empezar por diez flexiones profundas de rodilla cada día, e ir aumentando hasta ciento; subir a pie, dos veces por semana hasta 300 metros de altura, primero en cuarenta minutos y luego en treinta; volver a bajar, al principio en veinticinco minutos y después en quince; andar mucho a pie, subir y bajar escaleras para ir al trabajo o volver de él. Son muy útiles as excursiones padestres de varias horas por terreno accidentado, en otoño. Así es como mejor se entrena uno para la gimnasia de los cursos preinvernales de esquiadores.

—★—

—¿QUE ES UN ESQUI PARA SLALOM?

—¿COMO SE CONSERVAN LOS ESQUIS?

—¿Qué se recomienda para el esquiador novato?

Para el esquiador novato se recomienda un esquí muy flexible, característica que le proporciona una adaptación mejor y que empiece a girar más pronto.

¿Características del esquí de Slalom?

Tiene que ser un esquí más estrecho del normal, ello le proporciona más facilidad de viraje. De longitud es más corto así el descenso que corresponde a un esquiador 2,10 m. en el

slalom para el mismo esquiador será de 2,07 m. Es un esquí que no requiere grandes velocidades. Mejor concantos ocultos, que sea duro, algunos lo prefieren blando es decir dúctil, flexible. Su curvatura-puente poco acentuada. Las pistas de slalom son pistas pisadas, heladas por lo que no interesa el esquí metálico, pero cada corredor es libre de usar lo que él cree que más le conviene.

¿Para el slalom gigante?

Normalmente ha de ser de 2,15 m. Es un esquí cuya espátula es blanda y la cola dura. El que la espátula sea necesariamente blanda es por el motivo que todo bache que encuentre en su descenso no hace tanto choque-roce con el esquí, o sea no le obliga a tanto freno. La cola dura es debido a que como se va a gran velocidad, cuando se hace un viraje al ser dura se arrapa, se agarra mucho más. En un slalom gigante los virajes por disposición de las puertas o pasos obligados, resultan anchos, amplios y se toman por tanto a gran velocidad, entonces si la cola dura, ésta no derrapa y coge perfectamente, muerde bien en toda clase de nieve-pista. El canto oculto es muy necesario.

¿El esquí de descenso?

Han de ser más largos, duros y pesados que los del slalom. Una medida normal es 2.22 m. En esta especialidad se usa mucho esquí metálico. El canto indiscutiblemente ha de ser oculto,

ello es necesario porque cada tornillo y unión de los cantos supone un roce, es decir un coeficiente de rozamiento, al estar los cantos ocultos presentan una superficie lisa y el rozamiento entonces es mínimo. También en el derrapaje se agarra mucho más, y no es necesario forzar las posiciones tanto durante el descenso

¿Para el esquiador turista, cuál se considera más aconsejable?

Depende de cada persona. Para una persona pesada es recomendable un esquí duro Para la persona de menos peso un esquí más elástico, de mayor flexibilidad, siempre y cuando la medida sea la normal, es decir, puesto el esquí vertical junto a la persona, esta medida está relacionada, desde el suelo al mismo plano del piezapato hasta el interior de la palma de la mano (toque la punta de la espátula) con el brazo en alto.

Esta relación de medidas del largo de un esquí que corresponden según la estatura de una persona se ha comprobado y estudiado por técnicos especializados en física La relación peso-estatura proporciona la medida más adecuada del esquí para cada esquiador.

En las mujeres de 5 a 10 cm. menos de lo que les corresponde a su altura, pues en ellas la fuerza es inferior a la del hombre. No entra en esta explicación las corredoras o esquiadoras ya preparadas.

¿Cuál es la mejor manera de conservar un esquí?

Los esquíes una vez se deja de esquiarse deben colocarse las prensas extremas y el taco en medio en el puente del esquí y dejarlo así en el guarda esquí hasta el domingo siguiente o para el día siguiente, esto durante la temporada de esquí. Finalizada ésta es aconsejable, primeramente lavarlos, quitarles la hierba, y la tierra de la última bajada, limpiarlos bien y darles una capa de betún incoloro-impermeabilizante. El betún no retiene el agua, la expulsa, escupe y queda de esta manera bien protegido contra la oxidación. Después colocarles las prensas y taco y ponerlos apoyados sobre las espátulas dentro de una bolsa a ser posible de plástico.

SOLIS
(De "Esquí")



ESQUIES
ATADURAS
BASTONES
ANORAKS
BOTAS
PANTALONES
GORROS
GAFAS
GUANTES
ETC.

DEPORTES de NIEVE

COMERCIAL

TUÑÓN

CAMPOAMOR, 5 y 7
Teléfono 14362
OVIEDO

NOTICIAS Y COMENTARIOS

Una buena noticia respecto a carreteras. Se va a proceder a la reparación de la carretera de Arriondas a Colunga por El Fito. Aunque no tendremos la suerte de que esté terminada para junio, en que se celebrará en El Pienzu la fiesta de San Bernardo, nos alegramos por lo que supone para el atractivo turístico de esta estependa zona.

—★—

La afición al esquí aumenta rápidamente y, además de las Sociedades Deportivas, varias organizaciones, tales como el Real Automóvil Club, Gifesa, etc., han iniciado el establecimiento de expediciones domingueras a Pajares. Por otra parte parece ser que ha recibido nuevo impulso el proyecto de Albergue Popular. Estamos de enhorabuena.

—★—

El acogedor pueblo de Bulnes ha sido galardonado por la Federación Española de Montañismo como Pueblo Amigo de los Montañeros, correspondiendo así a las atenciones y ayudas de todo género que los bulnesgos dispensan a quienes visitan aquellos parajes.

—★—

Parece ser que el Gobierno del Nepal no

autoriza por el momento la presencia de expediciones de carácter deportivo o científico en su territorio, por lo que tendrá que ser aplazada sine die la proyectada expedición española al Himalaya.

—★—

Esperamos que este mismo año se termine la construcción del refugio que el Centro Cultural y Deportivo Mierense está levantando en El Meicín. Ejemplo de que no hay obstáculos para una voluntad decidida.

—★—

Karst, la revista de espeleología, en su número 3, informa sobre una serie de trabajos muy valiosos, para todos aquellos aficionados a esta especialidad, en la que los montañeros asturianos parece que empiezan a interesarse.

—★—

Con la noticia de la escalada del Aconcagua por la expedición española, parece que la prensa se volvió a preocupar algo del montañismo. Esperamos que se den cuenta de que éste también es un deporte de los que van para "arriba", aunque sea de mucho sube y baja.

Campeonatos sociales de esquí

El domingo día 21 y en las pistas de la Picarota, se disputaron las pruebas de los Campeonatos Sociales del Grupo Montañero Vestusta.

La prueba se corrió con un recorrido aproxima-

mado de 150 metros y en dos mangas; en un día en que el frío era muy intenso, y eso que brilló el sol durante el recorrido

Las clasificaciones finales fueron las siguientes:

MASCULINAS

1.º—José Luis Vázquez Solís	0' 23" —	—	0' 21" —	=	0' 44" —
2.º—Juan Hernández Menéndez	0' 23" —3/5	—	0' 21" —	=	0' 44" —3/5
3.º—Wenceslao Nicieza Quesada	0' 22" —	—	0' 22" —4/5	=	0' 44" —4/5
4.º—José Luis Fernández García	0' 22" —	—	0' 23" —2/5	=	0' 45" —2/5
5.º—Ángel Mario Sánchez González	0' 25" —4/5	—	0' 23" —3/5	=	0' 48" —7/5
6.º—Jesús Aparicio López	0' 25" —2/5	—	0' 24" —2/5	=	0' 49" —4/5
7.º—Víctor Anselmo de los Santos	0' 28" —2/5	—	0' 32" —1/5	=	0' 60" —3/5
8.º—Vicente Vázquez García	0' 23" —2/5	—	0' 39" —4/5	=	1' 2" —6/5
9.º—Eduardo Fernández Pola-Conde	0' 33" —	—	0' 37" —	=	1' 10" —
10.º—Gerardo Izquierdo	0' 43" —	—	0' 30" —	=	1' 13" —
11.º—Juan José Fernández García	0' 32" —4/5	—	0' 43" —2/5	=	1' 15" —6/5
12.º—Mariano de la Fuente	1' 22" —2/5	—	1' 51" —1/5	=	3' 13" —3/5
13.º—José Luis Martínez A.	1' 5" —2/5	—	2' 40" —2/5	=	3' 45" —4/5

FEMENINAS

1.ª—Blanca Esther Lorenzana	0' 25" —	—	0' 22" —3/5	=	0' 47" —3/5
2.ª—Mary Nieves Menéndez del Valle	0' 56" —1/5	—	0' 49" —2/5	=	1' 45" —3/5
3.ª—Pilar Cienfuegos Jovellanos	1' 6" —1/5	—	1' 2" —1/5	=	2' 8" —2/5
4.ª—Pilar López Rodríguez	0' 55" —	—	1' 22" —1/5	=	2' 17" —1/5
5.ª—Rafaela Blanco	2' 7" —2/5	—	1' 44" —4/5	=	3' 51" —6/5

Los premios serán entregados en el intermedio de una proyección que se celebrará en el lo-

cal de la Caja de Ahorros de Asturias el próximo día 12 de marzo a las ocho de la tarde

INFORMACION SOCIAL

NUEVAS ALTAS

María Antonia Provecho Alvarez
Monserrat Rive Busquerast
Jorge Sors Pérez
Clotilde Nogueras Caravia
Manuela Alvarez Saavedra
Gloria Quirós García
Marichu Fernández
Ana María Fernández
Enrique J. García Fernández
María del Carmen Nieto Garrido
José Díaz Arias
Agustín Montoya Vergara
José Serrano García Martínez
Aurora María Alvarez Burillo
Mary Carmen González-Samuño
Miguel Bajo Fernández
José María Tosal Suárez
María Josefa Carbajal Cueva
Jorge Abollo Noriega
María del Pilar García Giraldo
Carmela Alonso Fernández
Senén Arbesú Rodríguez
Santiago Sánchez Moreno
Carlos Peláez Ordóñez
José María Corzo Menéndez
María del Pilar Alvarez Fernández
María Jesús Agudo Alvarez
José Ramón Sánchez González
Francismo García Penades

ASCENSIONES EFECTUADAS SEGUN LOS PARTES RECIBIDOS

Enero, 24.—Peña Manteca	2	montañeros
Enero, 31.—Cuito Negro	6	”
Enero, 31.—Guito Negro	6	”
Febrero, 7.—Celleros	2	”
Febrero, 7.—Cueto Cucho	12	”
Febrero, 14.—Peña Laza	20	”

PROXIMAS EXCURSIONES

14 de Marzo. — Excursión a Peña Manteca (1.527 m.). Esta cima se eleva al Occidente de Belmonte, con amplia vista sobre el valle del Narcea. Autocar desde Oviedo, por Grado, Dóriga y San Martín de Lodón, Sofo de los Infantes, Bebares, Tuña y Puente Castro, lugar éste donde se empezará la subida a la Peña. El descenso de permitirlo el tiempo se efectuará hasta Belmonte.

28 de Marzo. — Tiatordos, a petición de numerosos socios. Autocar desde Oviedo por Cangas de Onís, hasta Taranes, desde allí por la Hoz

de la Escalada hasta la cumbre, desde ésta se contemplan maravillosos panoramas incluyendo la vista de los Picos de Europa. Se hace este recorrido por Cangas de Onís, debido al mal estado de la carretera por Campo de Caso.

4 de Abril. — A la Verde o Cueto Mar (1.169 m.) en las proximidades de Proaza. La ascensión se iniciará desde las Agüeras. Esta excursión se efectuará en los coches de línea regular.

En la revista SKI, númro 26, correspondiente al mes de Enero, entre las diferentes noticias que contiene, sobre todo para los aficionados al esquí, se encuentra la correspondiente a los JUEGOS DEL CANTABRICO, en la que hace elogios por el éxito obtenido en la organización y en los que Asturias alcanzó un señalado triunfo. Nos alegramos por Asturias y por este bello deporte de la nieve, que sigue en “alza” gracias al esfuerzo de un muy reducido número de aficionados.

—★—

Si queremos mejorar nuestro Boletín, es necesario más colaboración. En repetidas ocasiones la hemos solicitado y hasta la fecha son contados los que han respondido a nuestra llamada. Después criticamos.

—★—

Han empezado en Pajares las clases de esquí para nuestros socios, a cargo de un competente profesor de la especialidad. Esperemos que para el próximo año “salga” de nuestra cantera algún campeón.

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes

MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13636

O V I E D O

El próximo viernes día 12 de los corrientes, en el salón de actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, tendrá lugar una proyección de películas y diapositivas en color, que comprende temas de montaña y el reparto de juguetes efectuado el pasado día de Reyes, en el pueblo de Porley, del Concejo de Cangas de Narcea.

—★—

Con fecha 27 del actual, en el Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de

Ahorros de Asturias, se celebrará, en primera convocatoria a las siete y media y a las ocho en segunda, la Junta General Ordinaria. Esperamos la asistencia de todos.

—★—

Ha quedado formada la Comisión encargada de hacer las gestiones necesarias, para la imposición de las medallas concedidas recientemente por la F. E. M., a nuestros socios Luis Estrada y Amable Zuazua. Esperamos informar más ampliamente a nuestros socios en el próximo Boletín.

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/ SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.ª EPOCA. - N.º 62

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Abril 1965

EDITORIAL

El hombre solo, aislado, no prospera, no crece, necesita de los demás hombres y con ellos forma sociedad para poder alcanzar la perfección.

En el mundo deportivo tampoco el hombre solo, alejado de todo contacto, prospera, avanza. También necesita de los demás y por eso se agrupa en sociedades o clubs. Y de esas sociedades o clubs son parte importante todos y cada uno de sus miembros, y tal sociedad, será lo que sus socios quieren que sea, ya que del interés y preparación de cada afiliado depende que la vida de aquella sea más o menos fructífera. Ese interés ha de manifestarse en un apoyo decidido, dando más el que más pueda dar, cada uno según sus posibilidades, pero poniendo todos, sin excepción.

En estos momentos nuestro Grupo comienza una nueva vida. Una flamante Junta Rectora va a ponerse al frente de la Sociedad. Como las que la precedieron, tratará

de realizar su gestión lo mejor posible. Sus equivocaciones, que las tendrá, ¿quién está libre de ellas?, nunca podrán achacarse a desinterés. Por ello, los comentarios que las mismas pudieran suscitar deben de ser sanos, sin apasionamientos. Como ahora se dice con harta frecuencia: con intención de hacer crítica constructiva. A tal fin, nuestros primeros razonamientos deben de ser dirigidos a la Junta, quien, no lo dudemos, dará satisfacción siempre y tratará de enmendar los errores enunciados, si los hubiera. Que todos y cada uno de nosotros estemos dispuestos a prestarles el concurso cuando nos sea requerido. Que tengamos un momento, aunque sea mínimo, para dedicarlo al Grupo. Tratemos de crear un ambiente de camaradería entre los socios. Un ambiente que se manifieste en cuantos actos se organicen. Que todos los motivos de contacto sean esperados por todos como un momento agradable que estamos deceando vivir.

Técnica y espíritu

Empujado por las dificultades naturales el montañero ha ido perfeccionando su técnica y de tal modo se ha entusiasmado en este camino que lo que antes era un medio se está convirtiendo en un fin, amenazando con trastocar nuestra concepción del montañismo. Deslumbrados por los espectaculares logros de las figuras del alpinismo y admirados por el circense alarde del "más difícil todavía" nos quedamos sólo con lo superficial de los hechos y perdemos de vista el fondo que es lo que les da vida y razón de ser.

La verdadera dimensión del montañismo está en la relación subjetiva hombre-montaña, y cuanto más tenga de aventura tanto mayor será el valor de esta relación. De aquí el gran mérito de las "primeras". Tiene mucha mayor categoría montañera quien emprende una ascensión desconocida, aunque resulte de pequeña dificultad, que quien se limita a repetir escaladas ajenas minuciosamente descritas, o sigue a un guía, aunque venza muchos pasos de VI grado superior.

Pero esta relación por ser subjetiva no permite comparaciones, no se puede decir que X sea mejor que Y, porque lo subjetivo escapa a la apreciación ajena. El contacto con otros deportes, que llevan inherente el espíritu de competición y campeonato, nos mueve inconscientemente a establecer comparaciones y la única referencia que tenemos para ello son las dificultades objetivas de

las empresas realizadas. Como estas dificultades se vencen mediante el empleo de la técnica, en incesante progreso, fácilmente pasamos a dar el máximo valor a quien posee más recursos técnicos.

Y esto nos parece erróneo. Pongamos un ejemplo. Los pianistas han de realizar monótonos ejercicios y dominar estudios de recargada y artificiosa dificultad para adquirir la técnica precisa. Pero en sus recitales y conciertos no ejecutan (salvo rarísimas excepciones) estos estudios sino otras composiciones en las que el auditorio juzga las cualidades interpretativas y no las mecánicas. El arte necesita de la técnica, pero la técnica en sí no es arte.

Así el montañismo necesita de la técnica, pero no consiste sólo en ella. Y aunque en Asturias estamos empezando a caminar por el sendero del montañismo moderno y no se vislumbra el peligro de que hipervaloremos la técnica, de la que estamos aún bastante escasos, bueno será que estemos prevenidos contra los espejismos. Porque además se está operando ya en los ambientes montañeros internacionales una reacción ante los excesos del tecnicismo, de la que hablaremos otro día.

FONTAN

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Compás de espera

Por razones de tipo particular me alejo durante una temporada larga del montañismo activo. Me cuesta mucho tomar una decisión así. Han sido varios años dedicados con enorme ilusión a la actividad montañera. Pero las cosas vienen dadas así y de esta forma tengo que aceptarlas.

Lo curioso es que me voy con la penosa impresión de no haber hecho nada que merezca la pena en pro del, hoy tan anémico, montañismo asturiano. No me basta con haber salido domingo tras domingo, ni haber recorrido la estupenda orografía asturiana, desde Cangas de Narcea hasta Picos de Europa, ni tampoco haber hecho cuatro "pinitos" colgado de una cuerda en una pared rocosa cualquiera. Me parece muy poco.

Al montañismo astur aún le mantenemos en la edad del Pelargón. Hasta cuándo? Va para largo, al parecer. No nos engañemos tontamente. Mientras hagamos una epopeya del pisar sobre dos palmos de nieve o ascender a un monte de 1.500 metros, en circunstancias normales de invierno, es imposible alcanzar una mayoría de edad en esto del montañismo. Bueno, y qué vamos a decir si además nos enzarzamos en dimes y diretes, porque si yo subí y no lo dijiste, o porque si de mi Grupo subieron tantos y del tuyo cuantos. Que no, amigos; que no. Hay que dejarse de nombres y de Grupos a la hora de actuar por Asturias para España. Convenzámonos de una vez de que todavía no somos nadie en la cotización montañera española. No hemos hecho casi nada aún. Estamos empezando. No perdamos el tiempo en minucias de entre bastidores. Dejémosnos de "fantasmadas" y seamos más realistas. O nos unimos más y colaboramos todos a una, o seguiremos viendo cómo aragoneses, vascos, madrileños... llegan a nuestros Picos de Europa, por ejemplo, a realizar ascensiones de relieve y primeras vías, que nos corresponden por derecho propio.

Tampoco prestamos el debido apoyo a la Federación y así se da la circunstancia de que el mismo día en que aquella organiza una concen-

tración montañera, dos sectores, de los más característicos de nuestro deporte en la región, hacen salidas a otros puntos distintos. Y así muchas cosas más.

El refugio destinado, en principio, al Jou del Agua continúa despiezado, creo que en alguno de los almacenes de la Diputación. Puesto que el transporte en helicóptero hasta su emplazamiento resulta prohibitivo, a causa de su elevado coste ¿no se podrían subir las chapas sueltas, a hombres o de otro modo, con ayuda de vecinos de Bulnes y Camarmeña, a quienes habría que compensar económicamente, claro está, y la prestación personal de miembros de todos los Grupos asturianos? Desconozco la magnitud exacta de las chapas y el peso. No obstante, he visto a un grupo de bulniegos, no muy numeroso, subir pesadas vigas de roble de 9 y 12 metros de longitud, desde la senda del Cares hasta su pueblo. ¿Ofrecerían las piezas del refugio más dificultades en el ascenso? ¿No merecería la pena estudiar la cuestión? ¿O esperamos a que vengan los de fuera a colucionarnos la papeleta? Al menos los del Centro parece que ya han pensado en ello.

¿Es tan importante destacar tan precisa y numéricamente los asistentes de cada Grupo en las excursiones colectivas? ¿No surgirán de inmediato las siempre tan odiosas comparaciones? Si generalizásemos más, ¿qué?

Espereemos que se subsanen cuanto antes los errores y omisiones y que la gente joven aprenda bien la lección. Me gustaría volver a tiempo para asistir a la marcha triunfal del montañismo asturiano.

También aquí, como dice un conocido periodista ovetense, es preciso formar un único Frente Asturiano. Entonces sí que seremos en verdad unos "grandones", pues gente brava y con cualidades magníficas para triunfar sí que hay entre los montañeros asturianos. Es nuestra hora. ¡Aupa Asturias!

T A N O

Excursiones poco frecuentes

Collau Zorru

(1.841 m.)

El hermoso valle de Ponga está limitado a Occidente por una cadena de montañas entre las que figuran algunas bien conocidas de nuestros socios, como son Maciédome, Tiatordos y La Llabria o Pico de Taranes. El cordal montañoso que limita este valle por Oriente, llamado por Schultz Cordal de Arcenorio, es mucho menos visitado, pese a no desmerecer en interés deportivo y geográfico y ofrecer quizás mejores perspectivas que su oponente occidental.

He aquí cómo lo describe Lueje: "Nace el Cordal en la Peña de Pileños (2.012 m.), corriendo sus líneas por las Pandas de Sierrazana (1.685 metros) al Porrón de Viaño (1.546 m.), a las Colladas de Obrango, al Puerto Sus y al Rondal de la Sacta, de donde acomete a encumbrarse a Collado Zorro, cimera que nos regala con un pano-

rama de excesitudes; es la visión de la tierra de Ponga abierta por su exacto centro de hermosura; son los anfiteatros de sus montañas azules y de sus peñas albas graduados en planos y perspectivas maravillosas; es el mar verdi-oscuro de la milenaria umbría de Peloiño y de las otras frondas de Semeldón, del Pedroso, de las Balsas, del Travesedo, de la Recavada, de Montorio, de los Gavilanes, de Fana, de Figares y los Calejos, los incalculables tesoros ponguetos. Son las majadas liendas, feraces, esmaltadas de Miédome, de Cazoli, de Pomperi, de Cotiones, de Pruneda, de Carbacedo, de Valdevilleni, de la Bustariega, de Bustantiu, de Enol, de Graceno, de Caldas, de Levancos, de Viance y de Biforcós; son los ríos, cristalinos y virginales, de Roabín, de Pedrero, de los Bustiellos, de Resuela, de la Vegadona, de

Tórnerín, del Vallizón, de Mojizo, de las Cruces y de Santa Bustia; son las clareadas hoces de Sahoya, de Incós, de la Sera, de los Andamios, de Vibolines, de Biamón y de Deguera; son cientos de fuentes frías que, con las cascadas y los torrentes, son toda una lección admirable de aquella montaña esplendorosa. Continúa el Cordal, siempre entre un paisaje de emoción y de belleza, por Pico Luengo (1.787 m.), la Collada de Pumarín, el Pico del Raso (1.612 m.) a la espléndida collada de prados de Les Bedules y a la avanzada del despejado Pico Pierzo (1.552 m) donde la alineación se abate sobre la mesta del Ponga y el Sella."

El camino más directo para subir a Collau Zorru (que en el plano del Instituto Geográfico es llamado Pico del Valle del Antiguo) desde Beleño, con iste en seguir la carretera en dirección de Sobrefoz hasta el mojón del kilómetro 19, ascendiendo después por la larga vaguada que nos conduce a la collada de prados situada entre el pico Recuencu (1.648 m) y el del Raso, fal-

deando este último para alcanzar la collada de Pumarín. Pero resulta monótono y desagradable remontar esta vaguada húmeda y sombría y ganaremos mucho en comodidad y en panorama si seguimos la carretera forestal que parte de Beleño hacia Les Bedules y que se encuentra en aceptables condiciones para vehículos ligeros y medios hasta Aranceno, ya en la divisoria Ponga-Sella. Desde aquí podemos crestear hacia el pico del Raso o rodearlo por un sendero más o menos horizontal que nos lleva hacia la Collada de Pumarín. De ésta ascendemos en dirección al Pico Luengo (Pico de Bustantio en el plano del I. G. C.) y, atravesando horizontalmente antes de llegar a las rocas terminales de éste, pasamos a la ladera de Collau Zorru. El tiempo invertido será de tres o cuatro horas de andadura, según el itinerario elegido, pero no habrá sido malgastado, porque la belleza del paisaje divisado nos recompensará ampliamente.

J. A. C.

Trabajo ejemplar

Tengo ante mí la Memoria de las campañas de los años 1963 y 1964, editada por el Comité Regional de Exploraciones Subterráneas, de la Federación Asturiana de Montañismo y cuyo Vocal-Presidente es José Manuel Suárez-Estébanez y en la que se detalla y explica parte de los trabajos realizados durante estos dos años, incluyendo esquemas de algunas de las cuevas visitadas. Es a mi entender, un trabajo digno de gran admiración, por lo interesante del tema y por el gran esfuerzo que no me cabe la menor duda, ha tenido que realizar este montañero, ya que como me imagino, la colaboración, no ya solo la económica, sino en cualquier otro orden de cosas, habrá sido reducida, por no decir nula.

Esta Memoria es una muestra palpable de lo que puede hacer un hombre que tiene una afición determinada, un hombre con voluntad, un hombre con ganas de trabajar, de hacer, un montañero en suma, que deja bien patente lo mucho que puede realizarse cuando uno se entrega con amor y cariño a un fin.

Debiera servirnos de ejemplo para todos los

que nos dedicamos a criticar; para los que nos sentamos tranquilamente a dejar que los demás lo hagan, para los que cuando nos piden colaborar no sabemos más que dar disculpas y excusas absurdas y ridículas. Somos mezquinos, incapaces de desprendernos de nada, incapaces de arrimar el hombro, de colaborar, de hacer algo por nosotros mismos, pues es indudable que, con el esfuerzo de todos, o por lo menos de la mayoría, el fruto alcanzado volvería a revertir en nosotros mismos, el Grupo llegaría a tener prestigio, la afición a nuestro deporte iría en aumento y por tanto disfrutaríamos con el bienestar de la Sociedad y el prestigio del montañismo.

Quiero con estas pobres líneas, rendir un sencillo pero cálido homenaje a la voluntad, al trabajo y al tesón, de este montañero que es José Manuel y que esto nos sirva de ejemplo y nos despierte de esta apatía e indiferencia en que nos envolvemos los que pretendemos llamarnos "montañeros".

SANTIANES

OPTICA-FOTO
Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

Peña Manteca

La segunda salida "oficial" de este año, al igual que la primera fue pasada por agua. No es un comienzo muy halagador, pero eso no nos resta ánimos para las próximas, y confiando en tener mejor suerte, estamos ya deseando que llegue la tercera.

El caso fue que a las once de la mañana dejamos el bello rincón de Tuña, 22 animosos montañeros y montañeras, para ascender a esta cumbre, que cuenta con muy escasas visitas durante la temporada. Elegimos un recorrido nuevo para nosotros, pero que a mi modo de ver, es mucho más interesante que los otros conocidos. El tiempo bastante desapacible nos "obsequia" en algunos momentos con fuertes aguaceros, entre los que hay momentos de relativa calma.

Llevamos andando una hora y tres cuartos, cuando en una collada, a la vista de que la lluvia arrecia, esta vez acompañada de fuerte viento, nos detenemos a deliberar. Nadie se atreve a decir que no, pero en el ánimo de todos está el que seguir con este tiempo es una tontería. Al fin continuamos, pero dejando la Peña a nuestra espalda, reduciendo de este modo la duración de la travesía, que necesariamente hemos de hacer toda vez que el autocar estará esperándonos en otro lugar, conforme lo previsto. No obstante dos de esos que siempre van los primeros siguen hasta la cumbre.

Pasando por Alcedo y la Iglesia de S. Julián de Quintana, muy bien situada por cierto pues me parece que domina a todos sus feligreses, llegamos a Boinás. Qué gana teníamos de hallarnos bajo techo, de quitarnos los impermeables, el barro y la ropa mojada. Y ¿por qué no? también teníamos gana de sentarnos y comer, que ya era la hora, pese a que alguno, siguiendo mi consejo habían dejado la mochila en el autocar. Pero todo se arregló y creo que no hubo protestas, ¿verdad Mariano?

Después de comer nos enteramos que aún nos faltan 14 kilómetros de carretera, para llegar al sitio convenido, pero llegó la providencia en forma de camión y lo de 14 kilómetros de andadura pasó a la historia. Por aquella pista estrecha, con curvas muy cerradas, a bastante velocidad y un buen conductor, atravesamos el puerto de las Estacas, y aunque la cosa tuvo "suspense" no por eso dejamos de admirar las estupendas vistas de todo el recorrido, que sentimos no poder disfrutar con más calma.

Ya en Belmonte dimos un poco la tabarra a Julián, porque queríamos algo de folklore, pero él, muy prudente, no accedió. Otra vez será.

M.

**Al hacer su mochila,
no se olvide que**

La Suiza

**puede proporcionarle
todo cuanto necesite**

Jesus, 1

O V I E D O

Teléfono 13150

Noticias y Comentarios

La escalada invernal y solitaria de Walter Bonatti en la pared norte del Cervino ha sido ampliamente difundida por diarios y revistas de todos los países. Uno de los más conocidos semanarios franceses califica, en sus titulares de primera plana, a Bonatti como el más grande alpinista del mundo. Y esto dicho de un italiano en Francia, donde no se pierde ocasión de airear su real o supuesta superioridad sobre los demás países y donde están en activo deportistas de la talla de Rebuffat, Terray, etc., da una medida de la calidad de la proeza.

Señalemos de paso que, además de la técnica y el entrenamiento de Bonatti, su naturaleza poco normal le favorece para estos empeños. Su ritmo cardíaco es de sólo 40 pulsaciones y de 75 en el máximo esfuerzo. Por otro lado posee una anormal resistencia a las bajas temperaturas; durante esta ascensión no usó guantes, pese a tener que soportar fríos de treinta bajo cero que hubieran producido graves congelaciones en las extremidades desnudas de una persona normal.

— ★ —

A fines de 1964 se habían realizado 52 ascensiones de la pared norte del Eiger, a saber: 15 cordadas suizas, 13 alemanas, 13 austriacas, 4 francesas, 2 italianas, 2 británicas, 1 polaca y 1 española.

— ★ —

El Grupo Llaranes cambia de nombre, para adoptar el de Grupo Ensidesa, decisión que afecta no sólo a los montañeros sino a todos los Clubs deportivos que dependen de dicha empresa siderúrgica.

En principio el Campamento Internacional de Alta Montaña 1965 se desarrollará en Sierra Nevada durante la segunda quincena de Julio. Aunque generalmente los Campamentos celebrados en Agosto tienen mayor concurrencia nos parece lógico que se tenga en cuenta que muchos montañeros tienen sus vacaciones en Julio por lo que se ven privados de la posibilidad de asistir a los Campamentos que se celebren en otros meses.

— ★ —

Se ha efectuado la primera ascensión de la pared norte de una cima conocida de muchos de nuestros socios: el Cilindro de Marboré. Los escaladores han sido M. Kahn, J. Ravier y P. Ravier que la han calificado como Muy Difícil sup.



Toda clase de artículos para deportes
MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan Teléfono 13836

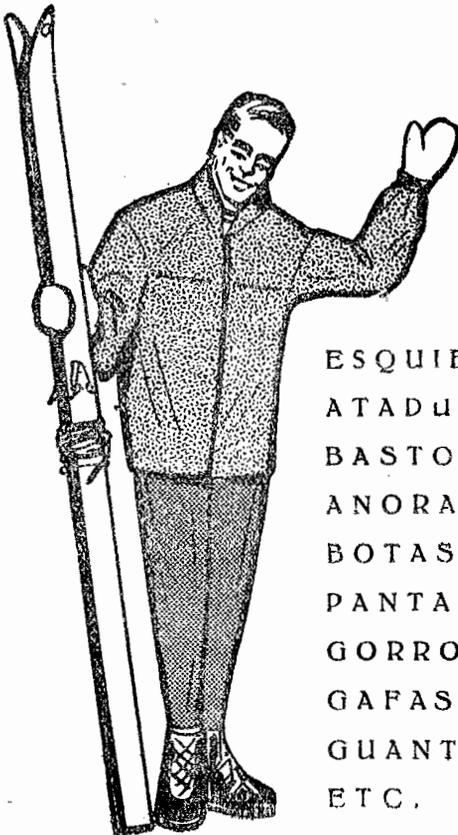
O V I E D O

Información Social

El día 30 de marzo se celebró la Junta General Ordinaria de nuestro Grupo. En ella se renovaron los cargos de Presidente, Secretario y Vocal de Camping que recayeron, respectivamente, en D. GABRIEL GARRALON, D. WENCESLAO NICIEZA y DON LUIS SANCHEZ. En el próximo Boletín se dará información más detallada de esta Junta.

NUEVAS ALTAS

LUIS SUAREZ DIAZ
JOSE MANUEL PEREZ ORDAS
MANUEL GARCIA FERNANDEZ
VICTORIA EUGENIA TUÑON VIÑUELA
JUAN LUIS ALONSO FERNANDEZ
MIGUEL RODRIGUEZ RUBIO
JOSE FERNANDO RODRIGUEZ RUBIO
JULIO RODRIGUEZ MONTE
MANUEL ALFREDO ARAUJO TUYA
MARIA DEL CAMINO PAREDES CORRAL
JOAQUIN CANDEL GONZALEZ
JOSE MANUEL CABAL RODRIGUEZ



DEPORTES de NIEVE

ESQUIES
ATADURAS
BASTONES
ANORAKS
BOTAS
PANTALONES
GORROS
GAFAS
GUANTES
ETC.

COMERCIAL

TUÑON

CAMPOAMOR, 5 y 7

Teléfono 14362

OVIEDO

EXCURSIONES REALIZADAS

Febrero, 28. — Vega Baño y Cotorra de Escobaño. 10 participantes.

Marzo, 7, 14, 21 y 28. — Autocares al Puerto de Pajares (ESQUI).

Marzo, 14. — Aramo. 6 participantes.

Marzo, 19. — La Llabria. 2 participantes.

Marzo, 20. — Collau Zorru. 7 participantes.

—★—

Próximas excursiones

ABRIL, 15 y 16. — De cerrar el comercio el día 15, se saldrá por la mañana a las 8 de la mañana de la Plaza del Ayuntamiento, pudiendo hacerse el Pico Pierzu, pernoctando en San Juan de Beleño, para al día siguiente hacer el Collau Zorru. Todos aquellos que lo deseen pueden hacer otras excursiones, respetando siempre el recorrido de esta excursión.

MAYO, 1 y 2. — Excursión a Grandas de Salime, la ida se hará por el interior, parándose en algunos lugares pintorescos, pudiendo de esta forma dedicarse los aficionados a la fotografía a tirar algunas fotos. Se pernoctará en Grandas y

el regreso se hará al día siguiente por Doiras, Boal, Navia, Luarca, Soto de Luiña, Cudillero y Avilés.

Todos los informes sobre estas dos excursiones se facilitarán en la Secretaría del Grupo.

—★—

Toda vez que la nieve, debido al tiempo caliente de estos últimos días, marcha a pasos de gigante, y en Pajares, de seguir este tiempo no creemos que pueda haber nieve para muchos domingos, confiamos en la apertura del Puerto de San Isidro, para cuando se acabe la de un sitio, continuar en el otro.

—★—

El pasado día 15, en el Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, se entregaron los premios a los participantes en el Campeonato Social de Esquí. También se proyectaron una película y diapositivas referentes a la entrega de juguetes el día de Reyes en Porley y a las pruebas sociales efectuadas en las pistas de la Picarota. El Salón se encontraba totalmente lleno de público.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/ SOL, NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle..... núm..... piso.....



Grupo de Montañeros VETVSTA

Adherido a la Federación Española de Montañismo y Federación Norte de Esqui.



2.^a EPOCA. - N.º 63 | HOJA CIRCULAR | Depósito Legal O. 148 - 1959 | Mayo 1965

TECNICA Y ESPIRITU



El espíritu de libertad es tan sustancial al montañero que el montañismo es un deporte carente de reglamentos. Pero en cualquier empresa humana el progreso conduce a un momento en que chocamos con algo que nos lleva a pensar que nos estamos saliendo quizás de nuestro campo de acción y que necesitamos una norma que nos señale hasta dónde podemos llegar.

Y así está ocurriendo con el avance incesante de la técnica. Claro que aquí cabe una distinción entre técnica propiamente dicha y medios auxiliares. La técnica propiamente dicha, es decir, el empleo más eficiente de las facultades naturales del hombre, es inatacable. Nada puede objetarse a la mejor preparación física, al desarrollo de nuevos estilos, al aumento de conocimientos científico-deportivos, etc. Todo progreso en este sentido es encomiable.

Pero del empleo de medios auxiliares hay mucho que hablar. Naturalmente no podemos adoptar actitudes extremas. Si negamos licitud al uso de todo medio auxiliar tendríamos que ir a la montaña desnudos y descalzos, alimentándonos de lo que encontrásemos por el camino, pues el vestido, el calzado y los alimentos preparados son cosas añadidas al hombre. Pero si admitimos que vale todo hemos de considerar como deportistas montañeros a quienes ascienden a la Aiguille du Midi en el teleférico o sobrevuelan los Andes en avión. Tenemos que colocar un límite y aquí está lo difícil.

Hubo un momento en que se intentó proscribir el uso de clavijas. El paladín más ferviente de esta teoría fue Preuss, que se negaba incluso al descenso en rappel, lo que suponía escaladas peligrosísimas por falta de aseguramiento que, finalmente, le costaron la vida. Algunos montañeros creen que los medios auxiliares sólo deben emplearse para asegurar, o sea, consideran la esca-

lada artificial como deporte ajeno al montañismo. Esta teoría puede ser discutible pero es indudable que en escalada artificial se ha llegado a extremos dudosamente aceptables: voladura de extraplomos con dinamita, perforación de taladros con herramienta eléctrica para introducir clavijas de expansión, poleas, ventosas, cohetes lanzacables, etc.

Aún en el empleo de medios normales se llega a abusos inelegantes, tras los que se esconden generalmente una falta de verdadera técnica personal. Robert Paragot cita el siguiente ejemplo. En la ascensión de la Punta Walker de las Grandes Jorasses existe un diedro de 30 m que las primeras cordadas remontaron mediante el empleo de tres pitones. Actualmente el paso de escaladores chapuceros queda demostrado por la presencia en este diedro de doce clavijas, lo que dice bien poco de la categoría de quienes, incapaces de vencerlo con las colocadas por sus predecesores, han tenido que ir añadiendo más y más hasta el décimo o doceavo pitón, y así este difícil paso se vence ahora sin más que ir colgando estribos en las clavijas existentes.

Para cortar estos abusos, de uno y otro género, se han propuesto diversas reglas, pero nos tememos que no serán eficaces ni tendrán buena acogida ya que las reglamentaciones, además de coartar la libertad a que aludíamos en un principio, tienen siempre algo de arbitrario que las hace discutibles y poco respetables.

A nuestro modesto entender es en el fomento del espíritu montañero donde encontraremos el medio de preservar la pureza de nuestro deporte haciendo hincapié en los siguientes principios básicos:

Máximo respeto hacia la naturaleza, que nos impulsará a no dejar huella de nuestro paso, recuperando todas las clavijas utilizadas en las ascensiones, absteniéndonos de abrir agujeros para

usar clavijas de expansión y de colocar hierros permanentes, etc.

Máximo espíritu deportivo, lo que nos llevará a usar solamente nuestras energías para la ascensión, evitando no sólo el empleo de artilugios mecánicos para elevar nuestros equipos, sino también el uso de pistolas clavadoras, cohetes lanzacabos, etc.

Máxima independencia, transportando nuestra cordada todo lo necesario sin que necesitemos el au-

xilio de otros equipos que desde la base o desde otro punto de fácil acceso nos vayan suministrando materiales, alimentos o cualquier otra ayuda.

Porque no se trata de lograr la victoria a cualquier precio sino de proporcionar una satisfacción a nuestro espíritu y esta satisfacción será tanto mayor cuanto más puros sean nuestros ideales.

FONTAN

Excursiones poco frecuentes

Sierra de La Mortera

(2 . 0 2 7 m .)

La abrupta orografía de Somiedo tiene abundantes y entusiastas admiradores. Buena prueba de ello son las páginas de este Boletín, donde han aparecido muchas veces descripciones de travesías, ascensiones y otras particularidades de la geografía de esta comarca. Pese a ello las actividades montañeras no son muy abundantes por Somiedo, a causa del incómodo acceso a estos valles, algunos de los cuales carecen aún de carretera que los relacione con el resto del mundo y otros la poseen de tan complicado trazado y mala conservación que desaniman a los posibles excursionistas.

Con todo, las cumbres principales (El Cornón, Picos Albos, Peña Orníz) reciben aún algunas visitas cada año. Pero las más secundarias permanecen olvidadas de los montañeros durante largo tiempo y sólo de tarde en tarde son objeto de alguna esporádica excursión. Así sucede con la cumbre que comentamos hoy, donde colocó un buzón el veterano montañero gijonés J. R. Lueje en 1952, sin que el libro de cumbres registre otra visita hasta mayo de 1964. Doce años de olvido que dicen muy poco en honor de la actividad montañera de los aficionados asturianos y leoneses. Bien es verdad que todas las cumbres vecinas (Picos Albos, Peña Orníz, Pena Chana, Picos Blancos, etc.) la superan en altitud pero difícilmente superarán en perspectivas.

El itinerario que vamos a describir, cómodo y breve, parte de La Cueta. A este pueblo se llega por una carretera de 6 km. que atraviesa las aldeas de Cocabillos y Que-

jo remontando el curso del río Sil desde La Vega de los Viejos, lugar situado en la carretera que baja del Puerto de Somiedo a Piedrafita de Babia.

Confluyen en La Cueta dos valles; uno que viene del Norte y otro casi del Este. Tomamos por el último siguiendo un camino de carro que cruza por un puente a la salida del pueblo dejando el arroyo, llamado de Cebolledo, a nuestra izquierda. Al cabo de un par de kilómetros un nuevo puente nos lleva a la otra ladera y algo más arriba volvemos a cruzar el río por un vado. Unos

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes
MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan Teléfono 13836

O V I E D O

50 m. más arriba de este vado, entre el camino y el río se encuentra un manantial. El valle, hasta ahora estrecho entre las moles de Picos Blancos al N. y Vallina Luenga al S., se ensancha en amplia vega de abundantes pastos, cerrada al frente por los abruptos paredones de la cumbre que es nuestro objetivo.

Subimos, por debajo de estos paredones, diagonalmente hacia la izquierda para alcanzar una breve canal pedregosa que virando hacia la derecha nos permite llegar a una collada herbosa situada detrás y al Norte de la cima que alcanzamos fácilmente. El tiempo necesario desde La Cueta es de un par de horas. El vertiginoso desplome de esta cumbre sobre las praderías que poco antes atravesamos, es impresionante. Pero es aún más bella la vista que se domina desde otra cima situada unos 200 m. al Norte y que se alcanza fácilmente en pocos minutos. Esta,

que en el plano del Instituto Geográfico parece llevar el nombre de La Paredina, se eleva abruptamente sobre el Lago del Valle cuyas aguas, de hermoso color azulado, parecen de insondable profundidad desde esta altura.

A nuestra derecha quedan los paredones septentrionales de Peña Orníz, al otro lado del lago se elevan los Picos Albos y por detrás de estas cumbres se divisan los imponentes farallones meridionales del Macizo de Ubiña. Al poniente queda Pena Chana y más lejos todas las cumbres próximas al Puerto de Somiedo (El Cornón, Penouta, El Rebezo, etc.) Al Norte la complicada red de los montes y valles asturianos no es obstáculo para que nuestra visita alcance las aguas del Cantábrico.

J. A. C.

CARES ABAJO

Esto de tener que escribir a vuela-pluma y a casi diez meses fecha de la excursión motivo del relato, resulta comprometido. Te has olvidado de múltiples detalles, el asunto carece ya de actualidad y uno, además, va siendo visto en estas páginas. Bien estaría que nos concediesen el relevo. Por el bien de todos. De otro modo el Boletín, a fuerza de ver siempre las mismas firmas y en consecuencia el mismo estilo, puede perder interés. Sé con certeza que existen en el Grupo muchos socios, de uno y otro sexo, capacitados para colaborar con artículos de positivo interés. ¡Pues no sé a qué esperáis, compañeros! ¿No véis qué fácil es? ¿Cuántos renglones llevo ya? Total, para decir nada. Vosotros que diréis muchas más cosas y mejores lograríais un Boletín estupendo. Sí, no me digáis nada. No acabáis de decirosos ¿eh? Ya lo sabía. Pues no hay más que escribir las cuartillas, una vueltina por Secretaria, se las entregáis al conserje y ya está. O más fácil todavía. Las introducís en un sobre y al correo. Que no lo hacéis. Peor para vosotros. Tendréis que continuar soportando nuestros "rollazos". Porque queréis recibir el Boletín todos los meses; eso seguro. Pues de algo habrá que rellenarlo, digo yo.

Anda, pero si ahora que recuerdo iba a escribir no sé qué del Cares. Pues si me descuido...

Pero déjame darme prisa, porque busque de Panderruedas abajo camina un tipo muy largo a toda la velocidad que su gran zancada le permite. Tras él se van tres entusiastas, pues hay que serlo para seguir el ritmo endiablado de aquel individuo. A duras penas me uno a ellos. Es la Organización que marcha a preparar la recepción en Posada de Valdeón. Es explicable la prisa. Estos "vetustos" hacen bien las cosas y no quieren dejar cabos sueltos.

—Hasta luego, "meteóricos". Yo estoy viejo para tales trotes. Os dejo. Mis pulmones no soportan tal agite y mis piernas tampoco. ¡Ay, estos montañeros que motorín tienen!

De uno a otro grupo, con la "antena" puesta voy recogiendo opiniones. Entre la mayoría flota una sensación de pesimismo. La fina llovizna caída a lo largo del viaje y la espesa niebla, en Panderruedas, enfriaron un tanto los ánimos. A pesar de que el hombre del tiempo de la expedición aseguraba espléndido sol para el día siguiente, no se tomó en cuenta opinión, al parecer, tan desatinada.

Mucha cara nueva entre los expedicionarios. La afición por las cosas de montaña aumenta de forma considerable. Sobre todo se ha incrementado la participación de hijas de Eva. Confidencialmente, chicas; los montañeros son unos rapazos excelentes. Abundan los solteros y aunque están siempre "casi por las nubes", también van cayendo poco a poco. Conste que no pertenezco a una agencia matrimonial. Son ganas de incordiar.

Los semblantes son risueños cuando hora y media más tarde penetramos en Posada de Valdeón. La niebla está alta y podemos admirar el bello Valle de Valdeón en toda su extensión. Los veteranos instruyen, acerca de la toponimia y características de la zona que nos rodea, a los nuevos, un tanto admirados de que les señalen con tanta claridad y lujo de detalles cada uno de aquellos picos, que a ellos les parecen todos iguales.

Con toda rapidez y la consiguiente algarabía, tan juvenil, se acomoda la gente en sus habitaciones. Pronto nos reunimos en el comedor y la cena transcurre en medio de constantes bromas. Al final se canta y hasta se baila. La gran familia montañera es así de alegre. La Felguera, Madrid, Oviedo, Francia y Pola de Siero están allí representadas en cordialísima unión.

Diplomáticamente el jefe de expedición pone fin a la velada. Son las doce y media de la noche, recuerda. Mañana hay que madrugar. Nos vamos a la cama. La siempre inquieta y dinámica juventud del Grupo encuentra todavía, poco antes de meterse entre las sábanas, motivos para prolongar la diversión. Petaca... Desfile de estrellas... La-

rios... Todo llega confuso hasta mi "antena" que ya cierra la emisión, por eso no puedo aclararles más. Mi sintonía se perdía en la noche, tras la frontera del sueño.

No hizo falta sacar a nadie de la cama. Todos madrugaron. El tiempo excelente. Se nota en lo eufórico de los ánimos. Misa, desayuno y a disfrutar del grato calorcillo mañanero. Se rueda para la prensa, T. V., para el álbum familiar y para exportación. Que si ella, que si él... En fin, Vds. ya me entienden. Se dan verdaderos alardes de fotogenia. Se explota al máximo el Mirador del Tombo como telón de fondo.

Como el camino es ancho y cómodo se esfuerza el ritmo sin pretenderlo. Por una vez, y sin que sirva de precedentes, remoloneo en los puestos de cola. Exactamente de "farolillo rojo". Todo tiene su compensación, pues disfruto de la agradable compañía de Maruja y Amparín, "una morena y una rubia", ganadas por la simpatía arrolladora de los montañeros. No hay propaganda. Me limito a trasladar aquí sus opiniones. Dos chicas de mucha vista, vamos. Sin chiste, rubia. Te doy mi palabra.

Bueno, ya tenemos Caín a nuestros pies. ¡Qué bonito parece allá abajo, iluminado por el sol, al amparo del imponente Jultayu! Fin de la segunda etapa. Para los veteranos es casi obligada la visita a Matilde, tan conocida en el mundillo montañero.

Los fuertotes se aventuran a sumergirse en las cristalinas, pero tremendamente frías, aguas del Cares. El resto se disgregan por las callejuelas del pueblo. Al final hay disparidad de opiniones. Mientras la mayoría considera mejor ir a comer a Cu-

liembro, otro pequeño grupo prefiere hacerlo en Caín. Como no hay inconveniente alguno en ello, cada cual se decide por lo que le parece mejor. Me quedé con los últimos. Tras el vigorizante baño, nuestro apetito alcanzó caracteres alarmantes. Pronto se le dio cumplida satisfacción. Ahora me explico perfectamente por qué funciona tan bien el motorín de ciertos montañeros. A juzgar por la cantidad de "carburante" con que repostan, se comprende que luego pisen a fondo el acelerador. ¡Qué tíos "En el colmo del sibaritismo se tumbaron a dormir la siesta. Honradamente debo decir que nos tumbamos, pues todos lo hicimos. Hora y media más tarde rehacemos los equipajes y nos adentramos en la grandiosidad de la garganta del Cares. Cada uno contemplaba a placer lo que más le interesa. Sobran comentarios.

—Mirad, una ardilla.

Efectivamente. Roca arriba trepa raudo el animalito, azuzado de continuo por nuestros gritos. Unos arbustos lo ocultan definitivamente a nuestra vista. Un simpático detalle. Aquí la sorpresa surge en cualquier instante. Como más adelante, al descender por un pedrero para evitar la subida de los Collados y hacer el camino por la senda antigua. Un enorme peñasco, desprendido por un compañero poco experto en estos descensos, estuvo a punto de proporcionarnos un buen disgusto, ya que pasó a escasa distancia de otros que caminaban por debajo de nosotros. Gracias a Dios, todo se quedó en un gran susto. Lo que viene a demostrar que en nuestras salidas, aun en las más fáciles, es preciso extremar las precauciones.

Ya en Poncebos, aún vuelven unos cuantos



ESQUIES
ATADURAS
BASTONES
ANORAKS
BOTAS
PANTALONES
GORROS
GAFAS
GUANTES
ETC.

DEPORTES de NIEVE

COMERCIAL

TUÑÓN

CAMPOAMOR, 5 y

Teléfono 14362

OVIEDO

a desaiar la frialdad de las aguas del Cares, bañándose en el embalse.

El regreso tan animado como siempre. Es proverbial entre nosotros. Nunca falta el artista improvisado que nos hace reir y logra hacer más soportables las horas del viaje. Cuando queremos darnos cuenta entramos en la Pola. Por cierto que aún queda por aclarar la suerte que corrieron los pasteles que Casimiro traía en una bandeja, muy

bien envuelta. Habrá juicio sumarásimmo en breve para esclarecer el hecho.

Con un sencillo, hasta pronto, se despiden los polesos, pues al domingo siguiente estaremos de nuevo reunidos en alegre camaradería. En el autotocar quedan sólo unos pocos que guardan silencio, recordando sin duda los acontecimientos de la jornada. No quiero interrumpirles. Desconecto.

R A D A R

CAMPING

Anticipadamente tenemos que pedir toda clase de disculpas por la insuficiente claridad y el poco estilo que tendrá este pequeño artículo de divulgación de nuestras opiniones y experiencias sobre una actividad por la cual sentimos gran afición pero de la cual no tenemos muchos conocimientos, dada nuestra corta vivencia en la misma.

Nuestro único deseo es exponer a los muchos aficionados al excursionismo, las bellezas y posibilidades del camping, las formas más cómodas de practicarlo con un equipo determinado, el costo aproximado de los equipos, etc. etc., y poder mostrarles uno de los senderos que nos conducen al camino de la diversión y esparcimiento sanos.

Se ha definido el camping como el arte de vivir saludablemente en plena Naturaleza, utilizando para resguardarse, cualquiera de los medios que hay desde la pequeña tienda de campaña hasta la confortable caravana.

Indudablemente, toda persona que sienta predilección por el excursionismo, hallará

en la práctica del camping, una fuerte más de sana expansión espiritual, pues además de contar las ventajas de la vida higiénica al aire libre, tiene también la enorme satisfacción de visitar con calma regiones o países conociendo su idioma, costumbres, e historia y sobre todo la idiosincrasia de sus habitantes. Esto nos permite entablar una serie de relaciones humanas y cimentar sólidas amistades como consecuencia de ese mutuo conocimiento y de las vicisitudes que a veces se viven en la práctica de la acampada.

El camping, además, es una gran escuela para la formación de carácter, pues el campista ha de aguzar el ingenio para bastarse a si mismo y resolver los múltiples contratiempos que surgen; y también aprender en toda su extensión el valor de una ayuda de su vecino en momentos delicados.

Ahora bien; hacer camping es bello, relativamente económico y está al alcance de la mayoría de las personas. No obstante ser buen acampador es bastante difícil, a juzgar

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

por la forma en que se comportan algunos campistas con los que hemos convivido. La técnica se aprende en cualquiera de los libros editados sobre esta materia, pero existen otras muchas cosas que aprender y creemos que son básicas para ser un auténtico acampador.

En el presente mes iniciaremos la proyección de diapositivas sobre diversos lugares

visitados mediante camping turístico, con cuya labor queremos mostrar a los futuros aficionados las posibilidades de este género de excursión.

Y queridos compañeros y amigos hasta el próximo mes si Dios quiere.

L. S. L.

NOTICIAS Y COMENTARIOS

Es una vergüenza que, bien entrado el mes de abril, continúen cerrados los puertos de San Isidro y Tarna, porque todos los obstáculos existentes en tales fechas se pueden quitar con algunos jornales de pala. Y de esto son culpables no sólo los organismos encargados de la conservación de esas carreteras sino también las Entidades y Ayuntamientos perjudicados que toleran año tras año tanta desidia.



La ENAM asturiana ha organizado un cursillo de iniciación a la técnica invernal de montaña que se desarrolló en el macizo de Ubiña a primeros de abril. Lamentamos que el anuncio de este cursillo se haya hecho en fecha tal que no fue posible incluirlo a tiempo en nuestro Boletín.



Aunque ya en otra ocasión hemos señalado algunos defectos advertidos en el mapa de Picos de Europa recientemente editado por la F. E. M., volvemos sobre el asunto porque nos hemos dado cuenta de

una omisión muy importante. Falta nada menos que el Tiro Tirso.



Hemos oído que en algún caso se ha negado la expedición de billetes de tarifa reducida a montañeros federados, quienes tenían perfecto derecho a tal ventaja. Sería conveniente que los perjudicados por esta arbitrariedad se dirigiesen, con toda clase de detalles, a la Federación para que ésta pudiese hacer la oportuna reclamación.



El Club Numantia (Apartado 14.722, Madrid) organiza un Rallye de Camping del 4 al 10 de julio en Gandía (Valencia). Detalles e inscripciones antes del primero de junio en el Club.



En Caín, ha sido abierto al público un albergue, denominado "El Parador del Carres". Está enclavado en una casa de reciente construcción a la misma orilla del camino, y aunque su capacidad no es muy grande, está bastante confortable.

OPTICA-FOTO
Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

Información Social

La Federación Española de Montañismo ha aceptado la dimisión de D. Luis Estrada González como Presidente de la Federación Asturiana de Montañismo y designó para sucederle a Don José Antonio Corrales Zarauza.

—o—

Al objeto de tener una relación mayor, con las diferentes Sociedades de Montaña, rogamos a todos aquellos socios que recojan Tarjetas de Cumbres, las envíen a esta secretaría, la cual se encargará de remitirlas a sus destinos.

Anoten en las mismas, hora de recogida y socios que lo hayan hecho.

—o—

El próximo día 13 de los corrientes, a las ocho de la tarde en el Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, se celebrará una proyección de diapositivas de Portugal, sobre camping, comentada.

—o—

Por razones de tiempo y trabajo, es necesario que toda la colaboración que nos envíen para el BOLETIN, lo hagan a máquina y a dos espacios.

—o—

Para no vernos obligados a publicar la lista de "morosos", rogamos a todos aquellos socios que tienen en su poder material y libros propiedad del Grupo y que se encuentran fuera de plazo, hagan entrega de los mismos a la mayor brevedad.

Recordamos, una vez más, que es una causa de extorsión, la no devolución del material, dentro del plazo fijado.

—o—

Se encuentran a disposición de nuestros socios, las viñetas de Camping correspondientes al año actual, pudiendo retirarlas en la Secretaría, todos los días laborables de 8 a 10 de la noche.

—o—

ACTIVIDADES PREVISTAS PARA EL MES DE MAYO

Día 9.—Montaña.

Salida en autobús, 7,30 mañana, a Tonín (Busdongo) para efectuar ascensiones a diversas cumbres de aquella zona: Braña Caballo o Cuelto Millaró (2.181 m.), Corralón (2.121 m.), Aguazones I y II (2.081 y 2.101 m.) Estorbín (2.115 metros).

Día 13.—Camping.

Proyección de diapositivas sobre: Camping en Portugal y Rías Bajas.

Día 16.—Montaña y escalada.

Prácticas de escalada en Peña Jumar y ascensión al Mandarrón. F. c. Vasco-Asturiano 7,40 h. y 9,40 h. Autobuses Alvarez, González y Cía., 9 h. hasta Parteayer. A las 11 h. partirán desde Peña Jumar, los interesados en efectuar la ascensión al Castiello (442 m.) y Mandarrón (648 metros).

**Al hacer su mochila,
no se olvide que**

La Suiza

**puede proporcionarle
todo cuanto necesite**

Jesús, 1

OVIEDO

Teléfono 13150

Día 23.—Montaña y Turismo.

Salida en autobús, a Caleao (Caso) para efectuar la ascensión a los picos Retriñón 1.862 m.) y Muesca (1.778 m.) por el desfiladero de Los Arrudos y Collado de la Tabierna.

El recorrido turístico se extiende por Los Arrudos, Fontona y Valle de Rioseco.

Día 27.—Montaña y Turismo.

Salida en autobús, a Espinaredo (Infiesto),

previéndose ascensiones a Maoño (1.418 m.) y Peña Crespa (1.551 m.).

La Foz de los Moñacos y Valle del Río del Infierno comprenden el itinerario turístico.

Día 30.—Montaña.
(1.493 m.), con ascensiones a La Penouta (1.976

Salida en autobús, al Puerto de Somiedo metros), Cornón (2.188 m.) y Peña Blanca (1.914 metros).

RESEÑA DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Excursiones y travesías efectuadas

Marzo, 28	Brañagallones	13	participantes
íd. 28	Taranes	42	íd.
Abril, 3-4	Travesía del Cares	3	íd.
íd. 4	Enol y Rondiella	4	íd.
íd. 11	Puerto de San Isidro	17	íd.
íd. 15-18	Vega Redonda	8	íd.
íd. 16	Puerto de Ventaniella	6	íd.
	Travesía Beleño-Viboli	8	íd.
íd. 18	Puerto de S. Isidro	16	íd.

Ascensiones realizadas

Marzo, 28	Tiatorodos	12	montañeros
	Picos Albos	5	íd.
Abril, 16	Cueto Mar	7	íd.
	Huevo de Faro	3	íd.
	Machacao o Cueto Fontún	5	íd.
íd. 17	Peña Gradura	2	íd.
	Picos Albos	3	íd.
	La Carva (Vegarada)	7	íd.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/ SOL. NUM. 1
OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.^a EPOCA. - N.º 64

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Junio 1965

Excursiones poco frecuentes

CACABILLOS

(2.081 m.)

Hacia la mitad del recorrido de la "clásica" travesía Arbas-Meicin, más conocida por Pajares-Peña Ubiña, se halla enclavada la Peña Cacabillos. Su ascensión, bien durante el desarrollo de esta travesía o independientemente de ella, es muy poco frecuente. Sin embargo reúne los atractivos suficientes para justificar su subida, pues aparte del estupeando balcón que constituye su cima, desde la que se contemplan P. Ubiña, La Almagrera, el Valle de Pajares, Cellón, Negrón, Peña Correa, Cañada, Sierra de los Grajos, etc. etc., la mayor parte de los itinerarios elegidos para acercarnos a ella, atraviesan por lugares de la mayor belleza.

Desde la carretera del Puerto de Pajares, una vez rebasado el pueblo de este nombre, aparece la silueta de esta cumbre, recortándose esbelta, sobre la collada de Valgrande; sin embargo desde el alto de la Cubilla, contemplamos esta montaña de un modo totalmente diferente, con una perspectiva alargada, en la que apenas sobresale ninguna de las cotas que constituyen su mayor altura,

Cirbanal 2.081, Silla 2.078 y Bueis 2.041. Más al Oeste, se halla la Cresta de la Serroña, de abundantes paredes verticales, que se halla separada de esta cumbre por una serie de "jous" que recuerdan de gran manera a ciertas zonas de Picos de Europa.

Al Norte de esta montaña, se halla la Collada Cubil, desde la que se asciende cómodamente, en unos 45 minutos de marcha, y que es sin lugar a dudas el mejor sitio para iniciar la subida, razón por la cual dirigiremos hasta esta collada, los itinerarios de aproximación, que ligeramente describimos a continuación.

Desde el alto de Pajares, se toma el conocido camino del Brañilín y Cuitu Negro, para continuar siguiendo la línea de cumbres al Negrón, Collada de Valgrande y Collada Cubil, empleando unas tres horas en hacer este recorrido.

Desde Caldas de Luna, a donde se llega por la carretera de los Barrios de Luna, sale un buen camino de montaña, que nos deja tras unos noventa minutos de andadura, en

la base de la Peña y muy próximos a la Collada. Aprovechando una gran vuelta que este camino da, para salvar unos desplomes próximos al río, puede iniciarse la ascensión, por la ladera sur, pero resulta larga y monótona.

Desde el Alto de la Cubilla o Puerto de Mieres, es necesario rebasar la Almagrera, para, cruzando el Muñón del Agua, donde hay unas rústicas chozas, seguir hacia el arroyo Rozas, que ya lleva sus aguas hacia León, y junto al que sale un sendero que en suave subida nos va a dejar en la citada collada. Esta subida puede comenzarse desde Los Pontones, por La Cruz y Puerto de la Ballota, para unirse al anterior en el Muñón del Agua.

Ultimamente vamos a detallar un itinerario para acercarnos a esta montaña. Antes hemos de advertir que se trata de un reco-

rido largo, casi podríamos decir muy largo, pero de una gran belleza. Es el que siguiendo el río Pajares, llega hasta la Collada de Valgrande. Puede iniciarse por Fierros y Llanos de Somerón, siguiendo hasta alcanzar el camino que sube de San Miguel del Río, que continúa por toda la ladera derecha del valle, que si bien en algunos tramos es molesto de seguir debido al bosque y los piornos, nos ofrece en compensación lugares maravillosos. Este itinerario hasta la collada de Valgrande, en el que se invierten unas cuatro horas de marcha, puede acortarse, bien sea iniciándolo desde la Romía por un camino que a la orilla del río nos lleva hasta San Miguel, o aún más, iniciando a caminar desde Pajares, por el camino que baja a este pueblo.

A.

Los peligros del frío

Extractamos de un trabajo del Dr. Rivolier publicado en "La Montagne" algunos detalles interesantes.

Los peligros de las bajas temperaturas son incrementados por otras causas, especialmente el viento y la humedad. También contribuyen la fatiga, la insuficiencia alimenticia, la altitud y los traumatismos. Los principales accidentes son el enfriamiento general y las heladuras.

El enfriamiento general se produce casi siempre en individuos físicamente agotados y va acompañado en tal caso de insensibilidad y aniquilamiento moral produciéndose la muerte sin lucha y sin sufrimiento. En otras ocasiones (individuo en plena forma caído en una grieta de glaciér o hundido en la nieve) se producen espasmos, dolores musculares y sacudidas de tipo epilético seguidos de insensibilidad y muerte.

Las heladuras o congelaciones locales aparecen insidiosamente, sin dolor, con sensación de entumecimiento. La zona congelada queda blanca, fría e insensible; posteriormente se caldeará espontáneamente, con fuertes dolores, enrojecimiento y zonas ne-
gruzcas.

He aquí un resumen de precauciones para prevenir estos accidentes:

- Buen estado físico.
- Buen pronóstico meteorológico.
- Saber retirarse a tiempo.
- No agotarse.
- Alimentarse bien, beber bastante, nada de alcohol ni tabaco.
- Llevar víveres de reserva.
- Usar buen equipo, protegiendo también la cabeza.
- Llevar ropa de repuesto (calcetines y guantes obligatoriamente).
- No usar prendas apretadas, especialmente calzado, que dificulten el riego sanguíneo.
- Calcetines y guantes limpios y secos.
- Manoplas mejor que guantes.
- No dejar que el sudor empape la ropa, ojo a los vestidos demasiado impermeables que no permiten la transpiración.
- No lavarse demasiado la cara y manos, la piel grasienta se defiende mejor.
- Vigilar las extremidades, moviendo los dedos; atención a la cara y orejas del compañero.
- Las zonas aún no heladas, pero frías o ateridas deben ser frotadas vigorosamente, pero nunca con nieve; la humedad es perjudicial.

Si se ha producido el accidente el tratamiento requiere siempre atención médica. En caso de enfriamiento general hay que evitar

que el individuo se entumezca haciéndole caminar hasta alcanzar un refugio, donde tomará un baño caliente (a 50°) en cuanto se pueda, seguido de secado con mantas calientes.

Si aparecen heladuras no hay que frotar, golpear ni mover artificialmente la parte lesionada. Las heladuras leves, superficiales, pueden ser recalentadas entre las manos, axilas, etc., sin golpear ni frotar, colocándoles guantes, calcetines, etc., limpios y secos. Las heladuras graves deben tratarse sólo en el refugio porque la recongelación es peor que

la lesión inicial. Una persona con congelaciones puede caminar durante bastante tiempo sin comprometer gravemente el miembro lesionado. El mejor tratamiento es un baño en agua a no menos de 42 ni más de 44 grados, ayudado de bebidas calientes. Nada de calentamientos brutales, fricciones ni golpes. Evitar la infección, con antisépticos no alcohólicos. Una vez recalentado, el individuo no debe usar el miembro congelado so pena de agravar la lesión; debe ser transportado artificialmente. No usar medicamentos (salvo aspirina) sin prescripción médica.

CAMPING

En nuestro comentario del pasado mes, habíamos expuesto que el camping, además de contar con el enorme aliciente de vivir en plena Naturaleza, nos permitía efectuar el conocimiento de regiones y países que de otra forma serían visitados mucho más de prisa y en la mayoría de los casos no sería posible conocer dado el trastorno económico que supondría para muchos de nosotros el tener que residir en un Hotel e incluso correr el riesgo muchas veces de no disponer de alojamiento.

Indudablemente, para nosotros, uno de los mayores placeres del camping consiste en esa vida íntima que llevamos en el campamento de tal forma, que nos parece una auténtica prolongación de nuestro domicilio. Allí nadie se ocupa de la vida de los demás, siempre, claro está, que sus normas de conducta no molesten ni ofendan al vecino. Esa intimidad familiar no la podemos tener en un hotel, fonda o residencia ni tampoco aquí tenemos esa libertad de organizar nuestras comidas, horas de descanso, etc. etc.

Ahora bien; la mejor cualidad de la vida de camping es el tener teóricamente la mayor parte de las condiciones ideales de la vida sana tal como es considerada por la escuela Naturista.

Efectivamente; el gran naturópata RIKLI afirmaba que “el organismo humano está hecho para vivir en la atmósfera y, por consiguiente, vuelve a penetrar en su verdadero elemento cuando se le expone a la acción de la luz, del aire y del sol. Por encima de “todos los agentes naturales —afirmaba— está la luz”.

Nosotros también creemos firmemente, que el hombre está hecho para vivir en plena Naturaleza, en una atmósfera pura, no contaminada de gases especialmente del óxido de carbono; sacarle de ese ambiente que es el ideal para la realización de sus funciones fisiológicas, es condenarle a una vida enfermiza.

Pues bien; la vida de camping nos proporciona esta oportunidad, al poder escoger un lugar próximo a la montaña o al mar, según nos convenga para nuestro estado de salud. Sin embargo, a pesar de que la vida al aire libre es la mayor ventaja del campista, es posible que la cualidad que más agrade a éste, sea el aspecto turístico. Somos muchísimos los que, si no fuese por el camping, no hubiésemos podido tener el placer de conocer países e incluso visitar otras regiones de nuestra Patria.

Con esta modalidad de excursión hemos

OPTICA-FOTO
Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

podido hacerlo con la calma necesaria y con un desembolso realmente pequeño, casi igual a lo que hubiésemos gastado en unas sencillas vacaciones en cualquier lugar de nuestra Región.

De acuerdo con lo expuesto anteriormente podemos considerar 4 formas de camping:

1.^a—El excursionismo muy activo, extraligero, en el que el vivac será a veces más empleado que la tienda. Este sistema de camping recibe el nombre de tramp-camping y tiene verdadera aceptación en las excursiones de montaña.

2.^a—Camping de ruta, que es el excursionismo normal de mochila, con un equipo más cómodo y pesado que el anterior y muy adecuado para visitar regiones salvajes alejadas de los caminos y lugares habitados.

3.^a—Camping semifijo en el que el acampador divide su excursión en varias etapas y se instala en esos lugares por poco tiempo (1 ó 2 días).

4.^a—Camping fijo, que es aquel en que el excursionista se sitúa por una larga temporada en el mismo lugar, pudiendo rodearse de gran número de comodidades y organizar una vida mucho más tranquila. Esta modalidad creemos que es la que más agrada a la mayoría de los campistas aunque nosotros por ahora seguimos practicando el camping semifijo.

Y no queriendo agotar vuestra paciencia continuaremos próximamente sobre cosas referentes a estas dos últimas formas de práctica del camping.

L. S. L.

Montañeros:

Precios especiales en todo
material de camping

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir, colchones, cocinas de camping a gas butano (desde 460,90), etcétera

S. A. Ceñal y Zaloña

Cimadevilla, 15

O V I E D O

NOTICIAS Y COMENTARIOS

He aquí una clasificación de los mejores esquiadores europeos de acuerdo con los resultados obtenidos en las competiciones disputadas en el invierno último:

Femeninos: 1. Marielle Goitschel (Francia). — 2. Heidi Schmid-Diebl (Alemania). 3. Annie Famose (Francia). — 4. Heidi Obrecht (Suiza). — 5. Edith Zimmermann (Austria).

Masculinos: 1. Ludwig Leitner (Alemania). — 2. Karl Schranz (Austria). — 3. Jean Claude Killy (Francia). — 4. Hugo Nindj (Austria). — 5. Leo Lacroix (Francia).

Ha salido a subasta la reparación de la carretera de Pola de Lena a Quirós en el tramo de Armada hacia Llanuces, mejora que agradecemos quienes frecuentamos ese itinerario.

En el curso de una expedición al Hindu-kush, realizada el pasado verano, los alpinistas austriacos G. Gruber y R. Pischinger han conquistado dos "sietemiles": el Shachauer (7.116 m) el día 17 de Agosto y el Udren Zom (7.224 m) el día 19 del mismo mes.

La Federación Francesa de Esquí cuenta actualmente con 305.700 afiliados y la Federación Suiza con 60.800 esquiadores repartidos en 760 clubs.

Parece ser que la A. M. A. Torrecerredo piensa llevar a término rápidamente la construcción del proyectado refugio de San Isidro, que se había demorado por causas ajenas a la voluntad de quienes tuvieron tal ini-

ciativa. Que pronto lo veamos hecho realidad.

La Federación Andaluza de Montañismo ha fijado las fechas del 25 de Julio al 1 de Agosto para la celebración del XXIV Campeonato Internacional de Alta Montaña, que se desarrollará en la Laguna de las Yeguas (Sierra Nevada), cuya altitud es de 2.862 metros.

Han sido declaradas monumentos provinciales varias edificaciones existentes en nuestra región, que poseen un evidente interés histórico o artístico. Entre ellas hay una bien familiar a todos los montañeros y especialmente a los ovetenses, el torreón de Peñerudes que tantas veces hemos contemplado en nuestras excursiones de Las Xanas o el Aramo.

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes
MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan Teléfono 13836

OVIEDO

Hemos leído que la empresa ALSA se encargará de establecer un servicio de autobuses los días festivos, partiendo de Gijón, hasta el Puerto de San Isidro. De llevarse a cabo esta idea se facilitaría notablemente la práctica del montañismo en esta interesante zona.



El presidente de la Federación Española de Montañismo, D. Félix Méndez Torres, asistirá a la concentración montañera que, organizada por la Federación Asturiana, se celebrará en el Suevo el próximo día 13 de Junio, para festejar a nuestro santo Patrono San Bernardo de Menthon. Se dirá una misa en Mergullines a las doce y media de la mañana y posteriormente el Sr. Méndez hará entrega de las medallas federativas concedidas recientemente a los señores Lueje, Estrada, Zuazua y Delgado.



Ponemos en conocimiento de todos nuestros socios que la Delegación Asturiana de la ENAM organiza un cursillo de escalada en roca durante el próximo mes de Junio. Los interesados en participar en este cursillo de-

ben ponerse en contacto cuanto antes con nuestro vocal de Escalada, D. Eduardo Pola.



De acuerdo con el programa de actividades federativas aprobado en la última Asamblea Regional se celebrará del 27 al 29 de Junio el II Campamento Provincial, cuyo escenario será el Puerto de San Isidro. La organización ha sido encomendada al Grupo de Montaña Ensidesa que está realizando un gran esfuerzo para que el campamento sea un éxito en todos los sentidos. Coincidiendo con este Campamento se celebrarán exhibiciones y prácticas de socorrismo utilizando el moderno material de que dispone la Federación Regional.



Tenemos entendido que la reposición de la imagen de la Virgen de Covadonga en la cumbre de Peñasanta, encomendada asimismo al Grupo Ensidesa, se efectuará el día 11 de Julio. Como sabemos que hay muchos "vetustos" interesados en asistir a este acto anticipamos esta noticia que confirmaremos (o rectificaremos si hay alguna variación) en el próximo boletín.

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Información Social

Con arreglo al programa anunciado el domingo día 16 de mayo se realizaron las prácticas de escalada en el Jumar. Tres fueron los muchachos que durante el día pelearon con el "risco", y por cierto apuntaron muy buenas condiciones. Esperamos que en próximas salidas sea mayor la concurrencia.



El II Curso Oficial de Escalada en roca, anunciado por la sección asturiana de la Escuela Nacional de Alta Montaña se desarrollará en la zona de Veriña durante los días 13 y 20 de Junio, con una salida a Picos de Europa el 4 de Julio. Las plazas para dicho cursillo son limitadas. Confiamos no falte la representación de nuestro Grupo.



Hemos de reseñar el éxito logrado por los socios de nuestro Grupo en el I Concurso provincial de Fotografía de Montaña, organizado por AGORA, donde han acaparado

los primeros premios, tanto en blanco y negro como en color.



Suponemos que todos los socios habrán recibido una circular solicitando su cooperación para las instalaciones y mobiliario de nuestro nuevo domicilio social, situado en Avenida de Galicia, 19, 3.º. Aunque tenemos el propósito de inaugurar estos locales dentro del presente mes de Junio, no podemos fijar en estos momentos la fecha exacta del acontecimiento, que anunciaremos oportunamente en la prensa local.



Como nuestros socios acaban de recibir el detallado programa de excursiones y actividades para la temporada 65-66, que ha preparado la nueva Directiva del Grupo, prescindimos de anunciar dichas actividades en el presente boletín, aunque sí lo haremos en meses venideros para refrescar la memoria de los olvidadizos.

**Al hacer su mochila,
no se olvide que**

La Suiza

**puede proporcionarle
todo cuanto necesite**

Jesús, 1

O V I E D O

Teléfono 13150

NUEVAS ALTAS

b) Ascensiones

Montañeros

María del Carmen Casado Senosiain
 María Jesús Casado Senosiain
 Avelino Rodríguez Suárez
 Fernando Ramírez Barcedo
 Amador Díaz Obejero
 Olga Cabal de Guinea
 María Olga Guinea Cabal
 Javier Guinea Cabal
 Ulpiano Castro Castro.

Abril, 17	Peña Ten	2
	Peña Pileñes	2
	Collau Zorru	2
18	Mcstayal	1
25	Cellón	2
Mayo, 1	Cueto Fontún	4
	Peña Ubiña Grande ...	2
2	Cueto Fontún	8
	La Solana	7
	Prau Albu	7
9	Torre de la Canal Parda	2
	Les Texuques	9
	Peña Ubiña Grande ..	9
	Braña Caballo	11
16	Toneo	4
	Mandarrón	12
13	Retriñón	13

EXCURSIONES, TRAVESIAS Y ASCENSIONES REALIZADAS

a) Excursiones y travesías

Mayo		Participantes
Días 1 y 2	Excursión a Grandas de Salime ...	32
Día 9	Excursión al Lago del Ausente	20
23	Travesía de Los Sarredos	36

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

C/ SOL. NUM. 1
 OVIEDO

IMPRESOS

Sr. D.

Calle núm. piso



Grupo de Montañeros VETIVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.^a EPOCA. - N.º 65

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Julio 1965

A c a m p a n d o

Aunque la principal actividad montañera de nuestro Grupo se desarrolla en las excursiones domingueras, tales expediciones son sólo un sustitutivo del verdadera montañismo, sirviendo de consuelo a quienes no podemos disponer más que de un día a la semana, en el caso más favorable, para dedicarlo a nuestro deporte predilecto. Para practicar el montañismo en condiciones más satisfactorias se necesita emprender excursiones de varios días de duración pernoctando en la montaña.

No vamos ahora a escribir un canto grandilocuente ensalzando los melancólicos crepúsculos vespertinos, los radiantes amaneceres o la quietud de la noche estrellada, porque todos en mayor o menor grado hemos sentido alguna vez la emoción de la noche en la montaña y no necesitamos palabras vanas para recordarla.

Y al hablar de noches en la montaña no pensamos en los más o menos confortables refugios, sino en el vivac y la acampada cuando se pasa la noche al sereno o bajo una leve tela que apenas hace otra cosa que librarnos de la humedad.

Como todas las cosas la acampada tiene una técnica que hay que aprender, y como todas las facetas del montañismo es una escuela de camaradería y amistad donde se procura dar a nuestros acompañantes tanto la ayuda material como la más humana y entrañable de sentir que otros comparten también sus ilusiones, sus alegrías y sus contrariedades.

En breve llevará a cabo nuestro Grupo su campaña social 1965. No se trata de un alarde deportivo sino de un ensayo de tanteo de fuerzas, de posibilidades y de dificultades a vencer en intentos más ambiciosos y también de proporcionar a nuestros socios una ocasión más de convivencia, de expansión y de contacto con la naturaleza.

Los aciertos y los errores que durante ella se adviertan nos servirán a todos, organizadores y asistentes, para mejorar nuestra experiencia con vistas a futuras y más importantes empresas.

X X X

En su recuerdo...

(A Jesús Fanjul, su amigo
Juan de Enol.)

Si todos los poetas y escritores tienen "su musa" para que les inspire sus trabajos, los montañeros buscamos las cumbres para que nos inspiren y hagan pensar en llevar a la vida diaria nuestros mejores pensamientos y obras y también para que al gozar de sus bellezas alabemos al Arquitecto Celestial. En uno de estos maravillosos escenarios me encuentro hoy, 6 de junio, a las horas del Angelus: a mi espalda, Cuerda Larga, Bola del Mundo, Puerto de Navacerrada, Siete Picos, etcétera. Más abajo, la Laguna de Peñalara, el refugio Zabala; enfrente de mí, a la izquierda, a lo lejos, Gredos, con su inmenso Almanzor, la provincia de Avila (Santa Teresa); más al centro, la de Segovia, con su capital y en medio de ella, emergiendo entre un mar de niebla, el Alcázar... a mi derecha, al fondo, también entre nieblas, el fuerte puerto de La Morcuera: supongo acertaréis dónde me encuentro. Hace sol, pero tira un viento Norte, fuerte, cortante...

Mejor lugar, mejor escenario no podría escoger, excepto mis queridas montañas de



Toda clase de artículos para deportes
MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

O V I E D O

Asturias, para tratar de hilvanar unas líneas en recuerdo de mi querido amigo, ya en el Cielo, Jesús Fanjul.

Creo que no habrá un viejo montañero astur que no lo recuerde. Todos los que hemos vivido con él; los que hayan estado allí o hayan pasado por su cabaña, lo recordarán. Recordarán su bondad, su afecto, sus atenciones. Quizá yo sea de los que mejor lo conocieran en todos los aspectos. Hace muchos años, creo que fue ya la primera vez que fui a Peña Santa y ¡ya llovió!, cuando hicimos noche en su cabaña, orbayaba y la berrina contribuía a hacer la noche mala. Todo fueron facilidades: "mullíu", "lleche", tabaco "picau" y vino... Todo lo que tenía lo puso a nuestra disposición. Después y cada año lo visitaba una vez o dos y en alguna ocasión nos veíamos en Oviedo. Cuando íbamos a Enol y le decíamos que seguíamos a Vega Redonda, Peña Santa... hacía un gesto de disgusto y nos decía: "Amador, esto "ye" mejor que allá arriba, además, va a cambiar el tiempo". Y a lo mejor, después resultaba que no llovía en quince días. Cuando le anunciaba mi llegada a Enol me decían Pilarina y Benito que andaba todo el día preguntando: "¿Qué hora ye? Obegeru ya tarda un pocu." Al llegar, ya tenía leche preparada, "mecía" fuera de hora. Recuerdo, sin embargo, un ocasión desagradable y fue una víspera de nuestra fiesta que celebrábamos un poco de verbena y al llegar yo a su cabaña encendió un volador, con tan mala fortuna que le estalló en la mano. Ni una palabra de queja, ni de dolor. Sólo decía, al pensar que había que bajarlo a Cangas, que "lo peor "ye", Amador, que mañana non toy contigo pa "la fiesta". Sería interminable narrar en estas líneas todas las alegrías y momentos felices que pasé a su lado.

Cuando "fabricó" la nueva cabaña en Enol le rogué hiciera una hornacina para colocar una imagen de la Santina. Así lo

hizo, pero por diferentes causas, no pude llevar a la realidad mi deseo, pero, si Dios y Ella quieren cumpliré esta promesa el día 1 de agosto del actual año. Colocaré también en su cabaña (ya tengo permiso de su familia), una placa en recuerdo de nuestra amistad y también se dirá una misa por su alma. Será a las doce de la mañana y la oficiará don Manuel García, canónigo de Covadonga. Después colocaremos la imagen en la hornacina y mi hijo José Antonio descubrirá la placa. Al terminar todo esto daré gracias a Dios por haberme permitido llevar a la realidad mis deseos.

Ya sé que han cambiado la fecha de la fiesta, de nuestra fiesta, al 25 de julio, por ser festivo todos los años, pero nosotros celebraremos este año nuestra fiesta en la fe-

cha antigua, 1 de agosto. Espero que seremos un buen grupo de montañeros amigos de Jesús: me han prometido su asistencia, Ramón Lueje, Gavito, Suárez, Rébola, Arenas, Chefo Pumariño, Uría, Velasco y desde aquí emplazo a Alonso, Castrillo, Ortea, Sela, Boto...

Creo que en nombre de todos los amigos de Jesús se podía elevar una instancia al Ayuntamiento de Cangas de Onís solicitando la concesión de la medalla de Enol. Entiendo que su concesión sería merecidísima en memoria de quien tanto amó a la campera de Enol y que tanto hizo para que la amáramos los demás.

A. D. O.

JUAN DE ENOL

Montañeros:

Precios especiales en todo
material de camping

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir, colchones, cocinas de camping a gas butano (desde 460,90), etcétera

S. A. Ceñal y Zaloña

Cimadevilla, 15

O V I E D O

Grupo Monts

P E D R

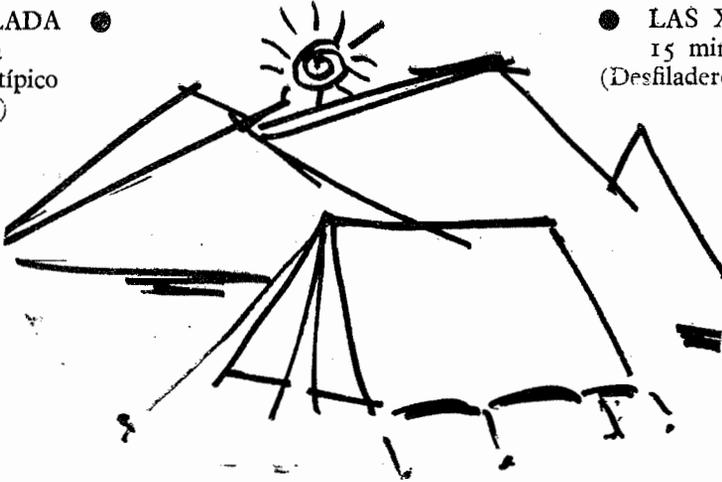
- PEÑERUDES, a 1 hora
(Torreón Románico)

- PEDROVEYA, a 15 minutos
(El pueblo de los hórreos)

- DÓSANGO, a 15 minutos
(Bella panorámica)

- REBOLLADA
a 1 hora
(Pueblo típico
asturiano)

- LAS XANAS, a
15 minutos.
(Desfiladero)



- PEÑA REY, a 1,30 horas.
(761 metros alt.)

- PUERTO ANDRUAS, a 1,30 horas
(1.000 metros alt.)

- LA MOSTAYAL, a 2 horas
(1.300 metros alt.)

¡Todo esto a tu alcance!

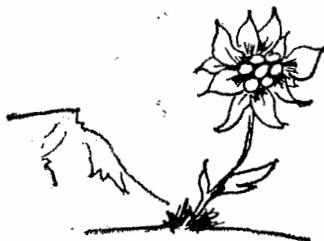
¡Esperamos tu compañía!

Grupo Vetusta

VEYA

SEPTIEMBRE, 4 Y 5

1965



S A B A D O, 4

A LAS OCHO DE LA TARDE

INAUGURACION OFICIAL DEL CAMPAMENTO

- ★ 10,00 NOCHE: Fuego de campamento.
- ★ 12,00 NOCHE: Marcha nocturna.
Rebollada - Andrúas - Acebos - Mostayal.
- ★ 12,30 NOCHE: Silencio.

D O M I N G O, 5

A LAS OCHO DE LA MAÑANA:

CHOCOLATADA VETUSTA

(Invitación del Grupo a todos los acampados)

- ★ 9,30 Acto recordatorio en memoria del montañero
José Manuel de la Vega, en la Mostayal.
Marchas libres.
- ★ 14,30 Almuerzo en el Bosque de las Xanas.
- ★ 17,00 Misa y clausura.
- ★ 20,00 Regreso a Oviedo.

◆ TRANSPORTES: Se informará a su debido tiempo de los horarios de salida al Campamento.

Noticias y Comentarios

Por disposición del Gobierno del Nepal, por lo menos una cima de la cordillera del Himalaya deberá quedar inescalada. Así ha quedado prohibido ascender al Mache Puchare, de 7.000 m. de altitud. Este macizo es de notable dificultad y en 1957 una expedición británica hubo de desistir de su conquista a causa del mal tiempo. Actualmente se preparaba una expedición japonesa a dicha cima.

El III Campamento Regional de Montaña, cuya organización corrió a cargo del Grupo de Montaña ENSIDESA, resultó bastante pasado por la niebla, excepto el último día, que fue de sol espléndido. Se levantaron ochenta y siete tiendas que albergaron a casi cuatrocientos montañeros de todos los club asturianos. La organización fue magnífica en todos los aspectos. Baste señalar que en el economato del campamento había desde botas de montaña hasta pollos preparados y que los acampados disponían de toda clase de servicios, incluso biblioteca.

La China comunista ha puesto en circulación el día 25 de mayo pasado una emisión de sellos conmemorativos de las cinco ascensiones realizadas por montañeros chinos a cumbres de más de siete mil metros. Los cinco sellos son de igual valor. Las cumbres aludidas son: el Minya Konka (7.590 m.); Mustagh Ata (7.546 m.); Everest (8.882 m.); Kongur Tiubie Tagh (7.695 m) y Shisha Pangma (8.000 m.).

La Administración francesa proyecta la creación de un gran Parque Nacional en los Pirineos. Tendrá una extensión de cincuenta mil hectáreas, abarcando desde el Pico de Ansabère, al oeste, hasta las cumbres del circo de Troumouse, al este. Dentro del recinto del Parque quedarán cumbres clásicas del montañismo pirenaico, tales como Balaitus, Vignemale, Midi d' Ossau y Pic Long.

Se pretende con ello preservar la existencia de algunas especies, especialmente de la fauna, que sólo existen en esta región, habiéndose extinguido

**Al hacer su mochila,
no se olvide que**

La Suiza

**puede proporcionarle
todo cuanto necesite**

Jesus, 1

O V I E D O

Teléfono 13150

en el resto del territorio francés. Entre ellas se encuentra el oso, del que se estima hay unos sesenta ejemplares en la zona, la cabra montesa el rebeco, el urogallo, etc.

Recordamos a nuestros lectores que la señal internacional de petición de auxilio consiste en una señal óptica o acústica repetida cada diez segundos. Tras haber hecho seis señales se espera durante un minuto antes de recomenzar.

Durante el día la señal se hará con un trozo de tela de color vivo que se mueve de derecha a izquierda describiendo un semicírculo. Durante

la noche se usará una luz intermitente, a ser posible de color. Las señales acústicas se harán con un silbato a ser posible.

La contestación a estas señales se hará de modo similar, pero espaciándolas cada veinte segundos, cesando durante un minuto y recomenzando hasta que cese la señal de socorro.

Tres instructores de la Sección Asturiana de la ENAM realizarán un cursillo en los Alpes, enviados por la FEM. Hemos de agradecer a la Federación Nacional esta atención que redundará en beneficio de nuestros escaladores.

Información Social

Con objeto de cubrir las plazas de Aseores, en las distintas vocalías de Montaña, Escalada, Camping y Esquí, se comunica a todos los socios que el plazo de inscripción para solicitud de las mismas quedará abierto desde el día 1 de agosto al 15 de septiembre próximo, debiendo cursar las peticiones, a esta Secretaría.

Las normas para utilizar el salón por nuestros socios, para charlas, proyecciones, etcétera... se encuentran expuestas en el panel de anuncios de nuestro domicilio social.

También en nuestro domicilio se encuentra instalado un buzón para recoger todas aquellas opiniones y sugerencias que nuestros socios consideren de interés para la buena marcha y mayor prestigio de nuestro Grupo.

El próximo día 31 del actual, acampada en Luanco. Los campistas de nuestro Grupo siguen sin tener en cuenta las partes meteorológicas, cumpliendo su programa de acampadas.

Desde Madrid hemos recibido carta de Amador Díaz Obejero, antiguo y actual socio de nuestro Grupo, que aunque lleva varios años de residencia en la capital de España, nunca ha dejado de acordarse de nosotros y de "nuestras" montañas.

En ella nos habla de sus andanzas, a sus 54 años, por Guadarrama y Navacerrada, lugares que pese a su gran belleza, no logran borrar de su mente "sus Picos de Europa", "la Vega de Enol" el rincón preferido de él.

Con añoranza se acuerda de los buenos momentos pasados con sus antiguos camaradas: Lueje, Alonso, Tilve, Chefo, Amable, Arenas, Cerra y otros; y a todos los cita, coniamos textualmente: Haced lo posible por vernos allí, en "mi campera" el día 1 de agosto, a las doce de la mañana, habrá misa y rezaremos juntos por el que fue Pastor y Señor de Enol.

OPTICA - FOTO
Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O. V I E D O

Teléfono 11572

Nosotros añadimos: Discúlpanos que no hayamos publicado antes estas líneas, pero la visita del señor Presidente de la Federación, la inauguración del nuevo domicilio social, la Festividad de S. Bernardo y otros actos, nos han retrasado el quehacer cotidiano del Grupo.

Al objeto de dar a conocer a nuestros socios el importe de la recaudación obtenida con motivo de la campaña para acondicionamiento del nuevo Domicilio Social, rogamos a todos aquellos que aún no han contribuido con su donativo, y piensen hacerlo, hagan entrega del mismo en la Secretaría del Grupo, o lo comuniquen para pasar a recogerlo.

El nuevo Domicilio Social, viene a cubrir una de las necesidades de nuestro Grupo. Esperemos que dadas las condiciones favorables del mismo, amplitud, comodidades, etc., etc..., nuestros socios puedan hacer una vida social más intensa, vital ésta para el desarrollo de la mayoría de las sociedades.

No hace falta decir, que una Sociedad es lo que sus socios quieren que sea. Es de esperar que los "vetustos" quieran que nuestro Grupo figure en los primeros lugares.

Nuevas altas

MARY SOL GONZALEZ ALVAREZ
VIOLETA MANGAS BARCENA
ELVIRA MANGAS BARCENA
ANTONIO GORRIZ CARRASCO
LUIS ALONSO CASERO
DANIEL APILANEZ CRESPO
MARIA AMELIA PINIELLA DE APILANEZ
JUAN JOSE FERNANDEZ CASTAÑON
ENRIQUE DIAZ VALDES
MONCHA NORIEGA
ENEDINA PEREZ GRANDA
ANDRES GARCIA GARCIA
RICARDO JOSE RINCON MARTINEZ

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Monlañeros «VETUSTA»

Avenida de Galicia, 19, 3.º
O VIEDO

IMPRESOS



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.^a EPOCA. - N.º 66

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Septiembre 1965

EL CARES

Al encontrarme con algunos compañeros aficionados al montañismo y surgir algún comentario sobre las excursiones realizadas, casi todos me hacían la misma pregunta: ¿Ha hecho la travesía del Cares? Al contestar con una negativa, empezaban a referir con el mayor entusiasmo las maravillas que habían contemplado en todo su recorrido, por lo cual ansiaba tener la oportunidad de poder realizarlo.

Enrolado en una de las excursiones de nuestro grupo, pude satisfacer mis deseos quedando tan impresionado que creo es uno de los paisajes más bravos y bellos de España.

Sin tener aficiones montaÑeras, cualquier amante de la naturaleza que pase por el Puerto del Pontón y se adentre unos 5 Km. por la carretera que conduce a Panderrueda, con un día despejado puede contemplar la portada del maravilloso desfiladero del Cares formado por un fértil valle, donde están emplazados los pueblos de Valdeón, tales como Caldevilla, Soto, Posada, Santa Marina, etc.

La margen derecha de dicha portada donde se yerguen los gigantes de la Cordillera Cantábrica, está formada por el macizo central de los Picos de Europa con las Torres de Salinas y Friero de 2.474 m. de altura y un poco más al fondo el Llambrión y Torrecerredo con 2.640 m. y en la izquierda el macizo Occidental, con el Horcado de Pambuches y la cumbre de 2.393 m. de Torre Bermeja, son los que forman dicha portada.

Peña Santa con sus 2.596 m. es el más conocido y admirado vértice de este macizo.

Todas estas peñas forman las más fantásticas Torres, Castillos y demás formas arquitectónicas que se pueda imaginar.

Para darse una idea exacta de la magnitud de esta entrada al Cares, basta comparar la diferencia de altura de los picos mencionados y Posada de Valdeón cuyo nivel es de 900 m. aproximadamente.

Partiendo de Panderrueda una vez descendido al valle, ya en plan de montañero y pernoctando en las "Posadas" de Valdeón donde se desviven en atenciones y facilidades, empieza uno sentir que se mete en las profundidades de algo desconocido. Inmensas peñas de más de 1.000 m. de altura se van juntando cada vez más, dando la sensación de que se le vienen encima de un momento a otro. Los pintorescos y pequeños pueblos que se van quedando atrás, tales como Cordiñanes, Corona (donde existe el llamado "Chorco de los lobos" que consiste en un encierro donde, dando batidas todos los habitantes de los alrededores, los concentran para darles caza) gozan de un clima benigno, por estar 3/4 partes del año cubiertos de nubes, encajonados entre las peñas, siendo muy digno de admirar los nogales tan bien cultivados, agarrados a las mismas en las márgenes del río, donde en la mayoría de los casos, tienen que atarse con cuerdas para coger las nueces, famosas por su tamaño e inmejorable calidad.

A continuación de Corona se encuentra Puente Capozo, donde un arroyo procedente de Peña Santa se une al Cares, formándose una pequeña llanura muy fértil, con 5 ó 6 cabañas de pastores, todo rodeado por una muralla de roca de más de 1.600 m. de altura con un radio de unos 700 m. dando la sensación de que allí le espera a uno la suerte de los lobos del Chorco, pero queda una gran grieta entre las dos peñas por donde discurre el río y el sendero, continuando por entre las mismas hasta encontrar un montículo donde una cruz colocada en la cumbre, indica que nos acercamos a Caín, el pueblo más importante en todo el recorrido desde Valdeón a Arenas de Cabrales.

Cuando uno se asoma a dicho pueblo lo primero que se le ocurre es pensar por qué le llamaron Caín, creo es merecedor de otro nombre más en consonancia con el lugar en que se encuentra, porque si lo recorrido hasta allí es en verdad maravilloso, de aquí en adelante le sobrepasa en mucho. Todo cuanto le rodea, parece que lo ha de aplastar de un momento a otro

En la pequeña llanura donde está emplazado, se une al Cares un arroyo que desciende del Jou Santo en la falda de Peña Santa, rodeándola grandísimas peñas, las más destacadas son: el Jultayu, la Verduenga y Torres de los Cabritos a la izquierda, y Dobresengo, los Cabrones, etc. por la derecha, con más de 1.500 m. por encima de Caín.

Después de un breve descanso lo primero que se encuentra es la presa de la central eléctrica de Poncebos, donde las peñas están

tan juntas, que ya no es posible la senda, más que por el interior de las rocas con túneles y puentes que atraviesan el vacío, buscando la forma más fácil para el caminante. La mayor parte del recorrido, discurre junto al canal de la central, también por el interior de las peñas y en otra parte con un corredor o voladizo unido a la peña por encima del río.

Al entrar en este recorrido no puede uno dejar de recordar, cuando lo llevaban de pequeño a las montañas Rusas, con sus grutas y pasadizos que si nos parecían gradiosos, éstas más bien parecen de un país de gigantes, por las gigantes peñas que las componen.

Creo que es por los alrededores de Puente Bolín donde descansamos para comer, en un pequeño claro con árboles y el canal con agua fresca a nuestro lado, más allá de la mitad del recorrido.

Reanudamos la marcha siempre entre peñas, río, y pasarelas, parecía interminable, pero al fin divisamos Camarmeña y Poncebos donde pudimos admirar el impresionante canalón por el cual se asciende al pueblo y Naranjo de Bulnes, que con una pared casi vertical de 600 m. de altura es de reconocida fama internacional.

Fin de la travesía según nos indica nuestro compañero y guía, son 22 Km., no lo discutimos porque creo que a algunos les parecieron 40 Km. o más, menos mal que en casa de Sara repusimos energías, siempre tan atentos y amables para hacernos grato el retorno, y a casita a descansar.

U. M.

Montañero: Usa la bota

EYB

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

I CAMPAMENTO SOCIAL EN PEDROVEYA (Quirós)

Era para mí una pequeña novedad el asistir a este I Campamento de Vetusta, y por eso, el mal tiempo no fue obstáculo para que el sábado día cuatro de setiembre llegara junto con otros afiliados, hacia las seis de la tarde, a La Guaría de Pedroveya donde ya los organizadores, Pedro, Santos y Fermín, lo tenían todo dispuesto. La lluvia, se hizo más intensa y hubo que renunciar a lo programado para dicho día. Sólo hubo ocasión para celebrar un corto pero animado fuego de campamento debajo del "textu" de la iglesia. También el agua impidió su continuación cuanmejor lo estábamos pasando con el "cuerpo de baile" de Gil, acompañado por Solís y sus armonicás.

Muchos pasamos la noche en las tiendas y otros lo hicieron en el "cabildu" de la iglesia o en "les tenaes". A las siete de la mañana domingo nos despertó la alegre diana de un "cencerru", tocado por Pedro, y mientras Pepe Quirós y Corrales preparaban el chocolate "estilo Asturias" unos fueron a la Misa de la parroquia y otros se espaciaron por el pueblo.

A la salida de la función religiosa fuimos testigos de una de esas costumbres de los pueblos que nos agradó presenciar. Se subastó entre los vecinos presentes una gallina que había traído una mujer para las Obras de San Antonio. De esta forma se recaudan fondos para las necesidades de la iglesia, fiesta del Santo, etc. Así, nos decía el Mayordomo: esta puerta nueva la pagó San Antonio. Unas veces son aves, otras conejos o corderos lo que se subasta.

Hubo verdadera saturación de chocolate, aunque se hiciera esperar. Todavía por la mañana llegaron nuevos acampados, predominando las bellezas femeninas.

Una ligera mejoría del tiempo fue aprovechada por algunos para ir a La Mostayal, otros fueron a Las Xanas, Rebollada, etc. y algunos organizaron pequeños "montecarlos" en los chigres.

El almuerzo se hizo en el pueblo, pues no estaba para hacerlo en el Bosque de Las Xanas, como se había previsto.

Se recogieron las tiendas y otros útiles del Campamento y mientras tanto llegó la hora de

la Misa oficiada por el Capellán del Grupo, don Rosendo Riesgo.

El regreso se realizó por el hermoso desfile de Las Xanas y el sol no quiso faltar a esta hora y lució aunque ya tardíamente.

Fue una verdadera pena que el tiempo no ayudase para gozar del lugar donde estaba instalado el Campamento, que es de una gran belleza.

Desde luego, no lamento la asistencia, antes bien estoy muy satisfecho por haber acudido. Y una vez que se tiene la intención de hacer una salida, no hay que volverse atrás, pues creo que los que se "rajaron" o se "rajan" en otras ocasiones, siempre se pierden algo bueno, como en ésta.

Este I Campamento se caracterizó por la abundancia de bellas acampadas, pues tal era la calidad y cantidad de ellas, poseídas de un magnífico espíritu de acampada que no decayó ni en la última "chuleta", como fue ayudar a subir el material al piso del domicilio social.

Los organizadores derrocharon, trabajo, ingenio y buen humor y así tenían dispuesto en el Campamento, Oficina de información, "aseos" "duchas", "sociedad de salvamento de naufragos", "cafetería, snack-bar", "Er Jipio, typical, spanish, festival Gitanos made in Cain", "La Llamarga, dancing club, sala de fiestas y tablaro gitano". Las papeleras que tanto echan de menos en Oviedo, también abundaban.

La sección infantil estuvo muy bien representada por los simpáticos niños, Vicente, Ramón y Juan Manuel.

Se llegó a Oviedo en una especie de "tranvía", no faltando los coros con la voz bravía de Gil.

En fin, a varios días fecha, aún recuerda una estas jornadas de buena convivencia y todavía le suena a gloria aquellas palabras, de quien nos preguntó si regresábamos de un campamento de la Organización Juvenil.

Y cierro este modesto comentario, agradeciendo a los organizadores esta magnífica oportunidad y a los vecinos de Pedroveya, la colaboración prestada para el mejor éxito de este I Campamento Social del Grupo Montañero Vetusta.

C.

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

Cursillos de la E. N. A. M

Nos encontramos en el autocar que nos llevará a Picos, la animación es grande con eso de que "a mal tiempo buena cara" nadie se apena.

Como el trayecto es largo tenemos tiempo para hacer confidencias, el autocar camina lento pero seguro. Estamos a las once en Enol y emprendemos el viaje hasta el refugio de Vega Redonda con muchas linternas y poca luz; llegamos a éste a la una y nos preparamos a dormir entre chiste y chiste, hay alguien verdaderamente simpático.

Madrugamos naturalmente un poco, a las ocho después de divididos emprendemos el ascenso en cuatro sectores. Nosotros al mando de los monitores Lorda y Torio nos dirigimos a Torre Cebollada llegando a la falda de ésta hacia las doce. Ascendemos sobre doscientos metros más y nuestra amiga la lluvia que ya nos había acompañado en los dos días anteriores del cursillo, hace acto de presencia durante media hora, junto a la intensísima niebla que ya tenemos; pasado este obstáculo rodeamos sin subir la primer torre por estar mojada la roca. Ascendemos la segunda sin grandes esfuerzos recogemos tarjetas en el buzón único de Cebollada y comemos unas pastillas de chocolate que nos brindan pues ya son las dos y media y llegamos a la tercera donde ya nos habían comunicado que teníamos un paso difícil; se observa, se estudia... y ya estamos arriba, con bastante frío, sobre todo el abnegado monitor que inmóvil asegura desde allí. Damos fin a la ascensión al llegar a la tercera torre y se destrepa; hacemos rapel en el "paso difícil" y gracias a la niebla cogemos un sendero equivocado. Des-

centemos pegados materialmente por culpa de las piedras sueltas que hay muchas y con bastante precaución por ser el sendero cada vez más rápido. Rodeamos un nevero y tenemos que bajar por una grieta-chimenea (agradecemos ahora la equivocación del sendero pues podemos hacer alarde de nuestras anteriores clases práctico-teóricas) nos reunimos en una pequeña cueva para evitar el peligro constante que suponían las piedras movidas por nuestras botas.

Volvemos a destrepar un poco en todos los sentidos y direcciones, cara al valle y cara al monte, en horizontal y vertical. Damos con el sendero auténtico que nos lleva al refugio, después de haber cruzado varios neveros. Ya son las seis, cogemos el equipaje y caminamos hasta las ocho y veinte, hora en que llegamos al autocar, después de llevar un paso endiablado que aún no he comprendido cómo han podido resistir dos componentes femeninos del grupo. Nos ofrecen ropa y comida y ya de regreso mientras algunos duermen otros pensamos complacidos, aunque cansados, en lo que acabamos de realizar, a pesar del mal tiempo que hemos tenido y en el buen día que hemos disfrutado.

Mi mayor agradecimiento a la E. N. A. M., a sus componentes aquí en Asturias y a todos los que han colaborado para el feliz transcurso y término de este cursillo que creo ha tenido un rotundo éxito en cuanto a organización y enseñanza se refiere.

ULPIANO CASTRO

**Al hacer su mochila,
no se olvide que**

La Suiza

**puede proporcionarle
todo cuanto necesite**

Jesús, 1

O V I E D O

Teléfono 13150

Noticias y comentarios

Aunque parezca increíble Gredos es una propiedad particular. Carteles indicadores colocados en La Plataforma así lo hacen saber y acampadores instalados en la Laguna Grande o el Circo han tenido que levantar sus tiendas a requerimiento del propietario del terreno. La noticia ha sido ampliamente difundida en la prensa nacional.

Creíamos que el feudalismo había desaparecido siglos ha, pero nos tememos que aún colea. ¿Qué se oculta detrás de esta reivindicación de la propiedad? ¿Explotar privadamente el coto de caza que Turismo tiene en dicha Sierra? ¿Cobrar peaje a los montañeros? ¿Forzar al Estado a una expropiación? Misterio... por ahora.

La expedición india al Everest, dirigida por M. S. Kohli, ha logrado un gran éxito. Alcanzaron la cumbre A. S. Cheema y Nawang Gombu el 20 de Mayo; Sonam Gyasto y S. Wangyal el 22; C. P. Vahra y Ang Kami el 24 y una cuarta certada, cuya composición desconocemos, días más tarde.

Ha quedado constituida la Sección Regional Asturiana del G. A. M. E. bajo la presidencia de don José Ramón Lueje (miembro de honor del GAME) actuando de secretario don Fernando Fernández.

El proyecto de Parque Nacional en la zona francesa de los Pirineos occidentales no agrada a las gentes de la comarca y las paredes de Gavarnie abundan en inscripciones de oposición bien elocuentes. El circo de Gavarnie es visitado anualmente por unos dos millones de turistas y es lógico, hasta cierto punto, que los habitantes del lugar pretendan sacar todo el jugo posible a este

chorro turístico, sin las restricciones que les ocasionaría el Parque.

Pero nos tememos que, si no se reglamenta la anarquía existente, los abusos actuales van a acabar con el turismo. Muchos visitantes hacen el trayecto de Gavarnie al Circo en caballería cuyo alquiler cuesta 15 francos (unas doscientas pesetas) por viaje. Aclaremos que la distancia no llega a tres kilómetros (aunque en Gavarnie se dice a los incautos que es de diez) por lo que tan lucrativo negocio ha traído a docenas de explotadores que con varios centenares de caballerías recorren el estrecho sendero a paso de carga, atropellando e insultando a los peatones que estorban su camino y levantando una nube de polvo, moscas y olor a estiércol que hacen de Gavarnie uno de los lugares más ingratos de Francia, pese al admirable paisaje.

Primera ascensión al Gangapurna (7.315 m.) los días 6 y 8 de mayo, por una expedición alemana dirigida por G. Hauser. Esta cima pertenece al macizo del Annapurna.

Poca asistencia al Campamento Internacional en Sierra Nevada. Según nuestras informaciones Asturias ha estado representada por siete montañeros, cuatro de VETUSTA y tres del ARGAYU. El total de acampados rondó los tres centenares.

Los refugios de alta montaña del Club Alpino Francés han totalizado, en 1964, sesenta y ocho mil pernотaciones. Como es lógico los refugios más frecuentados son los de los Alpes, alguno de los cuales ha llegado a seis mil quinientas pernотaciones. En la cadena pirenaica el refugio más utilizado ha sido el de la Brecha de Roldán, con mil cuatrocientas estancias nocturnas, seguido del refugio de Baysellance (Vigne-maie) con novecientas.

Tenemos entendido que en los Parques Nacionales ha de respetarse la naturaleza íntegramente y por lo tanto están prohibidas la caza, la pesca, la tala de árboles, las explotaciones mineras e hidráulicas, etc.

Sin embargo, en el Parque Nacional de Aigües Tortes y Sant Maurici se tolera todo esto. Una cosa está, por el contrario, rigurosamente prohibida: acampar en Aigües Tortes. Parece como si los acampadores destruyesen la Naturaleza mucho más que la furibunda tala de árboles realizada por una explotación forestal con tal empeño que las laderas del valle de Sant Nicolau, vistas desde las cumbres próximas, ofrecen un lamentable espectáculo de troncos derribados, ramas cortadas, trochas de arrastre, etc. O que los aprovechamientos hidroeléctricos que han dejado prácticamente en seco la hermosa cascada de Sant Esperit.

Es de suponer que estas industrias existiesen ya cuando se creó el Parque, pero el Estado de-

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes

MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO

PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

OVIEDO

beria haber indemnizado previamente a sus propietarios para evitar el absurdo actual estado de cosas que es una mofa del espíritu de la Ley creadora de los Parques Nacionales.



A partir del 1 de setiembre los deportistas femeninos en posesión de la Tarjeta Federativa del año correspondiente gozarán automáticamente de los beneficios de la Mutualidad General Deportiva, sin necesidad de pagar cuota alguna. Según nos comunica la Federación Asturiana de Montañismo.



Los alpinistas argentinos Carlos Comesana y José Luis Fonrouge han logrado, en los días 15 y 16 de enero pasado, la segunda ascensión del Fitz Roy, según un itinerario por la cara oeste (desnivel 1.600 m.) totalmente diferente del utilizado en 1951 por los primeros escaladores de este pico L. Terray y G. Magnone.

Una consecuencia de los tiempos que corremos es la desaparición de nuestros amigos los pastores habitantes de las majadas de nuestras montañas. Dentro de muy pocos años habrán dejado totalmente de acudir con sus ganados a Ario, a Vega Redonda, a Camburero y Liordes. La dura vida del pastor no satisface a los jóvenes que emigran en busca de mejores condiciones de vida y los viejos van retirándose poco a poco. Con ello perdemos unos grandes amigos y lo sentimos, pero también nos alegramos de que el mejor nivel de vida libere a nuestros campesinos de tan duras tareas.



La revista SKI dedica habitualmente gran espacio a las montañas asturianas, para lo que cuenta con la colaboración de varios montañeros ovenses y gijoneses, estuistas conocedores de nuestra orografía. Es de justicia agradecer este interés.

Información social

Pese al mal tiempo habido, se celebró el I Campamento Social de nuestro Grupo, con la asistencia de más de medio centenar de montañeros de ambos sexos y la instalación de una veintena de tiendas de campaña.

Aparte del estupendo humor de que hicieron gala todos los acampados, pues nunca mejor empleado el refrán de que a mal tiempo buena cara, hemos de resaltar la colaboración y estupenda acogida que siempre nos dispensaron los vecinos de Pedroveya, el simpático y agradable pueblo de los hórreos.

Otra nota digna de mención fue la interpretación de un pequeño coro improvisado, que cantó en algunos momentos durante la celebración de la Santa Misa, resultando realmente emotivo el acto.



Desde primeros del próximo mes de octubre, empezará a funcionar un servicio de bar en el local que a tal fin tenemos destinado en nuestro Domicilio Social.



Como cierre a la temporada de Camping, el próximo día 19 de octubre a las ocho de la tarde, en el Salón de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, se celebrará una proyección de diapositivas comentadas, que han sido cedidas por varios de nuestros socios y que comprenden diversos Campings y paisajes de España.

Recordamos a todos nuestros socios que querrán efectuar proyecciones en el Domicilio Social, que el día señalado para las mismas es el jueves, debiendo de solicitarlo a partir del lunes inmediato anterior



El 221051 sigue siendo el número de teléfono del Grupo, instalado en el nuevo domicilio y del que habíamos estado privados desde hace tres meses. Esto viene a resolver uno de los problemas que teníamos planteados últimamente, ya que la falta del mismo se hacía sentir en muchas ocasiones.



Del 22 al 30 del próximo noviembre, se celebrará una exposición de fotografías de montaña, en nuestro Domicilio Social. En el próximo boletín informaremos ampliamente sobre los detalles de la misma.

Es de esperar dado el gran número de aficionados que existen en nuestro Grupo a este arte, la presentación en la misma de una variada selección de bellos paisajes.



Por diversas causas este boletín aparece con gran retraso. Haremos lo posible para evitar estas anomalías en lo sucesivo, para lo que solicitamos la colaboración de todos nuestros socios.

Actividades montaÑeras realizadas

Ha sido abundantísima la actividad deportiva de nuestros socios durante los meses pasados. Las excursiones, travesías y ascensiones que reseñamos a continuación son solamente una fracción de las efectuadas y corresponden a los partes y comunicaciones escritas recibidas. De otras muchas actividades realizadas (de las que tenemos sólo referencias verbales) daremos cuenta a medida que vayamos recibiendo la documentación correspondiente.

a) TRAVESIAS Y MARCHAS

Junio, 6:	Poncebos - Bulnes - Amuesa - Collado de Cerredo	2	montañeros
Julio, 18:	Poncebos - Amuesa - Jou del Agua	3	íd.
Agosto, 5:	Gavarnic - Escala de los Saradets - Brecha	4	íd.
Agosto, 10:	Soro de Sajambre - Posada de Valdeón	4	íd.

Agosto, 11:	Posada - Remoña - Liordes - Collao Jermoso	4	montañeros
Agosto, 13:	Urriello - Bulnes - Poncebos	4	íd.
Agosto, 22:	Travesía del Cares	58	íd.
Agosto, 29:	Poncebos - Bulnes - Amuesa	2	íd.

b) ASCENSIONES

Junio, 6:	Pico Ferreirúa	10	íd.
	Huertu'l Diablu	11	íd.
Junio, 17:	Tres Concejos - Cellón	1	íd.
	Pico Torres	15	íd.
	Toneo y Requexines	3	íd.
Junio, 27:	Valverde, Torres y Valmartín	3	íd.
	Peña El Viento	2	íd.
Junio, 28:	Toneo - Agujas - Fuentes - Nogales - Huevo	2	íd.
	Agujas	2	íd.

Montañeros:

Precios especiales en todo
material de camping

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir, colchones, cocinas de camping a gas butano (desde 460,90), etcétera

S. A. Ceñal y Zaloña

Cimadevilla, 15

O V I E D O

Junio, 29:			Agosto, 10:		
Toneo	1	montañeros	Besiberri Sur (Pirineos)	5	montañeros
Torres	12	íd.	Agosto, 12:		
Julio, 11:			Llambrión	4	íd.
Brañacaballo - Estorbín - Tres			Agosto, 13:		
Concejos	1	íd.	Gran Tuc de Colomé (Pirineos)	3	íd.
Julio, 18:			Agosto, 14:		
Peña Ubiña - Cueto las Cabras	3	íd.	Jultayu	3	íd.
Julio, 25:			Agosto, 15:		
Peñalaza - Cueto Fontún	3	íd.	Cabezu El Verde	3	íd.
Agosto, 1:			Portillín	2	íd.
Cerreos y Ubiña pequeña	3	íd.	Agosto, 28:		
Agosto, 2:			Pico Tres Mares	9	íd.
Cotalba	4	íd.	Agosto, 29:		
Agosto, 3:			Mostayal - Gamonal - Gamonteiro	3	íd.
Torre de los Traviesos	4	íd.	Setiembre, 8:		
Agosto, 4:			Mostayal	1	íd.
Cotalba y Requexón	2	íd.	Setiembre, 12:		
Agosto, 5:			Cuetos del Trave	3	íd.
Cabezo El Verde y El Covu	4	íd.	Setiembre, 13:		
Agosto, 8:			Naranjo de Bulnes	2	íd.
Porru Bolu	4	íd.			
Peñasanta de Castilla	2	íd.			

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

Avenida de Galicia, 19, 3.º
O V I E D O

IMPRESOS



Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*

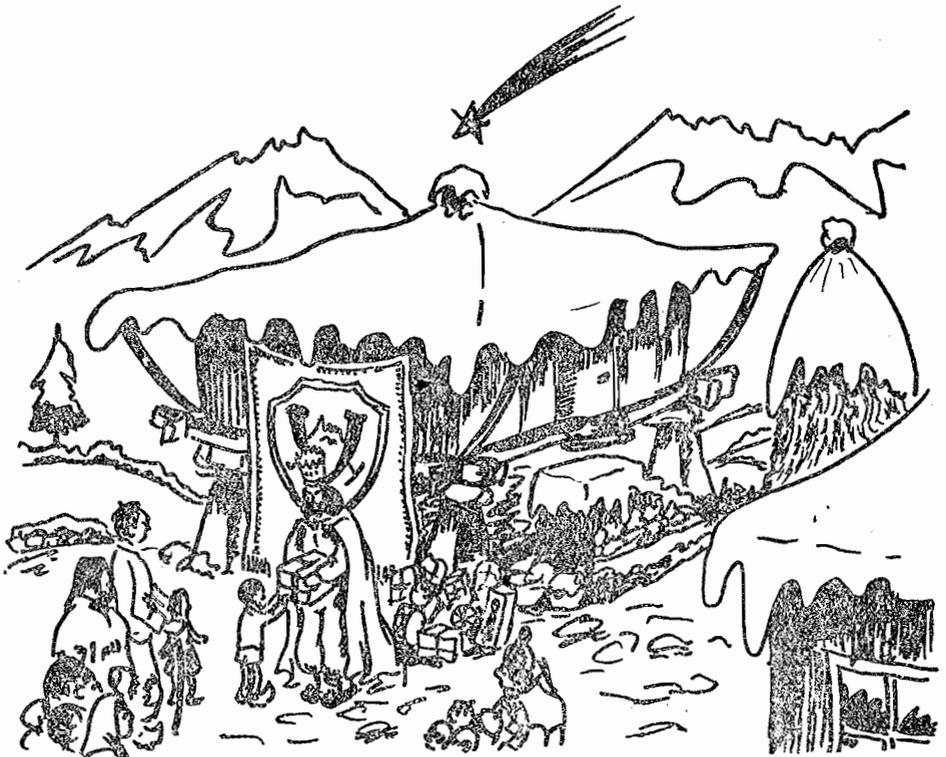


2.ª EPOCA. - N.º 67

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Octubre 1965

A TI



Siempre que se pretende realizar una expedición de cierta importancia, mucho antes de la fecha señalada para llevarla a cabo, comienzan los preparativos. Una serie de gestiones necesarias son motivo de la actuación de los elementos que componen el equipo: conocimiento del lugar que ha de servir de escenario para los fines de la expedición, dificultades que se han de encontrar, medios para vencerlas, etc., etc.; todas esas cosas que saben hacen falta para con-

seguir el éxito. Pues bien, como todos los años cuando llegan estas fechas, nuestro Grupo comienza los preparativos de una de las expediciones más interesante y particular de cuantas figuran en el calendario de salidas. No es una escalada sensacional, ni una travesía de grandes durezas, pero sí un "trabajo" especial, una "ascensión" espiritual, romántica, a la cumbre de la galantería y del ensueño, realizada bajo la bruma melancólica de un día de Reyes. Ya está dicho todo.

Ya sabéis a qué nos estamos refiriendo, no hacen falta más aclaraciones.

Estamos a dos meses escasos de la fecha señalada para la que muy bien pudiéramos llamar expedición de la fantasía, excursión de la ilusión. Es el tiempo justo de hacer los preparativos preliminares, para realizar las gestiones imprescindibles de organizar, poner, molestar a las amistades, y extender nuestra mano para conseguir esa estupenda carga que ha de hacer felices a los niños de Sotres, como anteriormente lo hiciera a los de Bulnes, Valle de Lago, Tuiza, Valle del Moro, Lindes, Cortes, Gamonedos, Casielles, Viboli y Onon.

Es la hora de la formación del equipo. Todos podemos ser parte fundamental de él. Del interés e ilusión que pongamos cada uno de nosotros depende el éxito final de esta maravillosa empresa. Unos niños que no conocemos esperan de los Montañeros VETUSTA un día feliz. Una día que les quedará grabado siempre. Un día de Reyes --el único día de Reyes de su vida, casi seguro--. No podemos defraudarles, tenemos que hacer realidad esa esperanza, queremos y estamos dispuestos a lograrla. Nosotros estamos decididos a conseguirlo. Ahora sólo faltas tú.

Grupo Regional de Alta Montaña

En el último boletín de VETUSTA hemos leído una noticia muy satisfactoria: ya se ha constituido un Grupo Regional de Alta Montaña. Nos satisface porque, si bien la actividad montañera en baja y media montaña es bastante abundante en Asturias, las ascensiones de alta montaña no eran tan frecuentes y, sobre todo, se limitaban (salvo raras excepciones) a la época veraniega y a las cumbres más populares y generalmente más fáciles de nuestros impresionantes Picos de Europa.

Pese al entusiasmo de algunos precursores cuyos nombres están en el ánimo de todos, y que lograron ascensiones de cierta categoría, veíamos año tras año que eran escaladores de otras latitudes quienes abrían vías nuevas en nuestros Picos que tan amplio campo de acción ofrecen aún a los amantes de la montaña. Abrigamos grandes esperanzas con la existencia de este Grupo Regional que suponemos dirigirá a los Picos de Europa su atención principal, sin que esto excluya el interés por otros macizos, regionales como el de Ubiña o más lejanos como los Pirineos o los Alpes, que les depararán ocasiones abundantes de practicar el montañismo en las más variadas circunstancias, para lo que el GAME les dará ciertas facilidades ya que, según nuestras noticias, dispone de presupuesto propio en el seno de la Federación. Así el pertenecer al GAME no es sólo un honor sino que supone también ventajas materiales.

Por otra parte el Grupo de Alta Montaña es un nuevo medio de fomentar el espíritu de camaradería entre nuestros montañeros, facilitando ocasiones de contacto y trabajo en común a escaladores de diversas procedencias. Por último esperamos que la creación del Grupo sirva de estímulo a numerosos aficionados para extender su campo de actividad y perfeccionar su técnica a fin de lograr méritos para ingresar en su seno.

Hace ya tiempo que en las páginas de este boletín publicamos las condiciones requeridas para ello. En el aspecto deportivo estas condiciones son cinco ascensiones a cumbres de más de tres mil metros, diez escaladas de categoría Difícil o superior, en baja y media montaña, dos de categoría Algo Difícil y dos de Difícil en alta montaña y otras dos invernales de alta montaña (altitud superior a dos mil quinientos metros).

Los componentes del Grupo Regional son los señores J. R. Lueje, J. Delgado, J. Torio, J. L. Fernández, Emilio Martínez, Fernando Fernández, José Manuel Suárez y Jaime Alvarez. Ojalá podamos en breve ver esta relación ampliada fuertemente. Afición no falta y estamos seguros de que nuestro Grupo VETUSTA ofrecerá su ayuda a cuantos quieran llevar a cabo las actividades requeridas para ingresar en el Grupo Regional.

LIONEL TERRAY

El 22 de setiembre último un accidente, cuyas causas no son aún bien conocidas durante la ascensión de una pared caliza en el Mont Gerbier, macizo del Vercors, ocasionaba la muerte de Marc Martinetti y de Lionel Terray. Así desaparecía una de las figuras más notables de la historia del alpinismo y probablemente la más representativa del montañismo francés en el momento actual.

Terray había nacido en Grenoble en 1921, contaba, por lo tanto, a la sazón 44 años. Aunque de familia bastante acomodada (su padre era médico) su entusiasmo por la montaña le llevó a hacerse agricultor y guía profesional en Chamonix donde vivía en un chalet que él mismo había construido. Su amistad con Louis Lachenal data de los años próximos al fin de la guerra; ambos formaron una cordada arrolladora que consiguió ascensiones muy difíciles en tiempos tenidos como imposibles, por lo que se les llamó "la locomotora". Entre ellas figuran la cuarta ascensión a la Punta Walker de las Grandes Jorasses en 1946 y la segunda de la pared norte del Eiger en 1947.

Su popularidad internacional data de 1950 cuando ambos formaron parte de la expedición que, bajo la dirección de Maurice Herzog venció el Annapurna, primera cumbre de más de ocho mil metros hollada por el hombre. Formaba con

Gastón Rebuffat la segunda cordada de ataque, pero renunciaron a alcanzar la cima para ayudar a Herzog y Lachenal que regresaban victoriosos pero en grave estado (los dos hubieron de sufrir múltiples amputaciones a causa de las graves congeladuras). Durante el descenso Terray y Rebuffat quedaron ciegos lo que hizo del retorno de los cuatro alpinistas una dramática odisea. (Digamos incidentalmente que de los ocho miembros de aquella expedición han muerto tres de ellos, Lachenal, Terray y Couzy en accidente de montaña, Oudot en accidente de automóvil).

Posteriormente Terray participó y dirigió otras expediciones montaÑeras; recordemos como las más notables las conquistas del Fitz-Roy y del Chacaraju en los Andes, la del Jannu en el Himalaya y la del monte Huntington en Alaska, esta última precisamente en compañía de Martinetti fallecido simultáneamente.

Hace algunos años fue el protagonista de una película excepcional rodada por Ichac (el cameraman de la expedición Annapurna) y llamada "Las estrellas del mediodía". En ella así como en las páginas de "La batalla del Jannu", que escribió como relato de la victoriosa expedición a esta difícil cumbre del Himalaya, quedará para siempre la imagen de la extraordinaria figura del alpinismo que se llamó en vida Lionel Terray.

X X X

Montañero: Usa la bota

EYA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Noticias y comentarios

El pasado día 19 de setiembre ha sido re- puesta la imagen de la Santina en Peñasanta de Enol. Montañeros del Grupo Ensidesa, a los que acompañaba el Presidente de la Federación As- turiana, colocaron una nueva imagen, en sustitu- ción de la desaparecida en circunstancias no aclaradas. En principio se había pensado reali- zar esta reposición el 11 de julio, fecha que hubo que retrasar, por no haber sido entregada la imagen por su constructor, al 4 de setiembre. El inesperado viraje del tiempo en ese día, que produjo una buena nevada en Picos, obligó a un nuev aplazamiento. Lamentamos que esta serie de circunstancias desafortunadas hayan im- pedido asistir a muchos montañeros a este acto como hubiera sido su deseo.

★

Continúa Hillary su labor de ayuda a los en- tusiastas nepaleses, formidables colaboradores de las expediciones al Himalaya. Esta ayuda se con- creta en la financiación y dirección técnica de la construcción de escuelas (son ya cinco las eri- gidas así) dos puentes y una pista de aterrizaje en estas comarcas.

★

Todos sabemos quien fue el primer escalador del Naranjo de Bulnes así como multitud de de- talles sobre la vida y la personalidad de aquel gran asturiano y montañero. Pero del segundo escalador y primero en solitario vencedor del Naranjo, don Gustavo Schulze, se sabe mucho menos.

En uno de los últimos números de la Revista PEÑALARA, J. A. Odriozola nos da muchos de- talles de este poco conocido alpinista, que acaba de fallecer en Méjico, exactamente el 25 de fe- brero del año en curso, a los 83 de edad.

★

El refugio de TORRECERREDO en San Isi- dro ya ha sido cubierto. Es de resaltar la rapi- dez con que ha procedido el constructor, dado que las obras comenzaron en julio y el refugio es de gran tamaño, unas setenta plazas. Nuestros amigos gijoneses pueden estar satisfechos de la labor realizada, que nos sirve de ejemplo a to- dos, pues gran parte de los fondos necesarios proceden de la suscripción de acciones por sus socios. Esta es la única forma de conseguir algo y no la de esperar a que nos llueva el dinero del cielo y nos lo den todo hecho en bandeja.

★

A finales del pasado mes de setiembre se ce- lebró en Monserrat una Reunión Nacional de Es- caladores, a la que asistieron en representación de nuestra región don Fernando Fernández, se- cretario del Grupo Regional de Alta Montaña, y nuestro consocio y miembro de dicho Grupo don Jaime Alvarez, regresando muy satisfechos de su estancia en tierras catalanas.

★

La Asamblea Regional de Sociedades Monta-

ñeras se celebrará este año el día veintiuno de noviembre

★

Recomendamos a nuestros socios la lectura del número 364 de la revista PEÑALARA, corres- pondiente a Enero-Marzo 1965 en la que se pu- blican dos interesantísimos artículos: uno sobre la expedición americana al Everest de 1963 y otro sobre la escalada de la cara Oeste del Naranjo.

★

Nuevas noticias sobre Gredos. Algunos diarios han publicado una carta de los propietarios de la finca, aclarando que han explotado esta in- terrumpidamente como pastizal, que no ha habi- do por lo tanto ningún abandono de la misma y que no se ha obligado a levantar su tienda a ningún acampador, aunque se hace saber que a partir del año próximo se cobrará una cuota por acampar, para lo que se acotará una zona que será dotada de los correspondientes servicios.

★

En algunas pistas francesas ha aparecido un nuevo artilugio, el trineo neumático. Consiste en una especie de X de dos metros de longitud con aspas de unos 30 centímetros de diámetro. El usuario se tiende boca abajo sobre el artefacto, con sus extremidades sujetas a las aspas del mis- mo para que, mediante movimientos adecuados de dichas aspas, gobierne el deslizamiento del aparato .

★

Si nuestras informaciones son correctas el Cam- pamento Internacional de Alta Montaña del pró- ximo año mil novecientos sesenta y seis se cele- proximidades de Sallent del Gágello (Huesca).

★

La expedición Alaska-Tierra del Fuego, pro- movida por López de Ceballos, ha realizado nu- merosas ascensiones en el continente americano. Entre las más importantes cabe señalar la prime- ra ascensión femenina española al Popocatepetl (5.452 m.) y ascensiones al Half Dome (2.698 m.) clásica escalada en el Parque Nacional de Yose- mite, y a los montes Shasta (4.316 m.) St. He- lens (2.950 m.), Hood (3.430 m.) y Rainier (4.392 metros).

★

Hemos oído que se va a reparar el piso en la carretera del Puerto de S. Isidro, dando un riego asfáltico hasta la Central eléctrica. Ya iba siendo hora de que Obras Públicas se acordase de esta vía de comunicación. Otra necesidad apre- miante en dicha carretera es el levantamiento de la abandonada vía de ferrocarril que la recorre durante varios kilómetros reduciendo al mínimo su exigua anchura.

Información social

Como habrán podido observar nuestros socios, la exposición de fotografías ha sufrido un pequeño retraso, quedando fijada la fecha para los días 22 al 30 de noviembre.

Por dificultades de cobrador, que hasta la fecha veníamos padeciendo, se había sufrido un retraso en el cobro de los recibos. Agradecemos a nuestros socios faciliten al nuevo cobrador --dentro de las posibilidades de cada uno-- la tarea de poner al corriente los recibos pendientes de pago.

Después de la "expo" (según se dice ahora) de fotografías, que tendrá lugar a finales de noviembre, darán comienzo los preparativos para la Campaña de Reyes en la Montaña, que este año, como los anteriores, esperamos resulte un completo éxito, por el bien de más de un centenar de niños y niñas que esperan ilusionados la llegada de los Magos.

No hace falta decir que el próximo mes de diciembre, nuestro Domicilio Social registrará un gran movimiento de montañeros y simpatizantes

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes
MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan

Teléfono 13836

OVIEDO

dispuestos a colaborar de alguna forma en pro de esta estupenda obra.

Según nos comunica el "brujo" de turno, este año el gordo de Navidad caerá con todo su peso en el Grupo. De confirmarse esta brujería sería de desear que el número de los desmayados fuese el mínimo.

La Sección de Montaña prepara algunas proyecciones de diapositivas y documentales de montaña dándose a conocer en próximos boletines las fechas de las mismas.

Para que no se enfrie el ánimo de los campistas, durante este invierno se efectuarán algunas proyecciones de diapositivas de Camping, que amablemente nos han ofrecido varios de nuestros socios y a los que desde estas líneas damos las gracias. Oportunamente daremos a conocer las fechas.

En anteriores ocasiones hemos solicitado colaboración para nuestro boletín y hoy nuevamente hacemos un llamamiento a todos los socios y les recordamos que la única manera de mejorarlo es teniendo la ayuda de todos.

Por todos está reconocido de la necesidad de mejorar este boletín pero ¿cuántos son los que colaboran? Pongamos todos nuestro granito de arena y lo habremos conseguido. De lo contrario no pidamos imposibles, pues a media docena de "supervoluntarios" no se les puede pedir más.

Los padres de familia piden para los "pequeños socios" libros, revistas y algún que otro juego infantil para que la estancia en el Grupo les sea agradable a los peques. Esta es una buena sugerencia que se debe llevar adelante, para ir ambientando a los futuros sube-montes.

Desde mediados de mes tenemos en el domicilio del Grupo, un nuevo atractivo que nos parece estupendo, un pequeño bar.

Los que ya tuvieron ocasión de verlo, habrán podido observar que está situado en un rincón del hermoso salón, y si hemos de ser sinceros, su situación es, además de discreta y cómoda, enormemente estratégica. Nada mejor para pasar esas veladas invernales, que reunirse los amigos ante una mesa, donde el humeante café invita a la confidencia y al mutuo intercambio de ideas, de ambiciones montañeras y de dulces añoranzas sobre ésta o aquella peripecia.

Hemos cambiado unas impresiones con la persona que se ha encargado de este servicio. Esta, además de reunir todas las buenas cualidades requeridas para el caso, pues dada su profesión podemos asegurar que el mismo se halla en manos expertas, nos ha mostrado la lista de precios, que nos parece muy por debajo de lo normal. Si añadimos que la calidad de los artículos está garantizada, no dudamos que este servicio, habrá de prestar un mayor aliciente aún, a las estuendas instalaciones con que, gracias a todos, cuenta hoy nuestro Grupo.

Por ajuste en el programa de excursiones se ha trasladado, para el día 28 de noviembre, la excursión prevista para el día 21 a Pico Fario.

Para el día 21, está prevista la realización de prácticas de escalada en nuestra escuela particular, Peña Jumar.

La proyección de diapositivas prevista para el día 29 de octubre, ha sido aplazada para primeros de noviembre. La fecha exacta se anunciará por la prensa.

EXPOSICIÓN DE FOTOGRAFÍAS

En nuestro programa de actividades figura una exposición de fotografía a celebrar en los primeros días del mes de noviembre y que será como un resumen gráfico de las actividades realizadas durante el año.

Dado el número de excursiones realizadas y las cámaras que en ellas figuraban es de suponer que habrá sido hecha una crecida cantidad de ellas, y que una selección de las mismas podrá dar lugar a una muestra muy estimable que puede servir de acicate para los que aún no practican este arte y de propaganda para nuestro deporte.

Es indudable que el éxito de la exposición depende de la colaboración que presten nues-

Montañeros:

Precios especiales en todo
material de camping

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,
colchones, cocinas de camping a gas butano
(desde 460,90), etcétera

S. A. Ceñal y Zaloña

Cimadevilla, 15

O V I E D O

tros socios, por lo que rogamos a todos nos dediquen el mayor apoyo, seleccionando y enviando sus fotos, que han de ajustarse a las condiciones siguientes:

El número de fotografías que cada expositor podrá enviar será ilimitado.

El lado mayor de las fotografías no será menor de 30 cm. si bien, para uniformidad del conjunto, sería de desear que todas las fotos se ajustaran a los tamaños 30 x 30 y 30 x 40.

También sería aconsejable que los papeles

empleados fueran mates o semimates, pues los brillantes producen reflejos que hacen incómoda su visión.

Las fotos se enviarán sin montar, reseñando al dorso título y nombre del autor.

El plazo de admisión finalizará el 15 de noviembre.

El Grupo pondrá el máximo cuidado para que las fotos no sufran deterioro alguno, no obstante si a pesar de ello los hubiera, los expositores no podrán exigir indemnización alguna.

NUEVAS ALTAS

MARY SOL GONZALEZ ALVAREZ
VIOLETA MANGAS BARCENA
ANTONIO GORRIZ CASERO
LUIS ALONSO CASERO
DANIEL APILANEZ CRESPO
M.^a AMELIA PINIELLA DE APILANEZ
JUAN JOSE FERNANDEZ CASTAÑON
MONCHA NORIEGA
ENEDINA PEREZ GRANDA
ANDRES GARCIA GARCIA
RICARDO JOSE RINCON MARTINEZ
MARIA LUISA GONZALEZ ALONSO
ELOY LANA HERRERA
JOSE FERMIN PALICIO SUAREZ
ELVIRA BENITO ARGÜELLES
M.^a ENCARNACION HERDERA TASCÓN
RICARDO ALONSO SOTO
PEDRO RIESTRA FERNANDEZ

BEATRIZ MONASTERIO ESCUDERO
MARY LUZ MONASTERIO ESCUDERO
MANUEL BUERGO MATEO

Deseamos a todos una cordial bienvenida y esperamos que con su presencia y entusiasmo colaboren por el bien de nuestro Grupo y del montañismo.

Núm. 42.836

Todos cuantos socios quieran participar en el próximo sorteo de Navidad, de la Lotería Nacional con el número que más arriba indicamos, pueden pasar por nuestro domicilio social, a partir del 1 de noviembre, todos los días laborables, de ocho a diez de la noche.

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 11572

A) TRAVESIAS

	<u>Participantes</u>
Setiembre, 15. — Enol	
Jou sin tierra	
Jou Santo	
Fuenteprieta	
Vega Redonda	
Enol	4
Octubre 10. — Enol - Ario - Enol...	3
11. — Enol-Ordiales-Enol ..	3
10-12. — Aliva - Verónica - Urriello - Poncebos..	2
10-12. — Aliva - Vegas de Sotres - Urriellu - Poncebos	7

Julio. — Pica de Estats (Pirineos)...	1
Agosto, 10. — Peña de La Cruz (Mampodre)	9
Stbre. 12. — Jultayu	3
14. — Peñasanta de Castilla.	3
19. — Peñasanta de Enol...	2
21. — La Barragana (Cu- billas)	12
26. — Gamoniteiro	4
La Almagrera	2
Octubre, 3.—La Sobia	7
10.—La Calva (Busdongo)...	13
Peñamea	5
11.—Naranjo de Bulnes ...	2
12.—Torrecerredo	6
Pico Fuentes	2
Peñasanta de Castilla..	2

ACTIVIDADES PROGRAMADAS PARA
NOVIEMBRE



DIA 7. — Excursión a Pico Redondo (Te-
verga).

DIA 14. — Travesía Nava - Piloñeta - Les
Praeres - Pico Ques - Carancos.

DIA 28. — Excursión a Pico Fario y prác-
ticas de escalada en Peña Careses.

DIA 24. — Proyección de documentales.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

Avenida de Galicia, 19, 3º

O V I E D O

IMPRESOS



Grupo de Montañeros VETVSTA

Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.



2.ª EPOCA. - N.º 68

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Noviembre 1965

Los
niños
nos
esperan



En estos días en que el otoño aún lucha con el estío y que ya comienza el viento a rugir en las lontananzas azuladas y en que toda criatura viviente dirige una mirada lenta de temor hacia el norte, perdido en un abismo de nubes impenetrables, los niños de Sotres nos esperan. Ha comenzado a prender en ellos la esperanza y esa chispa de ilusión que todos tenemos obligación de hacer realidad.

En la próxima festividad de Reyes, los Magos subirán hasta Sotres, acariciarán a

los niños y les entregarán los presentes que penosamente y a uña de caballo, transportan desde el lejano Oriente. Para llegar allá arriba, habrán hollado la nieve sobre un tortuoso sendero desaparecido bajo la espumosa capa blanca; pero habrán llevado la alegría a los pequeños, y también a los mayores, habitantes todos de aquellos parajes incrustados entre las peñas, separadas a veces por oquedades y abismos impresionantes, o por plácidos y bucólicos valles, donde pace el ganado mansamente en la primavera. Pero

sobre todo, se habrá realizado la obra más meritoria y más hermosa que cabe realizar al Grupo Vetusta; porque estamos convencidos, y una vez más lo proclamamos, de que es, la Campaña anual de Reyes, la actividad más humana, más cálida y la que con más fuerza nos acerca a nuestros hermanos montañeses, compañeros nuestros, amigos nuestros y, sobre todo, amantes de la misma naturaleza que nosotros amamos. Ellos allí están perennemente conservando la antiquísima tradición, heredándola una generación de la anterior y entregándola íntegra y limpia a la siguiente.

Y bien: esta Campaña que ahora se inicia va a costar muchos quebraderos de cabeza y no poco dinero. La Comisión de entusiastas que echó sobre sus espaldas esta responsabilidad se va a ver y desear para poder llevar a buen término esta labor. No es suficiente un ilimitado entusiasmo ni bastan los buenos deseos de este puñado de valientes; se precisa la colaboración de **TODOS**. No hacemos este llamamiento a "tí", ni a "ti", sino a **TODOS**.

Esta Campaña no la realiza éste ni aquél, sino el **GRUPO**, y el Grupo somos todos. Si el éxito corona la empresa, y sobre ésto no tenemos ninguna duda, no podemos adjudicarlo a unos pocos, sino que será total del Grupo, así como también sucedería si un fracaso fuera el resultado. Por lo tanto no

nos está permitido desertar cuando lo que se halla en juego es el propio prestigio de nuestra Sociedad, y estamos seguros del éxito más brillante.

En otra Campaña semejante anterior, hablábamos en este Boletín a las madres y padres y les hacíamos la consideración de que en la amanecida del día de Reyes, cuando vieran a sus hijos saltar de alegría ante la muñeca, el camión o el tambor, dedicaran un recuerdo a tantos y tantos niños de la montaña astur que no conocieron jamás esos juguetes y que acaso nunca verán colmada esa juvenil ilusión. Volvemos hoy a exhortarles para que en un momento de quietud y meditación, piensen en esa escasa tierna y hermosa que se desarrolla todos los años a la sombra de los viejos muros de una iglesia, colgada allá arriba, gracias a los Montañeros de Vetusta. Piensa, madre, que tanto quieres a tus hijos, que hay otros niños perdidos en las soledades de la montaña que confían en tí. No los defraudes, porque ellos no olvidarán nunca tu generosidad y quizá algún día te lo paguen con creces, sacando a tu propio hijo de un mal paso u orientándolo por entre la espesa niebla, librándolo de una muerte segura.

Los niños de Sotres esperan y confían en **TODOS** vosotros.

S.

Montañero: Usa la bota

EYA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Schultz y Schulze

Nos hemos animado a escribir unas líneas sobre estos dos personajes, ligados a la historia de nuestra región, porque hemos comprobado que en muchas ocasiones se atribuyen a uno de ellos hechos realizados por el otro, y no faltan gente que creen que se trata de una sola persona.

No es extraño este confucionismo porque muchas circunstancias contribuyen a ello. Ambos apellidos son de ortografía y pronunciación parecidas, ambos eran de origen alemán, se dedicaron a estudios geológicos en nuestra provincia y publicaron trabajos de investigación sobre nuestro suelo.

D. Guillermo Schultz nació en Hesse Cassel en 1800 y estudió en la Universidad de Gotinga. Vino a España en 1826 como ingeniero de minas y en 1834 comenzó sus trabajos geológicos y geográficos en Asturias, a los que dedicó más de diez años. Fruto de ellos fueron las numerosas publicaciones que salieron de su pluma, entre las que destacan sobremanera el Mapa Topográfico de la provincia de Oviedo, primero completo y fidedigno, cuya reproducción honra nuestro domicilio social, y la Descripción Geológica de Asturias. Posteriormente desempeñó un papel primordial en la reorganización de la industria minera española y de las enseñanzas de Minería, siendo Director de la Escuela de Minas y ocupando otros puestos oficiales. Murió Schultz en Aranjuez en 1877 y como homenaje a su memoria se dio su nombre a una de las calles de nuestra ciudad y se erigió un pequeño monumento, coronado por su busto, en la Plaza de Riego.

D. Gustavo Schulze es posterior, casi un siglo. Nació en Orizaba (Méjico), de padres ale-

manes, en 1881. Estudió en Leipzig y Munich, donde parece que fue uno de los fundadores de la Escuela de Escalada de Baviera. En 1906 vino a España con el fin de realizar un estudio geológico de los Picos de Europa, que continuó durante los años 1907 y 1908, redactando una tesis doctoral sobre este tema. Posteriormente trabajó en Méjico y en Tanganika. Durante la primera guerra mundial fue hecho prisionero por los ingleses y deportado a Egipto y la India. Regresó a Alemania en 1920 y a Méjico en 1923. Allí hizo estudios geológico-mineros, siendo nombrado catedrático de Geología de la Universidad de Méjico donde falleció el 25 de Febrero de 1965. Fue uno de los primeros en realizar ascensiones en Picos de Europa, entre ellas a Tiro Tirso el 9 de Setiembre de 1906, cuya tarjeta retiró Herberos en 1932 y la famosa segunda escalada al Naranjo de Bulnes, por vía distinta de la utilizada por Pidal y en solitario, el 1 de Octubre de 1906. En esta ocasión usó dos clavijas, las primeras que se utilizaron en España (no volvieron a emplearse clavijas en nuestra Patria hasta la ascensión de L. Estasen por la pared N. del Pedraforca en 1928); estas clavijas fueron descubiertas por Folliot y López en 1933, siendo retirada una de ellas por Herreros poco después. También fue el primero en emplear el rappel al descender dicho día del Pico Urriellu. Con ello introdujo en España la moderna técnica del alpinismo y su nombre quedó unido para siempre a la historia del montañismo español.

FONTAN

Campamento Internacional de Alta Montaña en Sierra Nevada

Organizado por la Federación Andaluza de Montaña se celebraron en Sierra Nevada y durante los días 24 al 31 de Julio, ambos inclusive, los actos, marchas y ascensiones del Campamento arriba indicado.

El primer día, al cual no pudimos asistir, aunque sí hubo alguna representación asturiana, fue la apertura, estando señaladas para el día siguiente la ascensión al Veleta y tres días más tarde la del Mulhacén. En los días intermedios se hicieron escaladas en algunas cimas que según nuestro parecer eran de relativa facilidad.

La ascensión al Mulhacén estaba previsto efectuarla en dos días, con un vivac en la Laguna de La Caldera, pero nosotros, al no pare-

cernos excesivamente largo y un poco monótono por su relieve, lo hicimos en un día. No solo fue así sino que pareciéndonos fácil el itinerario lo hicimos por otro sitio más difícil. Es decir, que nos aventuramos a subir al Veleta y al Mulhacén en la misma fecha y puedo decir que quien nos animó a efectuarlo así fue nuestro amigo Novoa, quien para las tres del mismo día ya tenía hechos los dos "colosos" de Sierra Nevada.

El saltarnos un poco a la torera las fechas del Campamento, fue como decía anteriormente, porque Sierra Nevada es una cadena de montañas con un relieve que cansa, de roca pizarrosa y sin vegetación de ninguna clase, ya que por encima de los 1.500 metros la flora va desapareciendo hasta quedar reducida a ciertos musgos y eso

solo al lado de varias lagunas que hay muy cerca unas de otras.

Precisamente el Campamento fue instalado en la Laguna de las Yeguas, habiendo conocido además la de Las Cabras, La Caldera, que está debajo del Mulhacén, y otras en las que nos dimos algún baño.

El Campamento estaba situado a 2.850 metros, muy cerca del Veleta aproximadamente a una hora de marcha del Refugio de Educación y Descanso, mas bien Albergue, pues tiene Bar y Pensión. Un "jeep" estaba al servicio de todos cobrando 50 pesetas por persona por cubrir este trayecto.

Del Veleta al Mulhacén hay también carretera y cada día que pasa, esta sierra se va haciendo más turística, estando en proyecto asfaltarla hasta la misma cima, cosa muy próxima, toda vez que en los tres días de nuestra estancia allí, avanzó la capa de pavimento más de dos kilómetros. Con esto podemos suponer, que con la

ventaja del buen tiempo que allí se disfruta, el año que viene cualquier coche puede subir a los 3.470 ó 3.481 metros del Veleta o Mulhacén respectivamente, en la seguridad de que encontrará una estupenda carretera.

Nuestra impresión del Campamento no puede ser mejor. Si tenemos además en cuenta que no hubo asistencia extranjera, y que la región norteña, donde se practica en mayor cantidad el montañismo, era la más alejada de allí, nos parecerá crecido el número de tiendas que se juntaron, 57 en total.

Nos pareció Sierra Nevada un estupendo lugar para la práctica de los deportes de Invierno, con buenas comunicaciones y cierto atractivo montañoso que posiblemente sea mayor durante la primavera, estación que nos parece más recomendable que en la que lo hicimos nosotros.

FUENTESECA y ARGÜELLES

Montañeros:

Precios especiales en todo
material de camping

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,
colchones, cocinas de camping a gas butano
(desde 460,90), etcétera

S. A. Ceñal y Zaloña

Cimadevilla, 15

O V I E D O

Noticias y Comentarios

Las carreteras son tema frecuente de comentario en estas líneas. Vamos con unas noticias sobre ellas. Ya está la carretera del Fito en reparación que quedará concluida dentro de un año. También ha sido reparada y dotada de riego asfáltico la que remonta el valle del Nalón, encontrándose en magníficas condiciones hasta bien entrado el término municipal de Caso. Están a punto de empezar las obras de mejora del firme en el tramo San Martín-Páramo de la de Puerto Ventana. Se habla de una nueva consignación, por importe de 21 millones para la de los Lagos, lo que permitiría incluso ensancharla algo además de mejorar el firme. Por último parece que la Diputación de León piensa construir el tramo Panderruedas-Posada de Valdeón, lo que facilitará mucho nuestro acceso al hermoso valle donde nace el Cares.



En Tokio se ha construido un rascacielos con una fachada imitando una escarpa rocosa natural, en la que pueden realizarse prácticas de escalada previo pago de una tarifa de alrededor de siete pesetas hora.



Hemos leído que los lobos causan estragos en la "alta montaña praviána". Sin exagerar, ¿eh? Porque no dudamos de que haya lobos en aquella comarca pero sus colinas no podrían ser calificadas de alta montaña ni por el más optimista de los habitantes del país de Lilibut.



En lo que va de año se han producido catorce muertos en accidentes deportivos sufridos por montañeros españoles, de los que doce fueron en montaña y dos en exploración subterránea. Aunque ninguno de ellos pertenecía a nuestra región (siete a la catalana, seis a la vasco-navarra y uno a la central) no estará de más que hagamos todos el máximo esfuerzo para evitar tan dolorosos sucesos.

Dicen que un método eficaz para librarse de las picaduras de moscas y mosquitos consiste en frotarse la piel con cáscara de naranja. Como el remedio no parece caro ni difícil esperamos que muchos "vetustos" lo ensayen y nos digan después el resultado de la experiencia.



Confirmamos la noticia de que el Campamento Internacional de Alta Montaña 1966 se celebrará en el valle de Tena, al pie de Sierra Tellería (Huesca). Para el año 1967 está previsto que el campamento correspondiente se celebre en la Caldera de Taburiente (Canarias).



La Asamblea Nacional de la Federación Española de Montañismo se ha celebrado el día 31 de Octubre en Barcelona. Esperamos dar en el próximo Boletín una información de los asuntos tratados en dicha reunión, así como de la Asamblea Regional celebrada el 21 de Noviembre.

Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deportes
MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan Teléfono 213836

O V I E D O



ARTICULOS NACIONALES Y EXTRANJEROS-VESTIMENTA ESPECIALIZADA

¡Todo en SKI!

Comercial
TUÑÓN

Campoamor, 5 y 7

Teléfono 214362

OVIEDO

Información Social

MAGÜESTU Y ESPICHA EN CARESES (POLA DE SIERO)

En el programa de actividades de la temporada 1965-66, publicado por el Grupo, se señalaba para el día 21 del presente mes una salida al Picu Fario y prácticas de escalada en Peña Careses. Como habrán podido leer en el Boletín de Octubre pasado, la referida salida se pasa al domingo siguiente día 28.

Los componentes de la Delegación Local de Pola de Siero, aprovechan esta atractiva excursión, para obsequiar a todos los miembros de Vetusta con un magüestu de castañas y una espicha de sidra dulce, a celebrar en la Piñera (Careses).

Suponemos que casi todos los vetustos conocen el Picu Fario y La Peña Careses, pero no obstante para orientación de cuantos quieran asistir damos los datos siguientes:

Desde La Pola al Fario, 2 horas.

Desde La Pola a P. Careses, 7 minutos.

Desde La Pola a La Piñera, 1 hora.

A la salida de Pola, por la carretera general a Santander en el lugar conocido por la Venta de la Uña, sale un acarretera provincial, hacia de la Uña, sale una carretera provincial, hacia Careses. De esta carretera, cerca de la Casa Nueva, hay un ramal en dirección a la Piñera, sitio donde pueden dejar los vehículos, quienes los utilicen. Desde aquí y por buen camino se sigue al Fario y Careses. Como quiera que el magüestu se celebrará en un popular "llagar" de La Piñera y comenzará a las cinco de la tarde, queda un margen de tiempo muy amplio, para as-

cender al Fario (773 m.) y efectuar prácticas de escalada en Careses (549 m.).

Además de los trenes de los f. c. Económicos, hay autos de línea a La Pola, desde las 10,15 de la mañana, y de regreso hasta las 23 horas.

Los Vetustos de Pola de Siero, os esperan a todos para ese día, con el deseo de que resulte una gran jornada de confraternidad de todo el Grupo de Montañeros Vetusta.

Excursiones realizadas según partes

TRAVESIAS

Participantes

10 - Octubre	
Cabañaquinta - Peña Mea - Laviana	5
17 - Octubre	
Soto de Sajambre - Senda del Arce- diano - Amieva	25
24 - Octubre	
Travesía del Aramo	2
Enol - H. Sta. María - Requexón - Ordiales - Enol.	4
Sierra de Cuera	28
31 Octubre - 1 Noviembre	
Busdongo - Negrón - C. Luna - P. Ba- llota - Los Pontones	18
Busdongo - Negrón - Casa Mieres - Meicín - Tuiza.	10
Bulnes - Sotres - Tielve - Poncebos	7

OPTICA - FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 211572

a

a

Felechosa - C. Valencia - Llaimo - S. Agües.	3
S. Sajambre - C. Dobres - Valdeón - Poncebos.	3
Panderrueda - Valdeón - Poncebos	26

31 - Octubre	
Negrón	28
1 - Noviembre	
Mesa y Texa	2
Peña Ubiña	10
Canto Cabronero	8
7 - Noviembre	
Peña Mayor	6
Pico Redondo	26

A S C E N S I O N E S

10 - Octubre	
Peña Mea.	7
Peñas Negras.	3
17 - Octubre	
Gildar y Cebollera	3
Canto Cabronero	10
Peña Escrita	3
P. Santa de Enol	4
24 - Octubre	
Pico Liño	6
Pico Turbina	2

ACTIVIDADES PROGRAMADAS
PARA EL MES DE DICIEMBRE

- Día 5.—Prácticas de escalada en Priañes.
Autobús a Pajares si hay nieve para esquiar.
- Día 10.—Charla y proyecciones sobre esquí.
- Día 12.—Colocación del Belén de Cumbres.
Autobús a Pajares si hay nieve.
- Día 19.—Tradicional excursión del Acebo.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

Avenida de Galicia, 19, 3.º
OVIEDO

IMPRESOS

... y en la tierra paz, a ...





Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.^a EPOCA. - N.º 69

HOJA CIRCULAR
Depósito Legal O. 148 - 1959

Diciembre 1965

A S O T R E S

Sotres, metido en el corazón de los Picos de Europa, será el próximo día 6 de enero, el destino de la llamada por un montañero Caravana de la Ilusión.

Este año no serán los vecinos de la Plaza del Ayuntamiento, ni los que madrugaban a oír las primeras misas del día en San Isidoro o Santo Domingo, testigos de nuestra marcha, como lo fueron durante varios años. Esta vez serán los vecinos de la Avenida de Galicia y Plaza de América, los fieles que acudan a la Santa Misa en la Iglesia del Corazón de María, los que nos miren un tanto extrañados marchar en las primeras horas del día de Reyes, alegres y contentos, dispuestos a llevar ilusión y alegría a todos los niños y niñas de Sotres.

La salida de la Caravana se efectuará de nuestro Domicilio Social a las SEIS de la mañana para llegar a Cangas de Onís hacia las SIETE Y MEDIA, en donde se desayunará en la ya familiar para nosotros Casa Ventura, para seguir viaje a continuación con salida de Cangas a las OCHO, para proseguir a Puente Poncebos y Tielve, lugar éste en donde se dejarán los autocares y al que se llegará hacia las NUEVE Y MEDIA,

para desde allí una vez pasados los paquetes a las caballerías, continuar a pie camino de Sotres.

Con objeto de que todo salga lo mejor posible, los horarios se mantendrán con la máxima puntualidad, recordando a todos aquellos acompañantes la necesidad de observar y cumplimentar todas cuantas indicaciones hagan los Delegados, tanto a la salida como durante el recorrido, ya que teniendo en cuenta el factor tiempo, del que tan escasos vamos a estar, así como de los posibles inconvenientes con que casi seguro nos encontraremos, es de todo punto imprescindible que todo el programa se ajuste a los tiempos previstos.

Debido al número limitado de plazas que este año nos veremos en la necesidad de llevar, recordamos a todos aquellos que quieran desplazarse, que los billetes para este día se podrán retirar en nuestro Domicilio Social, Información, a partir del próximo día 20, por riguroso orden. En el precio del billete estará incluido el desayuno en Cangas de Onís.

Dos "playeros" en la montaña

Tan sólo unas horas de paréntesis y qué diferencias tan sensibles. Desde la cima del Tesorero, el mejor mirador de Picos, a mi juicio, veía allá en la lejanía alguna de las playas cántabras sobre las que me tumbé, indolente, a lo largo de cuatro meses. Cuatro meses que, unidos al año que llevaba alejado de toda actividad montañera, me infundían un cierto respeto ante las jornadas venideras. El Central no admite flaquezas ni bajas formas. Claro que no íbamos en plan de duras ascensiones. Más que nada nuestro objetivo era el de conseguir un amplio reportaje gráfico de todo el Macizo Central.

El comienzo no pudo ser más desalentador. Cuando abandonamos Espinama, una niebla densa se abatía lenta sobre Picos. Eran las nueve de la mañana del día diez de octubre.

El Land-Rover, desvencijado, pero con mucho "fuelle" aún, ascendía seguro y sin vacilaciones por aquellos desniveles, que las señalizaciones marcan con un veinticinco y veintiocho por ciento en muchos tramos. El conductor nos aseguró que en realidad algunos tenían hasta un treinta y siete por ciento. Me cuesta un poco creer que lleguen a tanto, pero que no estarán muy lejos de ello es algo que no dudo. Parece inverosímil que un vehículo pueda ascender por aquella... llámémosla caleya, tan tremendamente empinada. No obstante, la tranquilísima y natural desenvoltura con que el conductor manejaba el coche, nos infundió una absoluta confianza.

Pronto dejamos atrás el Parador de Aliva, ocupado por los últimos turistas de la temporada. Poco más tarde descendíamos del coche en la Colladina, final de la primera etapa de nuestro viaje. Nos despedimos del amable Máximo y tras dirigir una cariñosa mirada al vehículo que nos había librado de dura caminata, nos adentramos en el Macizo. La senda es tan marcada que la niebla no es obstáculo para avanzar sin vacilaciones. Hora y media más tarde aparecíamos en el refugio de Cabaña Verónica.

Nos recibieron tres muchachos vascos. Udaondo, Rafa y Angel, empedernido vegetariano, fueron tres compañeros ideales para hacer más llevaderas las horas de refugio. Las circunstancias atmosféricas no habían variado y, así, no era ni aconsejable, ni atrayente, salir por los alrededores.

A media tarde hicieron acto de presencia otros cuatro montañeros. El interior del refugio resultaba ya pequeño para tanta gente. El señor Llop y el que esto cuenta decidieron aventurarse

entre la niebla. Un poco por no aburrirse toda la tarde encerrados y otro poco por estirar las piernas y empezar a disfrutar de nuestras queridas montañas, de las que tanto tiempo llevábamos apartados. Llegamos en nuestro paseo hasta Collada Blanca, pasando luego por el Jou tras Llambrión hasta el comienzo de la famosa Canal de Dobresengos. Lloviznaba, pero no lo suficiente como para enfriar nuestros ánimos. Al atardecer, regresamos para meternos en los sacos de dormir no sin antes dar buena cuenta de sabrosa cena.

A las seis de la mañana del lunes nuestro ánimo se iluminó más aún que el interior del refugio, que una luna nueva alumbraba intensamente. Nadie aguantó más dentro del saco. Todos salimos gozosos al exterior para contemplar un amanecer extraordinariamente bello y poco frecuente en Picos. Visibilidad asombrosa. Las cámaras funcionaron profusamente. ¿Verdad que ya era hora, señor Llop? Se despachó a sus anchas, desde luego.

Todos aceleramos al máximo las faenas de aseo, desayuno y preparativos de marcha. El día se presenta maravillosamente prometedor. Somos los primeros en salir. El Tesorero nuestro primer objetivo. Ascendemos por la cara que da al Jou de los Boches. No hay dificultades. Ya en la cumbre vuelve la cámara del señor Llop a entrar en funcionamiento. Poco a poco, toda la



Ysa
Bazar

Toda clase de artículos para deporte,
MONTAÑA -- CAMPING
FUTBOL -- ESQUI -- PESCA
ATLETISMO
PESCA SUBMARINA

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan Teléfono 213836

O V I E D O

orografía circundante va pasando al celuloide. El semblante de mi compañero resplandece de satisfacción. No me extraña. Yo sé de las veces que persiguió tal cosa sin haberlo logrado hasta entonces. Siempre la niebla había dejado trunca- das sus ilusiones. Ahora su deseo se hacía reali- dad. Torrecedo, Peñalba, Llabrión, Tiro Tirso, San Carlos, Campanarios, Naranjo... Los minu- tos transcurren sin que nos apercibamos de ello. Nos perdemos en la contemplación privilegiada de tanta grandiosidad. Pero aún resta mucho ter- reno por recorrer en la jornada. Descendemos hacia el enorme Jou de los Boches. Mucho calor.

Ya sobre las cresterías que dominan la Vega de Urriello, nos encontramos con nuestros com- pañeros de Grupo, Fuenteseca, Paco Soto, Fuentese- ca II, a quienes acompaña el famoso Epifanio, de Bulnes. Continuamos juntos hasta el refugio, charlando animadamente. Como llevamos tanto tiempo por tierras santanderinas, estamos ávidos de noticias de la "tierrina". Nuestros camaradas pagan las consecuencias y soportan el "tiroteo" con paciencia.

Comprobamos el buen estado del refugio de Urriello, si bien su reparación aún no ha con- cluido. ¡Qué pena que no haya muchos hombres como Conrado Sentés! Gracias a él y sus cola- boradores podemos hoy disfrutar de una Cabaña Verónica y un Urriello.

Hay mucha gente allí y nos acomodamos como mejor podemos. Por llegar los últimos, a la noche el duro suelo nos sirvió de lecho. ¿Que es muy higiénico eso de la cama dura? Puede ser

verdad, pero, cómo me acordé de mi "Flex" de Castro Urdiales. Al día siguiente, madrugón y a Torrecedo. Otro día fabuloso y visibilidad exce- lente. Carmina y Jaime aumentaron el número de "vetustos" que el día anterior me encontré en Urriello. A mediodía estábamos de regreso y casi sin tiempo de "repostar", descendíamos, co- rriendo, a Bulnes. Mi compañero ya debía estar allá ,pues prescindió del viaje a Torrecedo a cambio de fotografiar el Naranjo en hora oportuna.

En Poncebos muchos "guayabos" de Vetus- ta, que nos obsequiaron con un desfile de mode- los impresionante. ¡Qué pantalones más bien lu- cidos! ¡Qué colorido! Me quedé algo así como atontado y sin razonar. Y eso que uno se des- pachó a su gusto en el "exilio" admirando du- rante el verano mucha belleza internacional. Pero lo que ahora estaba viendo era algo fuera de serie. Bueno, la hubo que en menos de una ho- ra lució hasta tres atuendos distintos. Vamos, el último grito de la moda. ¡Estas "pisa-praos"! Es broma.

Con hartó pesar emprendimos el regreso a Castro Urdiales, pero aquellos días maravillosos nos van a servir para vivir de recuerdos otra temporadita.

Bueno, vetustos, hasta la próxima y conste que este par de "playeros" aún pueden dar más de una "pasada" a muchos que se dicen "mon- tañeros". Ahí queda eso. Otra bromita, pero menos.

T A N O

Montañero: Usa la bota

EY A

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo



ARTICULOS NACIONALES Y EXTRANJEROS-VESTIMENTA ESPECIALIZADA

¡Todo en SKI!

Comercial
TUÑÓN

Campoamor, 5 y 7

Teléfono 214362

OVIEDO

Carta abierta

A muchas fechas de distancia, más de un año, me dirijo a vosotros en nombre de los niños de Caín, el pequeño y rústico pueblo leonés asentado, como el asturiano de Bulnes, en el corazón de los Picos de Europa. Para aquellos niños, con vidas que parecen arrancadas de hermosas y a la vez crudas páginas literarias; para esos niños que nos ven pasar por su pueblo, mochila a la espalda, hacia el intrincado laberinto de piedra de su maravilloso paisaje; para esos niños que, atentos a cualquier movimiento nuestro nos clavan sus ojos redondos como platos, cuando en el porche de sus casas o sentados en el escaño de sus cocinas bebemos el agua fresca que bajara de los Picos o comemos el queso que nos brindan sus padres; para esos niños, a los que un poeta escribió una hermosa lección de geografía, pido un Día de Reyes.

Niños de otros pueblos, casi ajenos a nuestro quehacer deportivo, vivieron ya (y no digo sin razón porque todos los niños tienen derecho a ello), gracias a los Magos del Grupo de Montañeros Vetusta, un día de Reyes. Ese día, que, sin saber por qué y sin que nadie tenga la culpa, se está escamoteando a los niños de Caín.

Desde aquel seis de enero en que se inició nuestra estupenda cabalgata con la visita a Bulnes, año tras año aguardan estos niños la llegada de los Reyes del Grupo, y año tras año también, sufren la decepción de nuestro olvido.

Cuando se acercan estas fechas la esperanza surge nuevamente en sus corazones infantiles y esperan que el nuevo año les traiga, al fin, el esperado día. Pero este de mil novecientos sesenta y seis tampoco será Y no será porque a otros niños les cupo la suerte. Y así, mientras éstos vivan alegres esos momentos que están esperando, que estuvieron esperando, quizá sin darse cuenta, durante toda su vida, aquéllos otros, los de Caín, verán cubrirse, una vez más, su cielo azul por la espesa niebla de la desesperanza, y quedará en sus pequeños corazones un poco de amargura. Y volverán a esperar...

Yo pido, y por ello escribo esta carta, que esa espera no dure más. Y que los próximos Reyes, los de mil novecientos sesenta y siete, sean para los niños de Caín.

MANUEL PAÑEDA FEITO

Asamblea Regional de Sociedades Montañeras

Como estaba anunciado se celebró esta Asamblea el pasado día 21 de noviembre. Entre los numerosos asuntos que se trataron en dicha reunión creemos interesantes para nuestros socios los siguientes:

Actividades federativas para 1966.—Se acordó celebrar la fiesta de San Bernardo el día 12 de junio en Alba (Quirós), habiéndose ofrecido el Grupo de Montaña Ensidesa para organizar los actos correspondientes.

El Campamento Regional será durante

los días 16 al 18 de julio en Brañagallones y la organización del mismo correrá a cargo de los Grupos Peñamea de Laviana y Hermandad de S. José de La Felguera, sociedad esta última recién adherida a la Federación que demuestra así un gran entusiasmo y espíritu de trabajo que hemos de agradecer. Entre las actividades a desarrollar durante el Campamento figura una Marcha Intersocial.

El Campamento Internacional de Alta Montaña se desarrollará en el valle de Tena (Huesca) al pie de Peña Telera, en fecha

OPTICA-FOTO
Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

aún no concretada pero que se hará saber a principios de 1966.

Domicilio federativo.—La Federación Asturiana se ha instalado en los locales que hasta hace unos meses ocupó nuestro Grupo VETUSTA, que han sido amueblados adecuadamente. Coincidiendo con la Asamblea se procedió a la bendición e inauguración de dichos locales.

Reorganización de la Junta Directiva de la Federación.—Desempeñará la Vicepresidencia en adelante José Antonio Pérez Moya, actuando como Secretario Víctor Ansel-

mo de los Santos, como Vocal de Refugios Gabriel Garralón, como Vocal de Campamentos Adolfo Corrales, como Vocal de Marchas, Francisco Ruiz Tilve, como Asesor Jurídico, Roberto R. Requena y como Vocal-Delegado en Avilés, Francisco Llorente.

Tarjeta Federativa.—Existen gestiones muy adelantadas para que la posesión de la Tarjeta federativa reporte mayores beneficios a los montañeros. Se recomienda a todos su adquisición, a ser posible en los primeros meses del año, evitando prisas de última hora.

Información Social

Gran número de socios y público en general, visitó la Exposición Social de Fotografías que fue clausurada el pasado día 30 de noviembre en nuestro domicilio social. De favorables se pueden considerar los comentarios de la mayoría de los visitantes, que elogiaron el buen gusto y la calidad de las fotografías expuestas.

Durante los días 4 al 8 del actual mes, la misma permaneció expuesta en el domicilio de la delegación de Pola de Siero, salones de la Casa de la Cultura.

Desde primeros de mes, la Comisión de Reyes en la Montaña recibe con agrado toda la colaboración que los socios quieran prestar, que dicho sea, puede ser mucha y variada; todo es cuestión de buena voluntad.

Volvemos a recordar y rogamos a nuestros socios, den el mayor número de facilidades al nuevo cobrador al objeto de poner al día los recibos atrasados, pues como ya decíamos en nuestro anterior BOLETIN, por razones de fuerza mayor el cobro de los mismos se viene efectuando con algún retraso.

Desde primeros de noviembre se encuentra a disposición de nuestros socios, lotería para el sorteo extraordinario de Navidad. El número es el 42.836, que tiene toda la pinta de ser el "gordo" de este año.

Una intensa campaña de: ¡Mantenga limpia España! ¡Mantenga limpia Asturias! se está llevando a efecto por todos los medios de difusión. A nosotros sólo nos resta decir: ¡Mantengamos limpio nuestro domicilio social, que es de todos!

Este año será Sotres —el pueblo más alto de Asturias— el afortunado que recibirá la visita de los Reyes Magos. Son CIENTO VEINTICINCO los niños y niñas que esperan nuestra visita. Otras tantas ilusiones que haremos realidad si tú nos ayudas.

Por necesidades de cambios de fechas en las proyecciones de documentales y diapositivas que

estaban programadas, rogamos a nuestros socios estén al tanto en la prensa y radios locales, por los que oportunamente daremos a conocer los días en que se celebrarán.

Volvemos a recordar por última vez —en este año, se entiende— la necesidad de que todos colaboren en nuestro BOLETIN. Esperamos, pues, que en vista de las numerosas llamadas a la colaboración que hicimos durante el año que termina, se vean compensadas por el envío de trabajos para ir mejorando en cantidad y calidad el actual BOLETIN.

Recordamos a todos aquellos que quieran colaborar —y aún no lo hayan hecho— en la recaudación de fondos para el nuevo domicilio social, que pueden hacer entrega del mismo en la Secretaría del Grupo, todos los días laborables, de ocho a diez de la noche, o enviándonos aviso para pasar a recogerlo.

Ultimamente se viene registrando en nuestro Grupo una gran actividad montañera, lo que naturalmente nos llena de satisfacción. Lo que si nos agradaría también es que todos mandasen los partes correspondientes.

La última proyección realizada por la Sección de Camping, en el salón de actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, ha resultado un éxito, a juzgar por el público que llenaba totalmente el salón y por los comentarios favorables que el respetable hizo a la salida de la misma.

Han dado comienzo las salidas a las pistas de Pajares que, durante todo el invierno y siempre que las condiciones del tiempo lo permitan, se continuarán realizando.

Próximamente se iniciarán las clases y prácticas con monitores, para todos aquellos socios que lo deseen.

El pasado domingo, día 28 de noviembre, se celebró la anunciada excursión al Pico Fario.

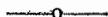
así como "el amagüestu" con que los montañeros de la delegación de Pola de Siero nos obsequiaron.

Del Fario, poco hay que hablar, pues es de casi todos conocido, pero de la excursión en sí, así como del "amagüestu" y espicha se puede decir bastante y siempre bien. Más de un centenar de "vetustos y vetustinos" llegaron a la cumbre del Fario, utilizando los caminos más dispares. El día, que se presentaba bastante gris, afianzó en buen tiempo, y permitió que todos quedasen a comer arriba.

Por la tarde y en "La Piñera", tuvo lugar la segunda parte de la excursión. Allí se concentraron no solamente todos los que habían subido al Fario, sino también los escaladores que habían estado haciendo prácticas en Peña Careses, y unos grupos que llegaron desde Oviedo.

En amable camaradería y con gran alegría, entre fogata, "castañas" y sidra dulce y cantariños, pasamos una tarde estupenda, en la que montañeros, escaladores y esquiadores alternamos en auténtica hermandad.

No podemos terminar sin dar las gracias a nuestros anfitriones.



El día 3 de diciembre, con gran asistencia de socios, celebramos la anunciada "Tarde montañera", primero de los detalles con que nos obsequió la creada Comisión de Actividades Sociales y Relaciones Públicas. Para alegría de los promotores y tristeza de los que no asistieron, diremos que la misma fue un verdadero éxito.

Tras una estupenda merienda y en medio de gran expectación, fueron elegidos el "Rey de la Montaña" y sus damas: "Doña Pisapraos" y "Doña Llamuerga". Seguidamente y con enorme alegría, fueron sorteados un gran lote de regalos, estrictamente deportivos y montañeros, que fueron de auténtica sorpresa. A los encargados de hacer la adquisición de los mismos les enviamos nuestra felicitación más sincera, pues todos o casi todos fueron verdaderas novedades, que no se encuentran fácilmente a la venta.

PROXIMAS EXCURSIONES

BELEN DE CUMBRES. — Según circular enviada por la Federación Asturiana de Montañismo, la colocación del "Belén" tendrá lugar el día

19, en una cumbre aún sin designar del macizo de Ubiña.

En la misma circular se advierte que la concentración de montañeros asistentes se hará en Tuiza de Arriba, a las siete y media de la mañana, del citado día. Siendo IMPRESCINDIBLE que lo asistentes vayan provistos de ropa de abrigo para bajas temperaturas, crampones, piolet y botas de alta montaña. Asimismo deberán ir, formando cordadas de tres o cuatro elementos, con su correspondiente cuerda.



ACEBO. — Esta tradicional excursión del Grupo se realizará el día 19. La salida de los autobuses se hará del domicilio social, a las nueve horas. Más detalles, en "Información".



REYES. — En este mismo BOLETIN se detalla todo lo relacionado con esta "expedición", pero, no obstante, recordamos a los quepe tengan pensado asistir, que este año el número de plazas para acompañar a los Magos es limitado.



PAJARES. — Todos los días, de ocho a diez, despacho de billetes para los autobuses a la nieve.



ENERO, 1 y 2. — Excursión de alta montaña al macizo occidental de Picos de Europa. Plazas limitadas.

ENERO, 23. — Ascensión a CUALMAYOR y CUETO NEGRO DE LA RASA (1.241 m.), desde Caranga, con descenso por Las Agüeras (Quirós).

NUEVAS ALTAS

TERESA FERRERO COPO
GUILLERMO BREY RUIZ
MARY CARMEN MIGUEL SANTIAGO
JOSE ALFONSO PEREZ IGLESIAS
JOAQUIN SUAREZ FERNANDEZ
ANGELA PINTOR RODRIGUEZ
MARIA DEL CARMEN POL MENENDEZ
JUAN JOSE MARTINEZ GUIASOLA
MARY FLOR VALDES LOPEZ
MARINA DIAZ MARTINEZ
JUANITA FDEZ.-POLA MARTINEZ

YURI FERNANDEZ-POLA MARTINEZ
ENRIQUE CORRALES GONZALEZ
JOSE ANTONIO CORRALES GONZALEZ
PALOMA HERNAN-GOMEZ PRIETO
M.ª EUGENIA HERNAN-GOMEZ PRIETO
Damos a todos una cordial bienvenida a esta gran familia montañera.

ACTIVIDADES E INFORMACION DE LA DELEGACION DE POLA DE SIERO

Del 4 al 9 del corriente mes de diciembre, estuvo expuesta en la Casa Municipal de la Cultura, la colección de fotografías que habían sido presentadas al concurso-exposición organizado por Vetusta. Fue muy visitada y se hicieron destacados elogios de las mismas.

El miércoles, día 22 del presente mes, a las nueve de la noche, se pasarán en el domicilio de la Delegación, numerosas diapositivas de montaña y camping.

Se recuerda a todos los afiliados, que iniciada la campaña de organización de la visita de Reyes, se reciben donativos en metálico y de guetes.

Asimismo, se pone en conocimiento de los que deseen asistir a la salida del 6 de enero próximo, que este año se hace a Sotres, en los Picos de Europa. Pueden solicitar reserva de billetes en autocar.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Montañeros:

Precios especiales en todo
material de camping

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir, colchones, cocinas de camping a gas butano (desde 460,90), etcétera

S. A. Ceñal y Zaloña

Cimadevilla, 15

O V I E D O

A todos nuestros



socios y simpatizantes

Felices Pascuas

y próspero 1966

Grupo Montañeros «VETUSTA»

Avenida de Galicia, 19, 3.º
O VIEDO

IMPRESOS